

Au moins 2 morts en Californie

Un avion s'écrase sur un immeuble en pleine ville

2



NOUVEAU
CSB
LA CARTE-SOLEIL
POUR CHIENS
ET CHATS
NICHERIE de CHICOUTIMI
545-2473

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

22e ANNÉE No 64

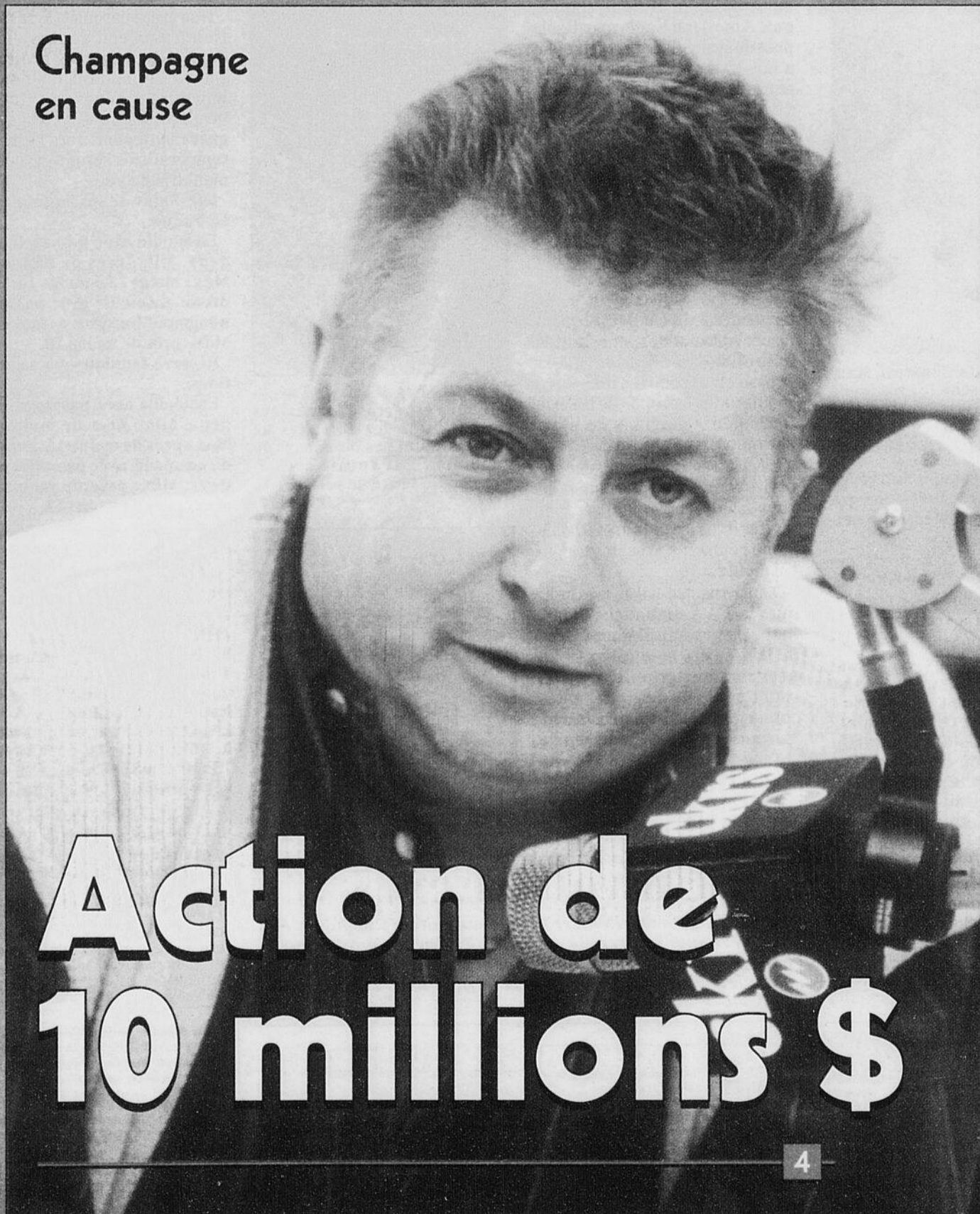
LE JEUDI 15 DECEMBRE 1994

40 PAGES

65¢ PLUS TAXES

CSB
Club Souffle Santé
POUR DEVENIR
MEMBRE DU
Club Souffle Santé
ou pour obtenir
plus d'informations,
n'hésitez pas à nous
contacter.
NICHERIE de CHICOUTIMI
545-2473

Champagne
en cause



Action de 10 millions \$

4

(Photo Jeannot Lévesque)

Jonquière
**Giguère
accuse
des élus de
simplifier**

4

ATR
**La MRC va
attendre
avant de
verser une
subvention**

10

Notariat
**Me Gaudreau
a commis
deux fautes**

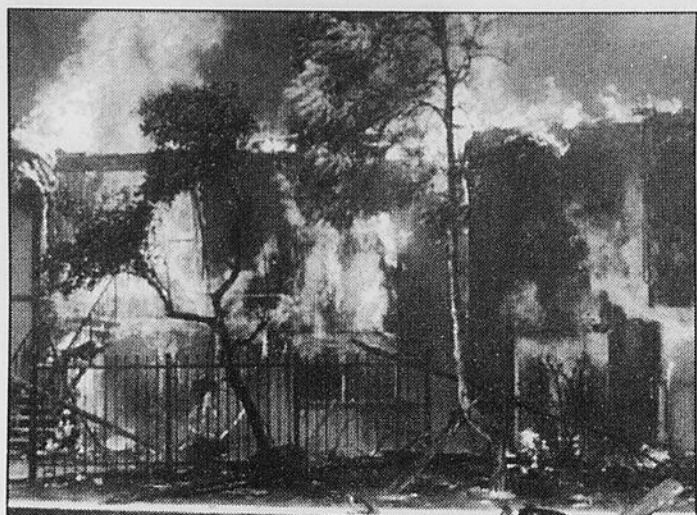
4

Judo
**Jean-Pierre
Cantin se
classe 5e en
Allemagne**

39

Un avion percute un immeuble

L'accident fait au moins deux morts



FEU - L'avion, un bi-réacteur Lear de la Garde nationale californienne, s'est écrasé sur une route proche de l'aéroport après avoir heurté un immeuble de deux étages, mettant le feu à des maisons et à plusieurs voitures. (Photo PC)

FRESNO, Californie (Reuter) - Un appareil de la Garde nationale californienne s'est écrasé mercredi près d'un immeuble de Fresno, en Californie, faisant au moins deux morts et une vingtaine de blessés.

L'avion, un bi-réacteur Lear, s'est écrasé sur une route proche de l'aéroport après avoir heurté un immeuble de deux étages, mettant le feu à plusieurs voitures, selon la police locale.

On ignore les causes de l'accident qui aurait notamment coûté la vie au pilote.

Par ailleurs, le secrétaire américain aux Transports Federico Pena a ordonné mercredi des vérifications de sécurité exceptionnelles sur toutes les compagnies aériennes secondaires des États-Unis.

Cette mesure a été décidée à la suite de l'accident d'un Jetstream Super 31 de la compagnie American Eagle mardi soir près de Raleigh. La catastrophe a fait 15 morts sur les 20 occupants de l'appareil. Les cinq survivants ont été hospitalisés et sont dans un état critique ou stationnaire.

Federico Pena a demandé à l'Administration fédérale de l'aviation (FAA) une étude des procédures de sécurité de toutes les compagnies aériennes du pays.

« Celle-ci viendra s'ajouter aux inspections qui ont déjà été renforcées et aux responsabilités actuelles », a-t-il ajouté à la presse en exprimant une « vive inquiétude » à propos de la série d'accidents d'avions de ligne survenus depuis un an.

Les cadres supérieurs de toutes les compagnies aériennes du pays et leurs chefs pilotes seront invités dans les plus brefs délais à une réunion à Washington, a-t-il ajouté.

D'autre part, a-t-il encore indiqué, la FAA embauchera 300 inspecteurs supplémentaires de la sécurité et accélérera un programme actuellement en cours pour que les avions des compagnies secondaires satisfassent aux mêmes normes de

sécurité que ceux des compagnies assurant des dessertes plus lointaines.

L'accident de mardi soir constitue la quatrième catastrophe aérienne survenue aux États-Unis au cours des derniers mois.

Deux d'entre elles ont affecté la compagnie USAir, en septembre à Pittsburgh et en juillet près de Charlotte. Il y avait eu

respectivement 132 et 37 morts.

De plus, un autre avion d'American Eagle s'est écrasé le 31 octobre dans l'Indiana. Il n'y avait eu aucun survivant parmi les 68 occupants de l'appareil, un ATR-62 de fabrication franco-italienne. La FAA a interdit la semaine dernière à ce type d'avions de voler par temps de gel.



DEBRIS - Des débris de l'appareil qui s'est écrasé jonchaient partout. Hier, les autorités ne connaissaient pas les causes de l'accident qui aurait notamment coûté la vie au pilote. (Photo PC)

MÉTÉO
MIN: -22 MAX: -12
ENSOLEILLÉ

PASSAGES
NUAGEUX

Une crête barométrique maintiendra un ciel généralement dégagé au cours des prochains jours. Cependant les nuages envahiront l'ouest du Québec vendredi alors que la crête s'éloignera lentement vers l'est. Les températures seront graduellement à la hausse.

Lac-Saint-Jean, Saguenay et La Tuque:

Ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de moins 22. Max.: moins 12 à moins 14. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de moins 18. Max.: près de moins 10.

Réserve faunique des Laurentides:

Ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de moins 24. Max.: près de moins 14. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de moins 20. Max.: près de moins 12.

Lever:
7h28
Coucher:
15h50

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 07h45 (1m2) et haute à 13h25 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 20h50 (0m9) et haute à 01h50 (3m8).

LA BAIE - La marée sera basse à 06h50 (1m2) et haute à 13h10 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 19h35 (1m0) et

ABONNEMENTS:
545-4664

Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Le Quotidien du Saguenay - Lac-Saint-Jean est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information. Téléphone: (418) 692-3008. Télécopieur: (418) 692-5148.

FAITS DIVERS



GAIN - Un citoyen de Saint-Amable, à l'est de Montréal, Maurice Blain (au centre à l'avant-plan) a décroché le gros lot de 9 millions \$ du Super 7 du 9 décembre. M. Blain, un tireur de joints de son métier, a décidé de partager sa fortune avec ses quatre soeurs, ses cinq frères ainsi qu'un neveu et une nièce.

Réseau de trafiquants

MONTREAL (PC) - La Sûreté du Québec a annoncé hier le démantèlement d'un réseau de trafiquants qui écoulait apparemment de grandes quantités de stupéfiants sous la protection des Hell's Angels, et qui s'appropriait à refaire ses provisions de cocaïne et de haschisch.

Près d'une centaine de policiers ont participé à l'opération après trois mois et demi d'enquête.

La SQ a procédé à l'arrestation de treize personnes et émis des mandats d'arrestation à l'endroit de quatre autres individus, mais n'a saisi qu'une petite quantité de stupéfiants sur les lieux perquisitionnés.

Si le coup de filet n'a permis de recueillir que trois onces de cocaïne, un kilo de haschisch et une livre de marijuana, c'est pré-

cisément parce que le réseau s'appropriait à renouveler ses provisions, a expliqué hier un porte-parole de la SQ.

D'ailleurs, douze des treize personnes arrêtées ont été accusées de complot pour trafic de stupéfiants. La treizième a été accusée de possession dans le but de faire le trafic.

Selon la police, ce réseau s'approvisionnait en Ontario et venait d'acheter un chalet à Saint-Charles-de-Mandeville, dans la région de Lanaudière, dans le but de le transformer en laboratoire clandestin.

Les trafiquants possédaient déjà une presse à haschisch et une espèce de « manuel de recettes » pour fabriquer et presser le haschisch, qui ont été saisis dans l'un des domiciles visités.

Les policiers du service de répression du banditisme de la SQ ont mené cette enquête sans infiltrer le réseau.

LOTTO 6/49

Tirage: 94-12-14

8 12 30 33 34 44

Complémentaire

31

Extra: 981748

Prochain tirage: 94-12-17

PAS POSSIBLE

Un vol «sucré»

TALLIN, Estonie (Reuter) - Trois malfaiteurs déguisés en policiers ont intercepté mardi à Tallin un poids-lourd chargé de cinq tonnes de chocolat, ont contraint son chauffeur à en sortir et ont pris la fuite avec la cargaison de Noël.

SOMMAIRE

Arts	24
Bandes dessinées	25
Bourse	28-29
Détente	26
Décès	32
Finances	27
Horoscope	26
Petites annonces	30-31
Sports	33 à 39
Télévision	25

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Réd. (fax): 418-690-8805
Pub. (fax): 418-690-8824
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre



Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

9-1-9

À quatre chiffres

9-4-7-3

Il est tombé 8 pieds de neige dans les pentes #3, 5, 6 et 9 cette semaine!

OUVERT À MI-PENTE

(Fin de semaine seulement)

TARIF RÉDUIT - 50%

P.S. - Samedi soir au Bar, ça va chauffer!

STATION
TOURISTIQUE
DU
Mont-Edouard

BIENVENUE À TOUS!

278819

La trois

Témoignages dans le procès des Calvosa

«Affaire de crédibilité», affirme le procureur Roy

CHICOUTIMI (SL) - En plaidoirie, le substitut du procureur général Me Paul Roy a admis hier qu'il n'avait pas de preuve scientifique ni de preuve matérielle directe du viol collectif dont il a accusé les frères Olivier et Gaétan Calvosa, et que le tout revenait à une affaire de crédibilité.



LEMELEIN

«C'est le travail de base du juge que l'appréciation des témoignages», a-t-il rappelé au juge Louis-Charles Fournier de la Chambre criminelle de la Cour du Québec. «Heureusement qu'il existe des techniques pour questionner la crédibilité des témoins et des techniques d'appréciation des témoignages.»

La fatigue accumulée par des semaines de préparation et huit journées complètes de procès a transpiré hier chez Me Roy qui a occupé seul sa fonction depuis le tout début, en comparaison de ses collègues de la défense qui travaillaient en équipe.

Il a misé sur sa seule carte majeure, le témoignage de la jeune Chicoutimienne de 17 ans, aujourd'hui majeure, qui a maintenu sensiblement la même version depuis le début et passé avec succès l'épreuve du contre-interrogatoire.

Il a exposé sa thèse: cinq jeunes gens en santé, de bonne famille, une bonne réputation, avec un prêtre. Deux frères d'une famille, deux d'une autre et leur plus grand ami.

«Ils ont tout pour se solidariser. En groupe, ils sont forts, ils n'ont rien à craindre, ils sont intouchables.» ironise-t-il

Face à eux, la victime. Me Roy enchaîne: «La table est mise. On a une jeune fille, seule, vulnérable, fragile et PMD.»

Contradictions

Me Roy a toutefois senti le besoin de colmater les «trous» de la preuve percés par les contradictions entre la première version et celles subséquentes faites par la plaignante aux policiers ou au tribunal.

Me Roy a expliqué ces contradictions par l'état de bouleversement dans lequel se trouvait la jeune fille dans les moments qui

ont suivi les événements de la nuit du 16 au 17 août dernier.

Il a cherché de l'aide jusque dans le témoignage du psychiatre de la défense, le Dr Guy Tremblay, dont il avait pourtant cherché à éliminer la pertinence la veille. Il a rappelé que le médecin avait déclaré que ce n'était pas ces contradictions qui l'inquiétaient et qu'elles étaient compatibles avec l'état d'esprit d'une victime réelle d'agression sexuelle.

«J'ai la preuve directe de la victime», a-t-il affirmé.

Me Roy réfute toute possibilité de scénario monté par la plaignante: «Si tel est le cas, ce serait

un scénario compliqué».

«Pourquoi avoir compliqué, en accusant trois au lieu de cinq Français? S'est-il demandé à haute voix.

«Pourquoi avoir compliqué (le récit) avec (l'invention d') une relation anale?

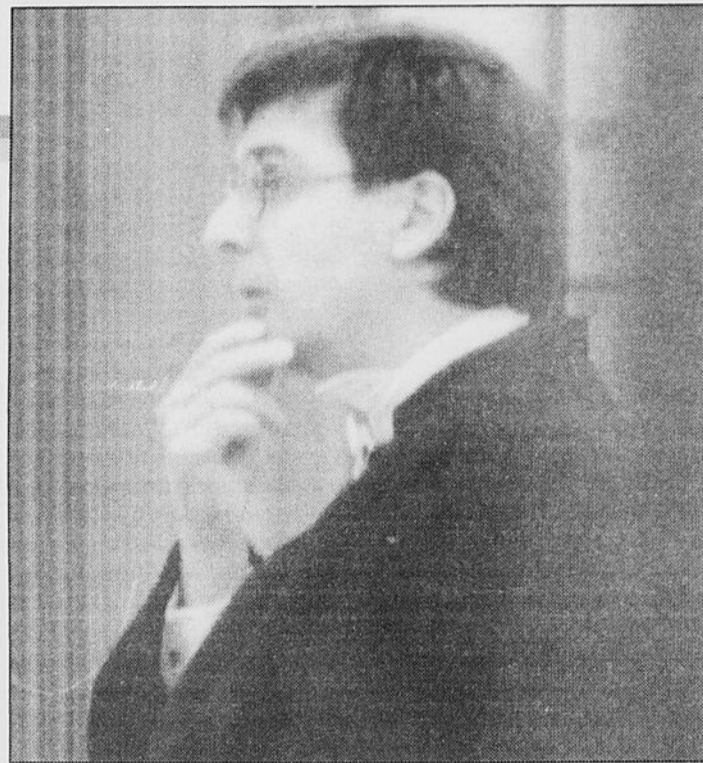
«D'où vient l'expression petits nichons?

«Pourquoi elle abîme le soutie-gorge, mais pas les autres vêtements?

«Tout le monde la trouvait normale le soir du 16 et personne ne se serait douté qu'elle préparait un coup fourré.» s'interroge Me Roy sur le ton de l'incrédulité.

Borderline

Quant au «diagnostic» de trouble de la personnalité limite (borderline), le procureur du ministè-



PLAIDOIRIE - «C'est le travail de base du juge que l'appréciation des témoignages», a rappelé le procureur Paul Roy au juge Louis-Charles Fournier qui préside le procès des frères Calvosa au palais de Justice de Chicoutimi.

(Photothèque Le Quotidien)

re public estime que le Dr Tremblay n'avait pas les informations nécessaires pour faire cette affirmation et que le psychologue Michel R. Campbell a affaibli cette affirmation.

Me Roy a aussi ironisé sur le témoignage rendu à l'unisson par

les Français. «Ils ont la même version et tous de la mémoire pour les places qu'occupaient chacun dans la fourgonnette au départ du bar, mais personne ne se souvient plus des places occupées plus tard au retour au camping.»

Le juge rendra son verdict vendredi

CHICOUTIMI (SL) - Le juge Louis-Charles Fournier a convoqué les accusés vendredi matin pour le prononcé de son verdict sur deux accusations d'agression sexuelle et d'avoir eu des relations anales avec une mineure de 17 ans.

Hier, peu avant midi, toutes les plaidoiries étaient terminées et le juge a souligné le travail et le comportement de tous les avocats dans un procès dont la nature et le sujet requièrent de la délicatesse et un sens élevé de l'éthique.

Me Roberge

Le procureur de Gaétan Calvosa, Me Michel Roberge, a pris moins de 45 minutes pour planter solidement les arguments favorables à la théorie de la défense.

Selon Me Roberge, une preuve scientifique au dossier, le témoignage du psychiatre Guy Tremblay de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Québec, soutient la thèse de la défense et cette preuve n'a pas été réfutée par celle du ministère public, ce qui lui donne une valeur probante, à ses yeux.

Il s'est employé à décrire le modus operandi de la plaignante qui recourt à tous les moyens y inclus l'automutilation et les tentatives de suicide pour ramener son «chum» vers elle.

En début août, sa dernière tentative ne fonctionne pas et le

«chum» lui annonce qu'il ne change pas sa décision de la laisser.

Il a cité le «chum» qui a dit lors de son témoignage: «j'étais écoeuré». Me Roberge a démontré de la compassion pour celui chez qui il a trouvé de la fragilité, de la bonté et de la délicatesse.

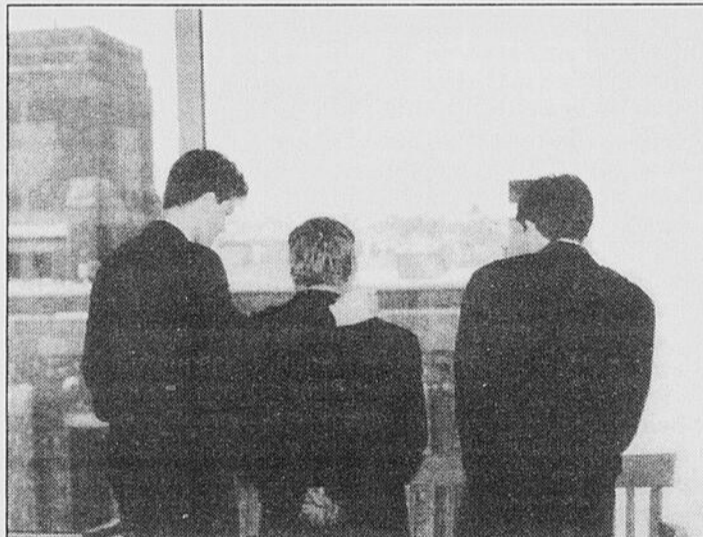
Selon lui, le coup a été monté par la plaignante peu après avoir été reconduite chez elle, vers 2h45 le 17 août. Puis, à 3h23, selon Bell-Québec, elle a logé un premier appel à son «chum», mais raccroché en entendant sa soeur répondre.

«Que s'est-il passé entre 2h45 et 3h23?» a-t-il demandé.

Elle a téléphoné à un ami du couple en criant et pleurant vers 3h30. Ce dernier a compris qu'elle avait été battue. Il a attendu jusqu'en soirée du 17 avant d'aller chercher la lettre destinée au «chum», et ce sur insistance de la jeune fille qui a retéléphoné à deux reprises.

La jeune fille n'a porté plainte le 20 août que pour garder la crédibilité de son histoire auprès de son «chum» et le conserver.

Des contradictions sont importantes entre sa première version fournie au policier Deschesnes. Me Roberge a donné pour exemple qu'elle lui a dit que le «siège avait baissé». L'enquêteur Michel Gagnon lui a fait voir la fourgonnette vers 10h00 le 22.



ATTENTE - Les accusés Gaétan et Olivier Calvosa entourent le père Gonnard devant une vitrine du palais de Justice de Chicoutimi. Les accusés connaîtront vendredi la décision du juge Louis-Charles Fournier.

(Photo Rocket Lavoie)

Elle a pu constater qu'il ne se baissait pas et a fait une nouvelle déclaration dans laquelle elle s'est reprise et a dit que ce qu'elle voulait dire, c'est qu'«elle» s'est baissée.

Selon Me Roberge, cela et plusieurs autres détails sont troublants, suffisamment troublants pour susciter le doute.

14 ans

Les frères Olivier, 26 ans, et Gaétan Calvosa, 19 ans, risquent une peine maximale de 14 ans de pénitencier. Un mineur de 17 ans

supporte les mêmes accusations devant la Chambre jeunesse.

Tous les trois sont en liberté depuis le 29 août dernier sur un engagement de 15 000 \$ déposés au greffe criminel du Palais de justice de Chicoutimi.

Au terme de l'enquête préliminaire, un quatrième voyageur, Loïc Dupuis, a été libéré le 21 septembre par le juge Maurice Abud tandis que le ministère public a retiré ses accusations contre un cinquième Français le 7 octobre dernier.

NOUVEAU NOUVEAU
FINITION professionnelle et amateur TOUS LES FORMATS
FINITION 1 HEURE

INVESTISSEMENT DE **150 000\$**
Donald Photo vient d'acquérir un nouveau laboratoire

Système Colorwatch Kodak
Kodak Gold 400 FILM

SPÉCIAL D'OUVERTURE
2 FILMS 24 POSES DÉVELOPPEMENT INCLUS
1795\$

Donald PHOTO inc.
2277, SAINT-DAVID, JONQUIÈRE (QC) G7X 5K8
695-3772 FAX: (418) 695-5665

Le cégep et Vézina réclament 10 millions \$

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) - Le Cégep de Jonquière et son directeur général Jacques Vézina réclament la somme de 10 millions \$ au groupe Radiomutuel pour les propos tenus par l'animateur Louis Champagne à son émission matinale, «Champagne pour tout le monde».

Il s'agit d'une poursuite pour dommages moraux, exemplaires et punitifs. Les plaignants exigent dans un premier temps la lecture en ondes d'un communiqué au cours de l'émission «Champagne pour tout le monde» dès ce matin.

Le communiqué en question a

pour but de corriger les propos tenus par l'animateur aux dépens du directeur général du collège, de son personnel et de l'enseignement pratiqué dans l'institution d'enseignement.

Même si la station CKRS et son animateur Louis Champagne procèdent à cette rétractation, l'entreprise Radiomutuel devra verser la somme de 10 millions \$ pour fermer le dossier et la mise en demeure signifiée aux principaux intéressés est très claire.

«De plus, les dommages que vous avez d'ores et déjà causés par vos faits et gestes à notre client nécessitent réparation. Conséquemment, vous êtes par

la présente formellement requis dans les cinq jours de sa réception, de verser à notre client CINQ MILLIONS DE DOLLARS (même texte que dans la mise en demeure) pour le directeur général Jacques Vézina», stipule le texte de la mise en demeure émanant des procureurs de la firme Gauthier Bédard.

En plus de la préparation du dossier de la poursuite, les avocats de Chez Gauthier et Bédard ont reçu le mandat de faire les représentations nécessaires devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) afin

de démontrer que le comportement de l'animateur va à l'encontre des engagements pris par le titulaire du permis (Radiomutuel), devant le même organisme de surveillance.

Dans la mise en demeure, les procureurs de Jacques Vézina et du Cégep de Jonquière qualifient de «grossier et vulgaire» le vocabulaire utilisé par l'animateur pour traiter les affaires relatives aux activités de l'institution d'enseignement.

Dans le communiqué officiel émis hier, le Cégep de Jonquière rappelle certains passages des audiences sur le renouvellement de la licence de la station CKRS. Ces passages traitent spécifiquement du langage de l'animateur Champagne dans le cadre de son émission matinale.

«Radiomutuel reconnaît le caractère grossier, excessif et gratuit de certains propos de M. Champagne. Il s'agit d'une violation évidente des principes directeurs sur les contenus verbaux de Radiomutuel et possiblement d'une entorse sévère à l'exigence de haute qualité de la Loi sur la radiodiffusion», fait

état le résumé des audiences.

Pour répondre aux inquiétudes du CRTC, Radiomutuel avait adopté deux nouvelles politiques sur le contenu de ses émissions.

«L'utilisation des propos grossiers et ou vulgaires n'ont plus leur place dans la programmation des stations», stipulait la première. «Les individus et groupements ont droit au respect, ils ne devraient être ni harcelés, ni insultés, ni ridiculisés;...», reprenait la seconde politique.

Le recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi de même que le directeur de la Sûreté municipale de Jonquière ont déjà forcé Radiomutuel à opter pour des règlements hors cour dans des affaires concernant l'animateur Champagne. Cette fois, c'est au tour du collège de Jonquière et de son directeur d'adopter la même ligne de conduite.

La firme Scotia Meleod et Radiomutuel avaient convenu également d'une entente secrète pour mettre un terme à la plus importante poursuite en dommages et intérêts intentées contre une entreprise de communication au Québec.

Pratique du notariat

Le comité confirme les fautes de Me Raymonde Gaudreau

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le notaire Raymonde Gaudreau de La Baie, la femme de l'ex-notaire Gérald Champagne radié à vie de la Chambre des notaires il y a quelques mois, a transgressé à deux reprises la Loi sur le notariat et le code de déontologie des notaires dans l'exercice de sa profession.

Dans une décision rendue publique hier et datée du 29 novembre dernier, le Comité de discipline de la Chambre des notaires du Québec en arrive à la conclusion que Me Raymonde Gaudreau a commis des fautes pour des événements survenus au cours des mois de Janvier et février 1992.

Dans ce dossier, Me Gaudreau devait préparer des documents hypothécaires relativement à un projet de construction immobilière à Baie-Comeau. Ils s'agissait alors du projet Terrasses du manoir.

Dans un premier dossier, le comité statue que Raymonde Gaudreau a utilisé à des fins autres que ce auxquelles elles étaient destinées des sommes

totalisant au moins 193 900 \$, reçues et détenues par elle en fidéicommiss pour le bénéfice de la compagnie 2731-0366 Québec inc.

En second lieu, le comité reconnaît qu'au cours des mois de janvier, février et mars 1992, le notaire Raymonde Gaudreau a négligé de sauvegarder son indépendance professionnelle et elle s'es soumise aux volontés de Me Gérald Champagne (notaire à l'époque), dans l'exécution de ses devoirs professionnels à l'égard de Fiducie Desjardins Inc, 2731-0366 Québec Inc et des dirigeants et actionnaires de cette dernière entreprise.

Le Comité de discipline de la Chambre des notaires doit fixer une date pour les représentations des parties sur les sanctions appropriées à être imposées pour les gestes commis.

Dans ce dossier, comme l'explique le comité dans sa décision, les éléments mis en cause concernent en grande partie les relations d'affaires entre l'ex-notaire Gérald Champagne et Me Raynald Gaudreault. Gérald Champagne agissait aussi à titre

d'actionnaire de la compagnie 2731-0366 Québec Inc.

Dans le cadre des auditions de la plainte, les procureurs avaient fait état des relations difficiles entre deux clans à l'intérieur de la compagnie. Le clan Thériault s'opposait au clan Champagne en raison des agissements du notaire Champagne.

Satisfaction

L'une des plaignantes dans ce dossier, Françoise Boivin, actionnaire de la compagnie 2731-0366 Québec Inc, n'a pas caché sa satisfaction devant la décision rendue par le Comité de discipline de la Chambre des notaires.

Françoise Boivin reproche cependant à la Chambre des notaires et à son comité de discipline la lenteur avec la plainte a été traitée.

«Ca fait pratiquement trois ans que la plainte a été déposée. Pendant tout ce temps, on ne reçoit pas un sous et il faut attendre. Le dossier n'est pas encore terminé puisqu'il y a les sanctions à venir. Ca n'a pas de sens», affirme Françoise Boivin.



LANGAGE - Dans la mise en demeure, les procureurs de Jacques Vézina et du Cégep de Jonquière qualifient de «grossier et vulgaire» le vocabulaire utilisé par l'animateur Champagne pour traiter les affaires relatives aux activités de l'institution d'enseignement. (Photo Jeannot Lévesque)

Rapport sur le service policier de Jonquière

Giguère accuse ses collègues de simplifier

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Président du Comité de la protection publique de Jonquière, le conseiller Daniel Giguère trouve «malheureux» que de ses collègues simplifient le rapport sur la réorganisation de la police en prétendant que l'embauche de trois personnes sera financée par une soi-disant hausse d'émission de billets d'infractions.

Cette forme de cabale, a indiqué Giguère au Quotidien, hier, constitue une diversion, parce qu'il est complètement faux que le conseil ait songé à financer la venue de personnel additionnel en prévoyant émettre davantage de billets d'infraction.

Giguère fait référence aux conseillers Rodrigue Potvin et Gaston Laforest, qui ont été les plus tièdes, lundi soir dernier, à l'égard du rapport sur la restructuration du service de police, confectionné par le Centre de gestion de la performance organisationnelle (CGPO).

Le conseiller Giguère n'est pas du tout d'accord avec l'idée qu'il y a suffisamment d'effectif à l'intérieur du service de sécurité publique pour assumer la restructuration proposée par le CGPO. «Au contraire, dit-il, il y a un manque d'effectif et il suffit de comparer avec les villes de

nos personnes aux bons endroits.»

La critique surprend d'autant plus Giguère que le constat sur la nécessité d'un changement à la police de Jonquière est unanime. Toute une série d'événements l'ont prouvé et les syndicats et la direction des policiers se sont dit satisfaits des conclusions du rapport.

«Je conserve espoir que les recommandations du projet soient acceptées lundi prochain, souhaite Giguère. Ce n'est qu'une minorité qui résiste.»

Cette même minorité, ajoutait-il, se méfie de son propre monde. «Ce n'est pas mon rapport, c'est le rapport du conseil

et c'est aussi sa décision.»

Giguère est convaincu que le service y gagnera à embaucher des policiers supplémentaires aux enquêtes spéciales et à la moralité.

«De plus, poursuit-il, qui peut être contre l'idée de mieux encadrer le directeur de la police en lui demandant de rédiger un rapport trimestriel sur ses objectifs.»

Le président du Comité de la protection publique sait très bien qu'il se fait de la politique en coulisse et souhaiterait plutôt que le débat se passe au bon endroit. Toutefois, il ne craint pas pour l'assemblée de lundi. D'ailleurs, il a dit noté une cer-

taine ouverture du côté de Rodrigue Potvin.

Dans le budget de 1995 qui sera dévoilé lundi soir, Jonquière a prévu dépenser plus pour la police, essentiellement en raison de la hausse salariale de deux pour cent. Giguère n'a pas voulu confirmer si l'embauche de trois nouveaux policiers a été pris en compte.

Ce dernier aussi est capable de faire la «politique». Il se demande si le fait que les conseillers Potvin et Laforest se retrouveront dans le même quartier aux prochaines élections, en vertu du redécoupage de la carte électorale, n'est pas la cause de leur intervention.



HO HO HO

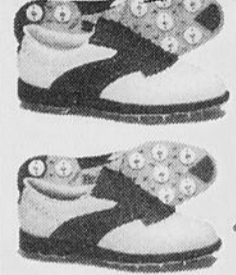
Des cadeaux de vos PROS!

Du jamais vu avant Noël

NOUVEAUTÉS 1995 EN MAGASIN

Équipements de gardiens 20% à 40%

FEMMES Souliers de golf HOMMES



Etonic stabilites
110\$

Etonic ST PLUS
125\$



Etonic ST PLUS
95\$

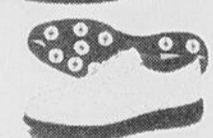


Etonic stabilites
110\$

DÉBUTANT GOLF



Etonic Lites
75\$



Voiturette de golf
Rég.: 59,95 \$



- Bâtons (7 pièces)
- Sac • Balles
- Gant • Tee

199⁹⁵



INTERMÉDIAIRE GOLF

- Bâtons (11 pièces)
- Putter • Sac
- Voiturette • Balles
- Gant • Tee

399⁹⁵

49⁹⁵

PATINS À ROULETTES

RABAIS DE 100 \$

Patins **CCM** Super Tacks (Points: 6 à 12)
199⁹⁵



Patins **MICRON**
RABAIS DE 30\$
49⁹⁵



MASQUE DE RUE

Roy, Potvin, Belfour
44⁹⁵



Palettes **EASTON** Rég.: 17,95 \$
3 pour 39⁹⁵



Patins **CCM** Junior (Points: 1 à 6)
59⁹⁵



Patins **CCM** Rapide (Points: 5 à 12)
99⁹⁵



69⁹⁵ Patins **CCM** Sénior (Points: 7 à 12)

Patins Tacks 450 (Points: 7 à 12)



CADEAUX DERNIÈRE MINUTE!

Bâton aluminium Bauer **29⁹⁵**

Sous-vêtements Lance & Compte

Serviette de douche en prime

Sénior **28⁹⁵**
Junior **24⁹⁵**



BOUTIQUE
Lance & Compte
LA SOURCE DU SPORT

1355, des Champs-Élysées, Chicoutimi / 545-6353

Le dossier traîne trop au goût de Perron

CHICOUTIMI (CD) - La direction du CLSC des Coteaux, à Chicoutimi, n'arrive pas à faire son deuil de ne pas être appuyée par les instances régionales pour qu'elles consentent à relocaliser son siège social.

Ce dossier vieux de trois ans continue à traîner. Alors qu'il dévoilait, hier, le rapport annuel 1993-94, le président du conseil d'administration, Réjean Perron, a soutenu que ce n'est pas de cette façon qu'un établissement de « première ligne » comme le CLSC des Coteaux pourra offrir

à la fois des services de qualité et d'accessibilité.

Même s'il y avait fusion ou intégration avec le CLSC Saguenay-Nord éventuellement, Réjean Perron affirme qu'une relocalisation ou un réaménagement est nécessaire dans le cas du CLSC des Coteaux.

Mais attention! Il n'est pas question de fusion ou d'intégration dans l'avenir immédiat. Le président admet qu'il y a eu des rencontres informelles à ce sujet, mais il ajoute que ce n'est qu'en janvier que s'amorceront

véritablement les discussions avec la direction du CLSC Saguenay-Nord.

Réjean Perron soutient que la Régie régionale ne fait aucune pression pour hâter la fusion. Selon lui, l'idée d'amorcer des discussions à ce sujet vient de son conseil d'administration. Dans son esprit, pour qu'une fusion puisse éventuellement se concrétiser, il faut que le client soit gagnant. « Si on réalisait une fusion dans le seul but de sauver de l'argent, a-t-il confié, on manquerait le bateau. »

Surplus

Le CLSC des Coteaux termine son année financière avec un léger surplus de 42 925\$ sur un budget de 4 857 597\$. Le président admet qu'il a fallu faire des prouesses d'autant plus que le CLSC a dû procéder à l'opération vaccination contre la méningite et à l'authentification de la carte d'assurance-maladie et que l'organisme n'a été remboursé qu'à la toute fin de l'exercice financier.

Par ailleurs, la directrice générale, Hélène Gobeil, a démontré avec chiffres à l'appui que les besoins ne cessent de grandir. Effectivement, le CLSC a ouvert 9549 nouveaux dossiers

pour les usagers, ce qui porte le nombre de dossiers ouverts depuis octobre 1985 à 33 800. Quant au nombre d'interventions, il s'est fixé à 35 299 dont 27,9 pour cent pour les soins à domicile et 22,1 pour cent dans le cadre des services en santé maternelle et infantile.

Si on analyse les interventions de groupe et collectives, on note que le CLSC a réalisé 735 interventions différentes touchant 14 115 personnes. L'action communautaire accapare la majeure partie de celles-ci avec 218, soit 29,7 pour cent de l'ensemble. Quant au volet interventions ponctuelles, il totalise 16 116 usagers.

Plusieurs nouveautés

Le CLSC sera accessible trois heures de plus dès février 95

CHICOUTIMI (CD) - Le CLSC des Coteaux sera ouvert tous les jours jusqu'à 20 heures à compter de février 1995 puisque la direction a décidé d'augmenter les heures d'ouverture de trois heures par jour.



CATHERINE DELISLE

C'est ce qu'a indiqué, hier, la directrice générale, Hélène Gobeil.

Parmi les autres nouveautés, le CLSC des Coteaux implante des services de base en intervention psycho-sociale et en soutien à domicile à compter du

premier février. L'objectif est de diminuer les délais d'attente et d'augmenter l'efficacité du CLSC. Une équipe sera donc toujours à l'accueil pour offrir le service infirmier de 8h à 18h. Les cas seront priorisés suivant leur degré de dangerosité, l'urgence et la vulnérabilité des clients.

La directrice générale précise que six personnes composeront l'équipe clinique: deux infirmières et quatre intervenantes sociales.

Seuls deux postes sont ouverts: un poste d'infirmière

et un poste d'intervenante sociale. Les autres postes sont comblés par les personnes déjà à l'emploi du CLSC grâce à un réaménagement d'horaire. Enfin, quatre autres personnes: deux à l'accueil et deux aux archives compléteront l'équipe.

La directrice générale soutient que sans la collaboration du personnel, le CLSC n'aurait pas pu être aussi performant. Toutefois, elle ajoute qu'il sera impossible d'extensionner encore davantage les heures d'ouverture pour donner encore plus de services si les budgets ne sont pas révisés à la hausse.



BILAN - La directrice générale du CLSC des Coteaux, Hélène Gobeil, et le président du conseil d'administration, Réjean Perron, ont présenté le rapport annuel des activités, hier, à la presse.

(Photo Sylvain Dufour)

Solidarité contre la réforme Axworthy

L'Etat doit puiser dans la cagnotte des riches

par Yvon Bernier

JONQUIERE (YB) - Solidarité populaire Saguenay-Lac-Saint-Jean et L.A.S.T.U.S.E. du Saguenay ont dénoncé vivement, hier, les mesures appauvrissantes contenues dans le projet de réforme des programmes sociaux que le gouvernement fédéral s'apprête à implanter.

Porte-parole de la quarantaine

d'organismes membres de la coalition, Alain Fradette, a souligné en conférence de presse que diverses actions dont une pétition, le dépôt d'un mémoire, et une large mobilisation de la population sont mises de l'avant pour contrer la réforme.

Des conséquences

Porte-parole du Lieu d'action et de service travaillant dans

l'unité avec les sans emplois (LASTUSE), Marie-Christiane Carrier, a rappelé hier à partir d'extraits du mémoire présenté lors des audiences publiques du comité fédéral permanent du développement des ressources humaines, que la technologie est en voie de prendre le pas sur le capital humain.

Actuellement, a indiqué Mme Carrier, le capital (\$) se retrouve entre les mains d'une poignée de personnes bien nanties et la mondialisation des échanges dont on se targue tant « n'est pas accompagnée d'une mondialisation de normes d'éthiques. » « Ce qui prévaut c'est la logique capitaliste. Coincé entre les populations et les bien nantis, l'Etat se désengage », signale-t-elle.

Mme Carrier ajoute que dans cette nouvelle donne mondiale, la Saguenay-Lac-Saint-Jean écope largement, car la région a été dépendante par le passé des grandes compagnies qui se tournent progressivement vers des cieux plus favorables.

« Avant que les PME soient en mesure de créer quelques emplois compensant les lourdes pertes, le chômage frappe de plein fouet, le nombre d'emplois permanents diminue, et les jeu-



SOLIDARITE POPULAIRE - Marie-Christiane Carrier de L.A.S.T.U.S.E., et Alain Fradette de Solidarité populaire Saguenay-Lac-Saint-Jean ont indiqué clairement hier que les groupes populaires ne laisseront pas « passer la réforme Axworthy ».

(Photo Rocket Lavoie)

nes quittent la région pour survivre. »

Cagnotte

La même porte-parole ajoute que les groupes communautaires sont bien conscients du problème que constitue le déficit fédéral, mais le gouvernement devrait faire le choix de puiser dans la « cagnotte des banques, sociétés et corporations qui s'en tirent fort bien au niveau fiscal plutôt que de couper dans les pro-

grammes sociaux qui ont principalement pour effet d'appauvrir ceux qui ont déjà de la difficulté à joindre les deux bouts. »

Marie-Christiane Carrier ajoute que si l'Etat pense qu'il peut continuer de faucher le présent et l'avenir d'environ 40 pour cent de la population active de la région, il se trompe car son projet de réforme de programmes sociaux ne va pas sans conséquences sociales graves.

EN BREF

Nomination du gouverneur général

OTTAWA (PC) - C'est le 8 février que Roméo LeBlanc deviendra officiellement le prochain Gouverneur général du Canada. La date de l'entrée en fonctions de M. LeBlanc a été annoncée hier par le bureau du premier ministre Chrétien.

M. LeBlanc, un ancien ministre libéral, deviendra le 25e Gouverneur général, succédant à M.

Nomination de Joseph Daigle

OTTAWA (PC) - Le premier ministre Jean Chrétien a nommé mercredi un ex-leader libéral du Nouveau-Brunswick, M. Joseph Daigle, juge en chef de la Cour du banc de la Reine de cette provin-

ce. Originaire d'Edmundston, M. Daigle siégeait à la Cour depuis 1982. Il succède au juge Guy Richard, qui a remis sa démission.

La nomination entre en vigueur immédiatement.

Le juge Daigle a dirigé le Parti libéral provincial de 1978 à 1981 alors qu'il formait l'Opposition officielle au gouvernement conservateur de Richard Hatfield. Il a fait ses études en droit à l'Université du Nouveau-Brunswick et obtenu un diplôme de droit public international de l'Université de Paris. Il a notamment enseigné le droit à l'Université du Nouveau-Brunswick de 1970 à 1974 avant d'être élu à l'Assemblée législative provinciale en 1974.

La décision de Chevrette ne plaît guère

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- Le Regroupement des groupes populaires en alphabétisation du Québec (RGPAQ) déplore vivement que le ministre responsable de la réforme électorale, Guy Chevrette, n'ait pas retenu dans son projet de loi la proposition d'ajouter la photo des candidats sur les bulletins de vote.

Dans un communiqué émis à ce sujet, le président du RGPAQ, Jean-François Aubin, fait valoir que le ministre Chevrette aurait pu tenir compte de la recommandation du directeur général des élections qui aurait permis aux 900 000 analphabètes québécois de pouvoir exercer leur droit de vote.

Démocratie en jeu

Le président Aubin souligne que ce qui est en jeu, c'est la démocratie. «Allons-nous accepter encore longtemps qu'un grand nombre de citoyens et de citoyennes ne participent pas aux élections à acuse de leur difficultés de lecture», questionne-t-il.

Essentiellement, mentionne le même porte-parole, le RGPAQ demande au ministre Chevrette d'apporter un amendement à son projet de loi «de façon à permettre l'impression de la photo des candidats et des candidates sur les bulletins de vote.»

EN BREF

Le juré fumait

LONDON (Reuter) - Un juge du tribunal londonien de l'Old Bailey a interrompu mercredi un procès d'assises pour meurtre parce qu'un des jurés fumait de la marijuana durant l'audience.

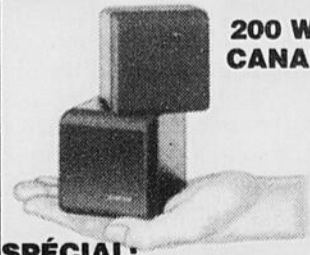
Le juge a rendu leur liberté aux autres jurés qui s'étaient plaints des exhalaisons du fumeur invétéré et a renvoyé sine die le procès de l'homme de 54 ans qui comparait pour avoir poignardé à mort un ami au cours d'une querelle dans un pub.

Super vente

BOSE

Acoustimass®-5

200 W/
CANAL



SPÉCIAL:

995\$

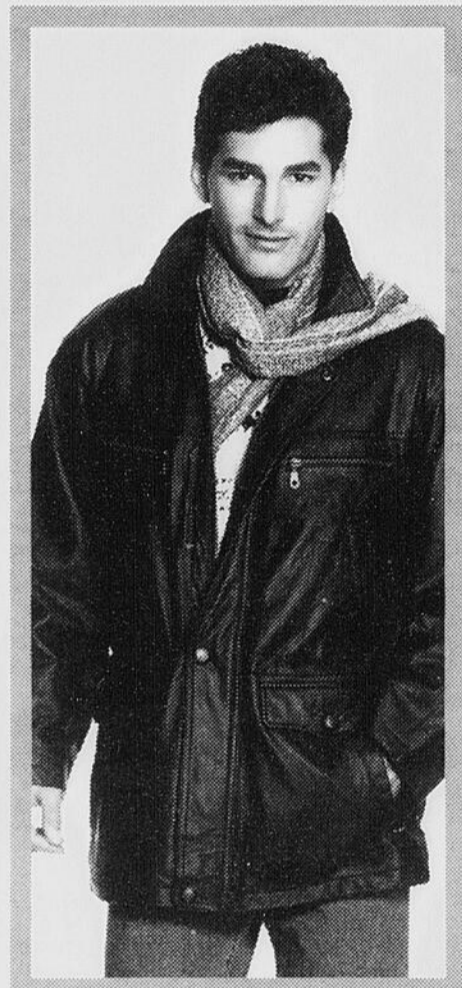
RSVP Électronique

1920, Mellon - Arvida
548-5339

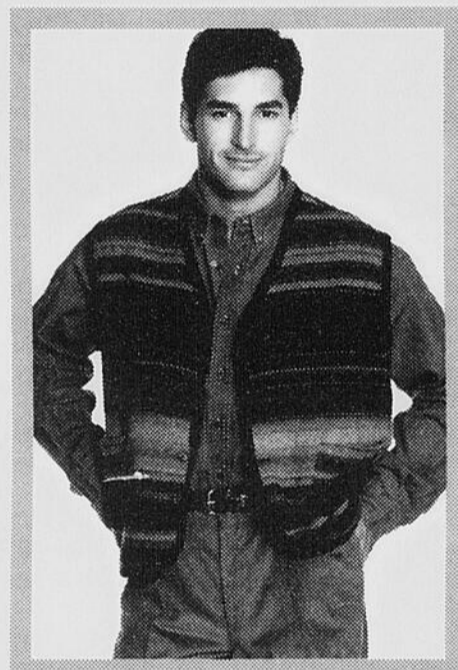
PAYABLE 12 MOIS
SANS INTÉRÊTS

Voeux d'Ernest:

Les joyeux rabais... pour de joyeuses fêtes!



JOYEUX RABAIS: JUSQU'À
50%
JOYEUX RABAIS: JUSQU'À



CHANDAILS
CHEMISES
PANTALONS
jusqu'à
50%
de rabais!



Ernest vous invite à célébrer le temps des fêtes en vous offrant de fabuleuses économies allant jusqu'à 50% sur son entière collection de vêtements de qualité pour hommes...ainsi qu'une vaste sélection et un service hors-pair. Partagez les joies de la saison...en donnant des cadeaux qui sont assurés de plaire. Exprimez librement vos sentiments avec un présent de haute qualité ou un certificat-cadeau de chez Ernest. (aucun frais pour les altérations)

ERNEST

Place du Royaume ~ 690-5080

Montréal • Ottawa • Québec • Sherbrooke • Trois Rivières

HORAIRE DE MAGASINAGE
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 10h à 17h

Les Soupes populaires vous donnent rendez-vous

Vous sentez-vous l'âme généreuse à la veille de nos grandes fêtes traditionnelles? Aimerez-vous partager la joie qui vous envahit de vivre sur une terre d'abondance malgré les tiraillements constitutionnels et les mille tracas de l'existence?

Rendez-vous demain matin, entre 6 et 10 heures, aux points de chute de la collecte annuelle au bénéfice des Soupes populaires. Des centaines de bénévoles recueilleront votre contribution dans la gaieté matinale propagée par le morning-man Marc Bergeron et ses joyeux lurons de l'émission radiophonique «Bonjour messieurs-dames».



BERTRAND TREMBLAY

Depuis trois ans déjà, l'équipe de CBJ-Chicoutimi, la seule implantation régionale de la Société Radio-Canada, prépare et anime une levée de fonds en faveur d'une initiative humanitaire qui s'est répandue dans l'ensemble du Saguenay-Lac-Saint-Jean après avoir débuté modestement à Chicoutimi.

Dans cinq villes où la générosité populaire a fait surgir un comptoir alimentaire à la disposition des démunis (Dolbeau,

Alma, Jonquière, La Baie et Chicoutimi) Marc Bergeron ou l'un de ses compagnons de «Bonjour messieurs-dames» accompagnera les bénévoles dans leur sollicitation.

Au début, l'opération produisit des résultats encourageants suscités par un mouvement spontané des auditeurs de CBJ. Puis, les bénévoles ont raffiné la formule en sensibilisant, durant les semaines précédant le grand jour de la collecte, une multitude de groupes et de communautés institutionnelles. Partout, on a déjà récolté des dons appréciables qui seront remis officiellement, demain matin, entre 6 à 10 heures, dans le cadre de «Bonjour messieurs-dames».

En 1992, on avait récolté 16 570 \$, dont 7410 \$ à Chicoutimi. Les dons ont doublé l'an dernier pour totaliser 33 711,76\$. Chicoutimi conservait la tête, mais Alma montrait la plus forte progression (de 2 190 \$ à 8 232 \$).

Aux trois premières «opérations solidarité», l'équipe de CBJ a établi ses quartiers généraux à Chicoutimi. Dorénavant, elle se déplacera chaque année dans une nouvelle ville. Ainsi, demain, elle s'installera au poste de police et de pompiers de Jonquière, plus précisément dans l'ancien hôtel de ville de la rue Saint-Dominique. Plusieurs autorités iront prêter main-forte aux gens de CBJ, notamment Mgr Jean-Guy Couture.

Le mouvement des Soupes populaires a pris naissance à Chicoutimi, en 1990, à l'instigation de Mgr Léonce Bouchard. Il revêt maintenant un caractère régional. Partout, des centaines de bénévoles participent à la préparation des repas et servent les convives qui sont invités à défrayer, sans obligation cependant, un excellent repas aux taux des années '30, soit de 1 \$ pour les adultes et de 50 cents pour les enfants.

L'«opération solidarité» apporte le stimulant nécessaire à l'évolution de l'oeuvre. L'essentiel du budget provient de plusieurs sources dont, à Chicoutimi notamment, des «Fringues», le comptoir vestimentaire aménagé en bas de la rue Racine.

La collecte faite à Chicoutimi demain servira également à financer partiellement les autres initiatives de la Fondation Monseigneur Léonce-Bouchard que sont la Maison d'accueil de Chicoutimi et le Havre du Fjord, à La Baie, deux foyers ouverts aux jeunes.

CLIN D'OEIL

Plus ça change, plus c'est pareil

Le Collège militaire royal est au centre de la première escarmouche opposant Québec et Ottawa sur fond de campagne référendaire. Et, pendant que les deux niveaux de gouvernement s'accusent mutuellement de mauvaise foi, la population de Saint-Jean s'inquiète pour son avenir.

Québec ayant tout intérêt à accentuer la pression avec Ottawa, il y a tout lieu de croire que d'autres situations de ce genre défraieront la manchette au cours des prochains mois.

Encore une fois, ce sont des populations entières qui feront les frais des querelles entre fédéralistes et séparatistes. Plus ça change, plus c'est pareil.

C. Néron

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL UN BON VIN ÇA COMMENCE PAR...



VOTRE OPINION

Le rail, une nécessité dans les régions

L'abandon et le démantèlement de différents tronçons ferroviaires appartenant aux grandes sociétés CN et CP causeront un tort incommensurable au développement économique régional du Québec.

Il est urgent que les deux paliers de gouvernement interviennent immédiatement auprès de ces deux grandes sociétés pour qu'elles analysent sérieusement les alternatives mises de l'avant par les régions du Québec et supportées par notre association, avant qu'un dommage irréparable soit causé à l'économie du Québec.

Le chemin de fer constitue un patrimoine québécois de grande importance pour le développement économique régional. Au cours des derniers mois, le CN et le CP ont acheminé à l'Office national des transports de nombreuses demandes d'abandon et de démantèlement de tronçons ferroviaires sous prétexte de leur non-rentabilité, et ce, sur l'ensemble du territoire du Québec.

Ainsi, la stratégie du CN est axée vers la vente de lignes ferroviaires secondaires alors que celle du CP est clairement orientée vers l'abandon et le démantèlement pur et simple de ces lignes non rentables.

Nous assistons donc à une dis-

location d'un réseau ferroviaire privant les PME en région d'une liaison interrégionale, nationale voire internationale, qui deviendra de plus en plus vitale, notamment dans le contexte des accords du libre-échange et de l'Aléna. Pourtant des alternatives intéressantes sont mises de l'avant et nous démontrent que la quasi-totalité des lignes ferroviaires secondaires du Québec peuvent être rentabilisées, contrairement à ce que les principaux intéressés de ce domaine s'ingénient à nous démontrer le contraire.

Sursis

C'est pourquoi, l'Association des professionnels en développement économique du Québec (APDEQ) demande aux gouvernements provincial et fédéral de surseoir pour un certain temps à toute autorisation en matière de démantèlement de quelque tronçon ferroviaire que ce soit sur tout le territoire québécois, le temps de permettre aux partenaires du développement économique et aux promoteurs intéressés de se positionner et de se faire entendre sur un sujet aussi important et capital pour le développement économique des régions et de l'ensemble du Québec.

A compter du 1er janvier 1995,

les autorisations gouvernementales permettront à ces deux grandes sociétés d'abandonner et de démanteler une grande partie du réseau ferroviaire à travers les différentes régions du Québec. D'où l'importance d'inviter tous les intervenants à prendre le «train» pendant qu'il en est encore le temps.

Par ailleurs, l'APDEQ reconnaît l'importance du rôle de ces deux grandes sociétés ferroviaires qui viendront faciliter ainsi le transport des marchandises des PME en régions vers toutes les grandes destinations à travers le marché du continent américain. L'APDEQ supporte également le rôle et la complicité des transporteurs routiers en matière d'exploitation des nouvelles technologies de gestion relatives au transport des marchandises (systèmes intermodaux) et pour lesquels le réseau ferroviaire demeure un atout précieux.

L'Association des professionnels en développement économique du Québec regroupe au-delà de 400 membres au service de toutes les entreprises, particulièrement les PME implantées à travers toutes les régions du Québec.

Réjean Laliberté,
Association des professionnels
en développement économique
du Québec.

Recevez 90 téléphones gratuits à l'achat de celui-ci.



Eh oui, si vous achetez maintenant un téléphone cellulaire portatif **Liberti^{MD}** de Bell Mobilité, vous obtenez en prime **90 appels gratuits****. Chaque mois pendant 3 mois, vous avez donc droit à 30 appels gratuits à la maison, peu importe leur durée. Le Liberti ne coûte que **19,95 \$ par mois**, service compris*. C'est le **portatif le moins cher sur le marché**.



En plus, **il vous appartient!** Avec une offre pareille, personne ne peut s'en passer.

Bell Mobilité

Enfin libre

Informez-vous en composant le 1 800 43-Liberti ou passez chez l'agent le plus près de chez vous.

*Plan Liberti de 18 mois seulement. Sous réserve de l'approbation de crédit. Taxes, frais d'interurbain, frais d'abonnés itinérants et options additionnelles en sus. Appels locaux au tarif de 95¢/min. Frais annuels d'accès au réseau en sus après le 31 décembre 1994. L'appareil peut différer du modèle illustré. Jusqu'à épuisement des stocks. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Disponible chez les agents participants. **Appels locaux seulement.

Cellulaire Chic
Centre Cellulaire Plus
25, rue Néron, Chicoutimi
(418) 696-0506

Cellulaire Chic
Agent autorisé
193, Dupont Nord, Alma
(418) 668-7771

Communication Proplus
Agent autorisé
1616, boul. Talbot, Chicoutimi
(418) 690-9300

Distribution
Consommateurs



JEAN COUTU

Lebeau
TYRES DAUTOS

SEARS

SPEC
ELECTRONIQUE

STEREO
AUDIO-VIDEO

Le Super Club
Vidéotron

Subvention à l'ATR

La MRC du Fjord reporte la demande

CHICOUTIMI (DB) - La MRC du Fjord-du-Saguenay a décidé de reporter à plus tard l'examen de la demande de subvention de l'Association touristique régionale (ATR), qui traverse une période de restructuration très délicate.

Selon une source d'information, les membres de la MRC ont exigé de voir le plan de redressement avant de prendre leur décision.

L'ATR, au prise avec un déficit de 550 000 \$, a prévu dans son projet de relance une participa-

tion de 100 000 \$ de la part des quatre MRC de la région en fonction de leur population. Le Fjord-du-Saguenay a été sollicitée pour une somme de 62 361 \$, soit l'équivalent de 0,35 \$ par habitant.

Joint chez lui hier, le président

de l'ATR, Gervais Coulombe a précisé qu'aucune de quatre MRC n'avait encore statué sur la demande. Il a rappelé que l'appui du monde municipal est essentiel à la relance de l'association.

De son côté, le préfet Jean Halley admet qu'il y a deux formes d'interrogations autour de la table de la MRC: quel poids aura une somme de 100 000 \$ dans un déficit de 550 000 \$ et est-ce vraiment le rôle de la MRC de subventionner les organismes régionaux?

En tout cas, la demande de

l'ATR ne fait pas l'unanimité, bien qu'elle obtienne des appuis des municipalités du Bas-Saguenay et des grandes villes du Haut-Saguenay.

Selon le préfet Halley, la MRC constituera un comité spécial en janvier pour établir une politique d'aide aux organismes. Elle devra certainement vivre avec sa décision de subventionner la municipalité de Saint-Honoré pour lui permettre de poursuivre son combat contre le déménagement de l'École à voile de l'Est du Canada et la Société touristique du Fjord.

Déneigement de la ville

Dolbeau passe à la qualité

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - La ville de Dolbeau a décidé de donner des services de qualité à ses contribuables en se dotant d'un plan de déneigement efficace.

Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, a pris l'engagement que la ville sera entièrement déneigée, avant 8 heures le matin, après une tempête de neige.

Le plan adopté prévoit que les travaux dans les rues de la ville seront effectués par les employés municipaux, tandis que les stationnements seront faits par une entreprise privée.

Le syndicat des employés municipaux a accepté cette entente. Le maire Lupien soutient que cette démarche permettra d'agir plus vite et à meilleur prix. Il en coûtera à la Ville environ 20 000 \$, pour l'entretien des stationnements de la municipalité.

Déjà, lors de la première tem-

pête de neige, la population a pu constater l'efficacité et la rapidité du plan. Dès 8 heures le matin, tel que promis, aucune trace de la tempête. Chacun a pu se rendre à ses activités régulières sans difficulté.

Illumination

Le conseil municipal a investi 5000 \$ pour illuminer l'hôtel de ville et le boulevard Wallberg.

Ainsi, l'hôtel de ville brille de mille feux. Il en a coûté à peine 1000 \$ en achat d'ampoules pour

créer une féerie de Noël, en plein cœur de Dolbeau.

La facture d'électricité pour le temps des fêtes s'élèvera à 4000 \$, selon le maire de Dolbeau Camille Lupien.

La population semble très satisfaite de l'initiative du conseil municipal. Le maire Lupien affirme qu'il reçoit beaucoup de messages de satisfaction. Les gens de Dolbeau sont fiers et ont toujours aimé que leur ville soit décoré, devait-il préciser.

La SQ réplique

MONTREAL (PC) - «La Sûreté du Québec fait son travail et elle le fait bien. Le Vérificateur général du Québec peut bien nous reprocher de nous occuper d'incidents mineurs, les citoyens qui nous appellent sont bien contents, eux, qu'on s'occupe de leurs problèmes.»

Tel est le message que tenait à adresser hier M. Marc Lizotte, directeur adjoint affecté à la surveillance du territoire à la SQ, au vérificateur Guy Breton, qui accusait mardi les agents de la SQ de perdre un temps fou à répondre à des «incidents mineurs».

«Mineurs pour qui?, demande M. Lizotte. Les gens qui nous appellent n'ont peut-être pas toujours de gros problèmes, mais qu'est-ce qui nous dit, justement, qu'ils ne le deviendraient pas si on s'abstenait plus souvent d'intervenir?»

Même chose, observe-t-il, quand un citoyen téléphone pour se plaindre du bruit causé par la chaîne stéréo d'un voisin.

«Rien de majeur, encore-là, mais quelle garantie avons-nous que la situation ne dégénérera pas en bagarre si nos agents refusent d'intervenir parce qu'à première vue, ça n'a pas l'air très grave?»

Tout est une question de jugement, selon Marc Lizotte.

RESTAURANT
SAM - SAM

三生



大酒家

OUVERT LE 25 DÉCEMBRE
À PARTIR DE 16 H

LE 1^{er} janvier

BRUNCH DU MATIN DÈS 11 H
BUFFET GASTRONOMIQUE
EN SOIRÉE

RÉSERVEZ TÔT
695-1683
3880, BOUL. HARVEY, JONQUIÈRE

Joyeuses Fêtes à tous!

Version
...cadeaux
...pratiques



BEAN BAG
4 couleurs **89\$**



BERÇANTE
Blanche, noire ou acier **98\$**



TABLES GIGOGNES
Métal et vitre
39⁹⁵\$
pour les trois



TOUR À DISQUES COMPACTS
Rég.: 54 \$
44\$



PORTE-REVUES
Blan, noir, vert et acier
29\$



COUTELLERIE
Avec support
24 pièces.
Rég.: 49 \$
39\$
Blanc, vert forêt, bourgogne et noir)

dix Versions
Le design accessible!
1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles

Association avec une centrale syndicale

La FSSA poursuit sa démarche tranquille

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) - Les dirigeants de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA), doivent poursuivre la démarche de «transition tranquille» vers une association avec une organisation syndicale

majeure. Tel est le résultat du congrès spécial de Stoneham tenu à huis clos de dimanche à mardi dernier. Les délégués à ce congrès ont tout simplement mandaté les dirigeants syndicaux afin que «la FSSA, dans le cadre de la continuité, entreprennent des négociations avec

les organisations syndicales rencontrées lors du processus d'analyse, afin d'en arriver à une association éventuelle qui respecte l'entité intégrale de la FSSA, le tout à être débattu lors d'un congrès fixé par le conseil fédéral», stipule le résumé du congrès.

D'après les informations obtenues par le Quotidien, la FTQ, les Métallos, les Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), la CSN et la CSD font partie des organisations syndicales susceptibles d'accueillir la FSSA.

Par contre, deux centrales ont déjà une ligne d'avance sur les trois autres. Un délégué provenant d'un syndicat important affilié à la FSSA a expliqué que la CSD avait déjà été écartée de la course, tout comme les TCA en raison de la difficulté de modifier les structures pour respecter l'intégrité de la FSSA.

La CSN et les Métallos, affiliés à la FTQ, constitueraient les deux organisations vers lesquelles les principaux dirigeants de la FSSA regardent. Le même informateur soulignait que la

démarche devait être menée de façon «prudente» afin d'éviter de soulever la controverse au sein des travailleurs.

Il est important de rappeler que toute nouvelle affiliation à une autre organisation syndicale pourrait être décidée avant l'échéance des conventions collectives des syndicats affiliés à la FSSA.

Les conventions prennent fin au printemps, ce qui laisse amplement le temps aux différends syndicaux de se prononcer sur une affiliation syndicale.

Autre déraillement

CAUSAPSCAL (PC) - Un convoi de marchandises du Canadien National a déraillé hier près de la gare de Causapscal, dans la vallée de la Matapédia, après être entré en collision avec un camion semi-remorque immobilisé en travers de la voie ferrée.

Sous l'impact, six wagons et une des deux locomotives ont terminé leur course dans la rivière Matapédia.

Le pont enjambant la rivière de même que les rails ont aussi été

lourdement endommagés.

On estime à 8000 litres au maximum la quantité de diesel qui s'est écoulée dans la rivière.

L'accident n'a cependant pas fait de blessé.

La Sûreté du Québec s'interroge sur les causes de la collision.

Le camion serait tombé en panne sur la voie ferrée environ 45 minutes avant l'accident et son chauffeur aurait communiqué avec les autorités du CN pour faire état de l'obstruction.

Un dur à l'ouvrage

1993 FORD F-350 Crew-cab



4 portes, V8 automatique, comme neuf, seulement 24 000 km.

Bon voyage!

1988 FORD Travelaire



27 pieds, V8, 2 systèmes d'air climatisé, génératrice, seulement 23 000 km.

LE CENTRE D'ACHAT
DE LA VOITURE D'OCCASION

PERRON



CHICOUTIMI

930, boul. Talbot CHICOUTIMI 549-7633

27713

瞬間安全主義に徹する主義に徹する S'HABILLER L'HIVER, C'EST PAS CHINOIS...

Activités

TEMP.

Vestes et
manteaux

FICHE TECHNIQUE

chlorophylle
h. tech
VESTE 3/4
AVENTURE -25°C

- Isolation Hollofil 8 onces
- Nouvelle doublure qui maintient votre corps au chaud et au sec
- Poches chauffa-mains
- Col haut et cap uchon détachable
- Fermeture à glissière munie de doubles rabats hermétiques
- Couleurs: marine, prune, bleu nuit, violet, vert
- Lavable à la machine

239⁹⁵
GARANTIE À VIE



Courir
Marcher
skier

-15 °C

Kluane 144,95
Nahanni 189,95

S'amuser
Marcher
skier

-20 °C

Aventure 239,95
Baffin (long) 289,95
Cap Horn 379,95
Alizee 239,95

-25 °C

S'amuser
Marcher

-30 °C

Avalanche 299,95

Marcher

-35 °C

Oumiak (long) 349,95

Motoneige

-40 °C

Fjord 329,95
Fox Bay 379,95

Motoneige

-45 °C
et moins

Veste Acapulco



chlorophylle

h. tech

VÊTEMENTS DE PLEIN AIR - GARANTIE À VIE

ULTRA VIOLET

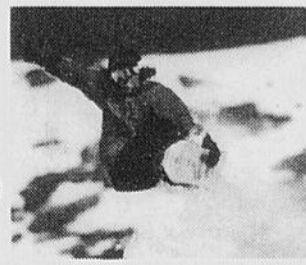
«Les spécialistes de l'hiver»

PLAZA D'ALMA

500, Sacré-Coeur, Alma

Tél.: 662-2427 - Fax: 662-5151

À partir de
394⁹⁵



278896

Fourre-tout



Ma mère et moi

Une nouvelle boutique vient de voir le jour au Carrefour Alma. Il s'agit d'un commerce de lingerie opéré par Danielle Ouellet, que nous reconnaissons ici, et sa fille Sophie Tremblay. La boutique porte un très joli nom: Ma mère et moi. Nous souhaitons aux propriétaires du succès dans un monde de plus en plus réceptif aux femmes, celui des affaires.

Pour l'amour de la danse

La danse est une merveilleuse façon de garder son corps alerte et harmonieux. Qu'elle se pratique à l'enfance, à l'adolescence, dans la quarantaine ou au grand âge, c'est là un moyen d'expression privilégié. Cette photo rassemble le conseil d'administration de l'Atelier de danses sociales du Saguenay, qui vous invite à vous livrer à ce merveilleux art et hobby qu'est la danse, dans le temps des Fêtes, occasion de réjouissances et de réunions particulièrement propice à ces démonstrations. Ce sont (devant) Eric Duchesne, directeur; Liliane Savard, présidente; Doris Bergeron, secrétaire; André Guay, directeur général; Gaétan Allard, directeur; (derrière) Linda Tremblay, trésorière; Eric Guay, vice-président; Aline Duchesne, directrice; et Jean-François Amyot, directeur.



La Petite vie: c'est le temps de rire!

Que l'épisode de «La petite vie» de lundi dernier, sur la fabrication d'alcool maison par Réjean, le gendre de pôpa et môman, et les délires de chirurgie esthétique de Lison «creton» et son fabuleux mari Rénaud, était hilarant!

Un sommet dans la prose de l'absurde figolée de main de maître par Claude Meunier, le Ding (à moins que ce ne soit le Dong) des deux cloches attifées de peaux de vaches et adorées du public québécois.

Ca fait une couple de fois que je vois cet épisode. Mais, les gags ne vieillissent pas et, au feu roulant où ils sont présentés, ils ont intérêt à être visionnés de nouveau, car il y a toujours quelque chose qui nous a échappé la première fois.

Au fait, pour ceux qui l'ignoraient, Claude Meunier, qui n'a rien de «Meunier tu

dors» tellement son cerveau fait l'effet d'être en constante ébullition, a une formation d'avocat. En voilà un qui a particulièrement bien tourné...

Les images de l'enfance

Avec l'approche de Noël, personne n'échappe à la règle: les images d'enfance nous assaillent à profusion.

Si cela n'était pas suffisant pour nous convaincre que rien ne s'oublie, que les images, les souvenirs, ne font que se tapir et nous poursuivre ensuite, pour peu que nous les sollicitons, la lecture de l'oeuvre de Truman Capote (petits rigolos: prononcer Capoti...) nous ramène promptement à cette réalité de la perpétuelle

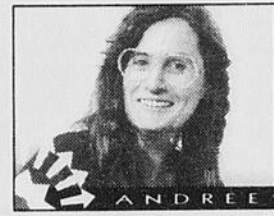
émergence du passé.

Les récits «Un Noël» et «L'invité d'un jour» sont éloquentes à ce propos, alors que l'auteur y relate en détail des événements qui se sont déroulés lorsqu'il était âgé en-deça de dix ans.

Si vous ne connaissez pas cet auteur, peut-être le «Petit déjeuner chez Tiffany», immortalisé au cinéma par la regrettée Audrey Hepburn, vous dirait-il quelque chose.

Pressitude...

Ca faisait un bail que je n'avais pas entendu l'expression «c'est pas une pressitude», exprimant l'idée qu'il n'y avait rien de pressé, lorsque je l'ai captée, l'autre jour à l'épicerie! Quel langage savoureux!



ANDREE RAINVILLE

EN GAZOUILLANT

* La Maison des jeunes de L'arrière tiendra son party de Noël, le dimanche 18 décembre, à compter de 17 h 30, au sous-sol de l'édifice municipal de la rue Notre-Dame. Pour informations: à la Maison des jeunes, de 17 h 30 à 21 h, au 678-9079, ou au Service des loisirs, au 678-2116.

* Le groupe d'entraide du trouble affectif bipolaire de Chicoutimi tient des rencontres les premier et troisième lundi de chaque mois, à 19 h, au local 3103 (entrée du musée) du cégep de Chicoutimi. Les rencontres sont strictement réservées aux PMD, manico-dépressifs et affectifs bipolaires. Pour de plus amples

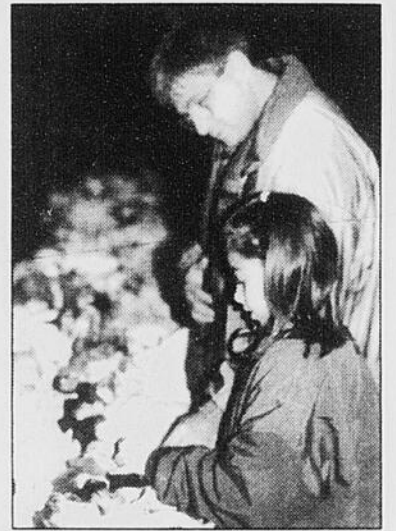
informations: 543-3463. Les gens de Chicoutimi, Jonquière, La Baie et les environs sont les bienvenus.

* Le centre de femmes Mieux-être de Jonquière offre le service d'entraide téléphonique «Bonjour quotidien». Les personnes qui désirent avoir ce service reçoivent un appel téléphonique chaque matin par un bénévole, du lundi au vendredi. Le service a pour but de sécuriser et de briser l'isolement vécu par de nombreuses personnes seules, et est offert aux personnes âgées, handicapées et socialement isolées. Le centre Mieux-être est présentement à la recherche de bénévoles pour s'impliquer dans ce service. Pour informations: Nathalie au 547-3763.

* Afin de commémorer le 25e anniversaire du jumelage Alma-Falaise en 1969, la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean a préparé, en collaboration avec le comité des fêtes du jumelage, une exposition rappelant les principaux événements de ce jumelage. L'événement se tient dans l'entrée de la bibliothèque d'Alma, jusqu'au 15 janvier.

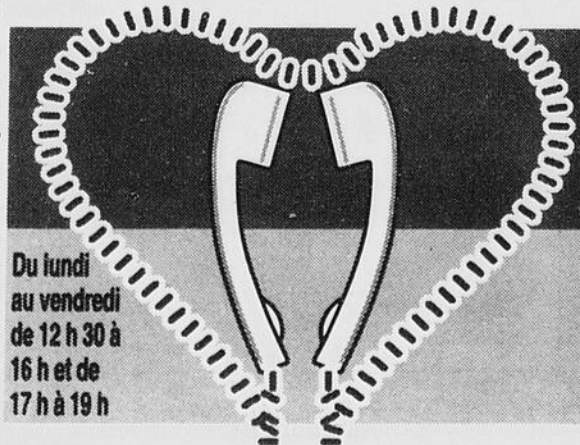
* Oh! Que la qualité est devenue médiocre, dans la nouvelle formule de l'émission des «100 watts» de Radio-Québec! C'est à se demander s'il existe des conseillers pédagogiques pour voir un peu au contenu...

* La radio CHOC-FM de Jonquière est vraiment partie sur



* CETTE PHOTO de la récente vente de poupées effectuée par le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean était trop mignonne pour ne pas vous la proposer! Et voici une fillette faisant le tour des exhibits, poupées de toutes grandeurs et âges, activité à laquelle s'adonne avec également beaucoup de sérieux un monsieur désireux sans doute d'offrir à un être cher le jouet le plus populaire à travers les époques.

une erre d'aller qui promet, si l'on se fie au dépliant sur la programmation qui vient d'être distribué dans les foyers de la région. Tant de médias disparaissent que ceux qui prennent des forces méritent d'être encouragés.



Du lundi au vendredi de 12 h 30 à 16 h et de 17 h à 19 h

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825

Alma 668-4506 poste 825 - Saint-Félicien 679-3832 poste 825

OH! OH!-OH! enfin un Noël en photos

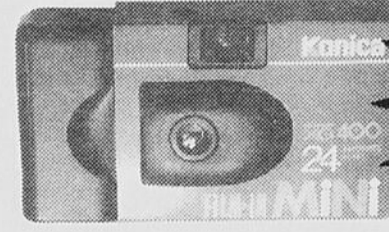
grâce à **PHOTO dix quatre**

À l'achat de 2 films couleurs développement inclus,
Konica XG 100
 obtenez gratuitement une
Caméra usage unique

SERVICE 1 HEURE



24⁹⁹\$



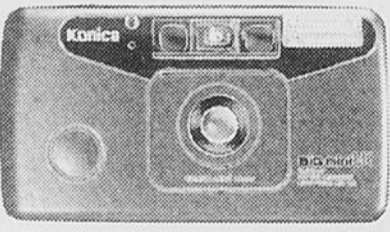
GRATUIT



Konica
 Modèle POP-EF-80
 mise au point pré réglée,
 flash intégré, avance
 automatique du film.

Rég.: 79,99 \$
SPÉCIAL:

59⁹⁹



Konica
Konica BIG mini SR
 Modèle BM-100, auto-focus,
 exposition automatique,
 réducteur yeux rouges,
 étui, piles.

Rég.: 129,99 \$
SPÉCIAL:

99⁹⁹



Konica BIG mini 200M
Konica

Objectif 35-70
 Mise au point automatique, exposition automatique
 flash automatique, réducteur yeux rouges, retardateur,
 étui, piles

Rég.: 299,99 \$
SPÉCIAL:

229⁹⁹

Modèle avec dos-dateur: 249,99 \$

GRATUIT



À l'achat
 d'une caméra 35mm
 obtenez

Trépied + 1 film

développement inclus
 (12 poses)

Valeur de 19,99 \$



Zoom 100 Objectif 35-70 motorisé

Mise au point automatique,
 exposition automatique,
 flash automatique, réducteur
 yeux rouges, retardateur,
 étui, piles.

Rég.: 349,99 \$

289⁹⁹



Nikon AF 210

Mise au point automatique,
 exposition automatique,
 flash automatique, réducteur
 yeux rouges, retardateur, étui
 piles.

SPÉCIAL:

109⁹⁹

Achetez 3 boîtes de films

KONICA 9,99 \$

et recevez

une montre sport

GRATUITEMENT



Nikon EF 100

Mise au point pré réglée, utilisation facile,
 flash intégré, avance
 du film automatique

Rég.: 99,99 \$
SPÉCIAL:

79⁹⁹

PHOTO dix quatre

PHOTO 1 HEURE
PLACE
DU ROYAUME
545-8605

GALERIES JONQUIÈRE
 Jonquière
 542-4222

PROMENADES DU
BOULEVARD
 Dolbeau
 276-6185

PLAZA ALMA
 Alma
 662-7930

PLAZA ROBERVAL
 Roberval
 275-2562

CARRÉ DAVIS
 Arvida
 548-2250

CARREFOUR ALMA
 705, av. du Pont N., Alma
 668-6486

CARREFOUR JEANNOIS ROBERVAL
 1221, boul. Saint-Dominique, Roberval
 275-2752

PLACE LE CHAÎNON CHIBOUGAMAU
 466, 3^e Rue, Chibougamau
 748-3652

BAGOTVILLE
 524, rue Bagot, Ville de La Baie
 544-7712

SAINT-FÉLICIEN
 1200, boul. Saint-Félicien, Saint-Félicien
 679-5449

HAUTERIVE
 600, boul. Lafleche, Baie-Comeau
 589-6559

PLACE CENTRE-VILLE
 Jonquière
 547-6993

278192

LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994 — 13

Rétablissement normal

Bouchard pourrait rentrer à la maison dans 15 jours

MONTREAL (PC) - Si le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, continue à se rétablir normalement à l'hôpital Saint-Luc, il pourrait rentrer chez lui à Outremont d'ici deux à trois semaines et se rendre quotidiennement suivre les séances de réadaptation pour amputés qui se donnent justement à proximité, à l'Institut de réadaptation de Montréal.

Il s'agit là de l'hypothèse la plus probable qui se dégage d'une consultation menée, hier, auprès du physiothérapeute Christian Murie, de l'Institut de réadaptation de Montréal.

A la demande de l'Ordre des physiothérapeutes du Québec, M. Murie a accepté d'esquisser quel pourrait être le plan de réadaptation de M. Bouchard une fois stabilisé son état général de santé.

Tenant compte de l'amputation faite à mi-cuisse et des interven-

tions chirurgicales au niveau du tronc, le physiothérapeute est d'avis que les séances auxquelles est soumis M. Bouchard depuis lundi à l'hôpital Saint-Luc visent à l'aider à reprendre des forces et à favoriser la guérison des cicatrices du moignon.

M. Murie croit que M. Bouchard doit vraisemblablement faire des exercices quotidiens durant environ une heure, exercices ponctués de moments de repos.

A cette étape, il est possible d'utiliser une prothèse pneumatique justement pour stimuler la maturation du moignon, fait remarquer le spécialiste.

Selon sa condition physique, cette maturation du moignon pourrait prendre de huit à dix semaines, estime-t-il.

M. Bouchard recevra ensuite une prothèse temporaire constituée d'un manchon gonflé dans une structure métallique s'attachant autour de la taille et permettant de se placer debout.

Comme le leader politique a subi une chirurgie au tronc, le prothésiste en tiendra compte pour déterminer le type de suspension de la prothèse qui sera suspendue à la taille.

«Nous surveillons alors les réactions de la peau pour ajuster la prothèse temporaire», a-t-il précisé.

Muni de la prothèse temporaire, M. Bouchard fera de l'entraînement dans les barres parallèles pour en venir à maîtriser le transfert de poids, notamment. Il apprendra ensuite à se déplacer à l'aide de béquilles et une canne.

Comme ces séances de travail entraîneront de la douleur, les spécialistes auront recours aux stimulations électriques pour augmenter le seuil de la douleur en stimulant la production

d'endorphines.

Des électrodes à basse fréquence seront appliquées à l'endroit douloureux.

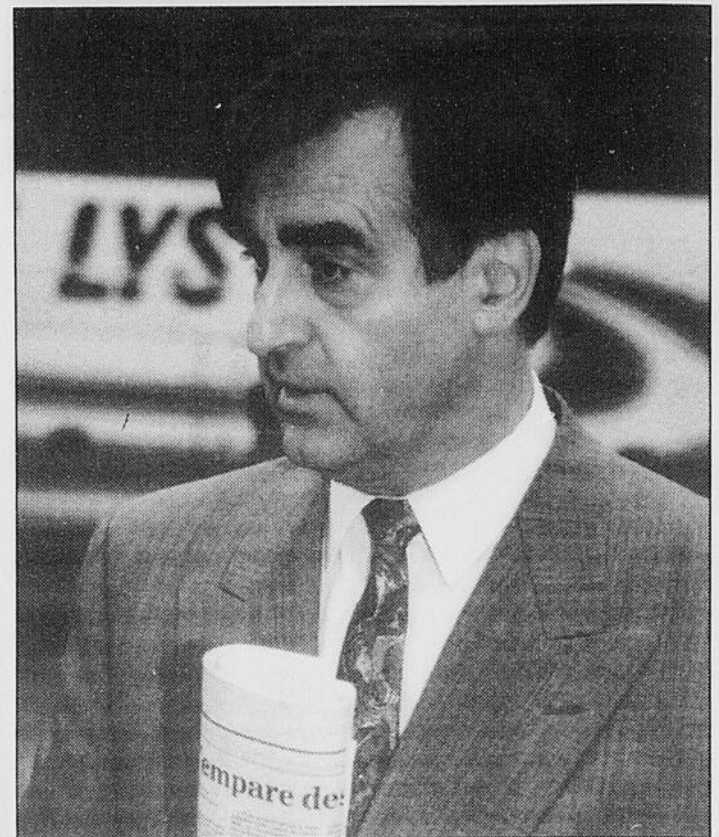
Le temps sera venu de passer à une prothèse permanente quand le moignon sera stabilisé.

Finalement, deux mois après avoir franchi cette étape, M. Murie estime que le leader politique pourra reprendre sa vie publique. Cela mène au mois d'avril. Théoriquement M. Murie croit que M. Bouchard pourra être traité à l'Institut de réadaptation de Montréal.

«Nous avons l'expertise. Nous avons une capacité d'intervention en équipe difficile à retrouver dans d'autres centres», a-t-il soutenu. Cet avis est partagé par Mme Solange-Marie Gagnon, responsable des communications à l'Institut.

«Nous sommes capables de recevoir un patient comme M. Bouchard. Nous avons un programme consacré entièrement à la réadaptation physique et psychosociale des personnes amputées. Une équipe composée de physiatres, ergothérapeutes, physiothérapeutes, psychologues et prothésistes, entoure ce type de clientèle.

«En terme de vocation, d'expertise, nous avons tout ce qu'il faut pour recevoir M. Bouchard», a-t-elle dit.



TRAITEMENT - Les spécialistes sont d'avis que les séances auxquelles est soumis Lucien Bouchard depuis lundi à l'hôpital Saint-Luc visent à l'aider à reprendre des forces et à favoriser la guérison des cicatrices du moignon.

(Photothèque Le Quotidien)

EN BREF

Message

OTTAWA (PC) - Le Gouverneur général du Canada, Ray Hnatyshyn, a adressé ses meilleurs vœux, à l'occasion du temps des fêtes, aux membres des Forces canadiennes et à leurs familles, tant au Canada qu'à l'étranger.

«En cette saison de la paix, les Forces canadiennes continuent de répondre avec professionnalisme et confiance aux défis exigeants que posent les nouvelles réalités mondiales de la défense ainsi que les mutations politiques en cours», écrit le Gouverneur général dans son message de Noël transmis par voie de communiqué.



RÉSULTATS

Tirage du 94-12-14

1 ^{er} numéro	
NUMÉROS	LOTS
868492	10 000 \$
68492	1 000 \$
8492	100 \$
492	10 \$
92	5 \$
NUMÉROS	LOTS
86849	1 000 \$
8684	100 \$
868	10 \$
86	5 \$

2 ^e numéro	
NUMÉROS	LOTS
478481	10 000 \$
78481	1 000 \$
8481	100 \$
481	10 \$
81	5 \$
NUMÉROS	LOTS
47848	1 000 \$
4784	100 \$
478	10 \$
47	5 \$

3 ^e numéro	
NUMÉROS	LOTS
523491	10 000 \$
23491	1 000 \$
3491	100 \$
491	10 \$
91	5 \$
NUMÉROS	LOTS
52349	1 000 \$
5234	100 \$
523	10 \$
52	5 \$

4 ^e numéro	
NUMÉROS	LOTS
150622	100 000 \$
50622	1 000 \$
0622	100 \$
622	10 \$
22	5 \$
NUMÉROS	LOTS
15062	1 000 \$
1506	100 \$
150	10 \$
15	5 \$



Tirage du 94-12-14

06	11	13	15	16
17	19	22	27	28
29	31	37	43	47
49	51	52	60	61

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

AUTANT DE CHOIX QUE ÇA!

Plus de 1400 cadeaux originaux



BOUTIQUE
L'art du temps

400, Racine Est, Chicoutimi
(Complexe Gagnon Frères)

Les maîtres tailleurs

Laflamme Inc.

MODE - HOMME

Jusqu'à

50%

ESCOMPTE

Tout tout est réduit
MANTEAUX à 50%
VESTES 3/4 à 50%
VESTONS SPORTS à 50%
CUIR à 50%

JEANS À PARTIR

39⁹⁵\$

GILETS ALEXANDER'S

25% à 50%

RABAIS

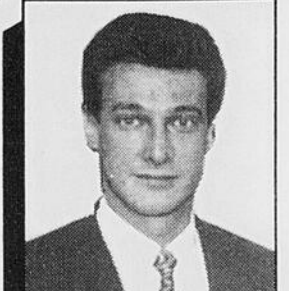
Mercerie

Laflamme Inc.

321, rue Racine

(Dans la Côte)

CHICOUTIMI



Roch Delisle
Propriétaire



SEARS

Attendez-vous à plus



4 JOURS SEULEMENT

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE, DU 15 AU 18 DÉCEMBRE 1994



RIEN À PAYER AVANT

1996

SUR TOUS LES MEUBLES , ENSEMBLES DE MATELAS,
GROS ÉLECTROMÉNAGERS, MACHINES À COUDRE,
ASPIRATEURS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES**

Ne payez rien avant janvier 1996, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears.
25\$ de frais d'administration. L'offre prend fin dimanche le 18 décembre 1994.
Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des Centres de liquidation et
achats par catalogue. Détails en magasin.

**Sauf meubles de patio et pour bébé

PLUS

Déjouez la TPS*

**SUR TOUS LES MEUBLES, ENSEMBLES DE MATELAS,
GROS ÉLECTROMÉNAGERS, ASPIRATEURS ET MACHINES À COUDRE**

*Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS.
Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des Centres de liquidation et
aux achats par catalogue. L'offre s'applique seulement à la marchandise en stock
dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux frais d'installation.
Le choix peut varier selon les magasins.

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «État» de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240,

Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Du moins les produits Chrysler et GM

Club Price ne vendra pas d'automobiles

MONTREAL (PC)-General Motors et Chrysler nient formellement avoir l'intention de ven-

dre leurs automobiles par le biais de la chaîne de magasins à grande surface Club Price.

Selon un rapport Le SCRS a espionné

OTTAWA (PC)-Le Service canadien du renseignement de sécurité a espionné les groupes prônant la suprématie de la race blanche mais pas le Parti réformiste, la CBC ou les postiers, conclut un rapport attendu depuis longtemps et devant être déposé aujourd'hui au Parlement. Selon certaines sources, le rapport confirme également qu'un informateur du SCRS qu'il ne nomme pas s'est impliqué dans des activités discutables, y compris aider à l'organisation de campagnes de harcèlement contre les antiracistes.

Il soutient que le contrôle du SCRS sur cet informateur était inadéquat et recommande de nouvelles directives au sujet des activités des «ressources humaines» de l'agence d'espionnage interne.

Le rapport, qui compte plus de 200 pages, a été rédigé par l'organisme chargé par le gouvernement de surveiller le SCRS, le Comité de révision du renseignement de sécurité, qui a passé quatre mois à enquêter sur une série de rapports sur les activités du soi-disant informateur du SCRS

«Les dirigeants de Chrysler Canada réfutent catégoriquement avoir l'intention de vendre leurs voitures via Club Price», a fait savoir hier le constructeur par le biais d'un communiqué transmis à la presse.

Même son de cloche de la part de General Motors. «La General Motors du Canada a tenu à informer le public qu'elle n'a pas signé d'entente avec Club Price qui permettrait à ce dernier de vendre ses véhicules automobiles par l'entremise de ses magasins», tient à préciser GM.

Les deux grands constructeurs d'automobiles réaffirment leur désir de continuer à vendre leurs produits par le biais de leur réseau de concessionnaires.

«De plus, nous croyons que seuls nos concessionnaires et leurs équipes de conseillers à la vente et au service après-vente sont adéquatement qualifiés pour conseiller notre clientèle sur l'achat de véhicules automob-

Grant Bristow. Plusieurs ministères et agences gouvernementales ont eu le loisir d'examiner le rapport au cours des derniers jours. Des porte-parole du Comité de révision et du SCRS ont refusé de confirmer ou démentir toute partie du contenu du rapport. Le Comité de révision réserve ses commentaires pour sa comparution vendredi devant le sous-comité parlementaire sur la sécurité nationale qui est aussi en train d'enquêter sur les allégations portant sur M. Bristow. D'après les sources, le rapport ne nomme pas l'informateur du SCRS. La loi créant l'agence d'espionnage interne l'interdit formellement.

Certains médias électroniques montréalais avaient annoncé mardi l'intention de Club Price de vendre des véhicules automobiles dans ses magasins.

Ces propos résumant également bien la position de Chrysler à cet égard.

Certains médias électroniques montréalais avaient annoncé mardi l'intention de Club Price de vendre des véhicules automobiles dans ses magasins.

QUOTIDIEN
progrès/dimanche

CARNET MONDAIN

Spécial

des Fêtes!

<p>ANNONCE AVEC PHOTO:</p> <p>Prix rég.: 32\$</p>	<h1>15.95\$</h1>	<p>Pour toutes les annonces réservées avant le 31 décembre</p>
---	------------------	--

TARIFS:

AVEC PHOTO	
SUR UNE COLONNE:	32\$
SUR DEUX COLONNES:	60\$
<small>JUSQU'À 40 MOTS (30¢ par mot additionnel)</small>	
SANS PHOTO	
TEXTE DE BONS VŒUX	7\$
<small>JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)</small>	

BONNE FÊTE



HEUREUX anniversaire à Jean-Pierre Brassard. Capitaine de mon cœur, nous te souhaitons en ce beau jour, beaucoup d'amour et d'honneur... Ton épouse et nos amis français, Solange et Jean-François.



BONNE FÊTE à Hélène qui a l'âge du Seigneur aujourd'hui, ainsi qu'à son chum Jules qui va prendre son quatre roues le 18 décembre. Ta filleule Marie-Gyl, Isabelle, Suzanne.

MESSAGE PERSONNEL

À Marie-Sylvie G. Tu es ce que la lune est à la nuit, le soleil qui accueille nos ennuis. Une femme sensible et merveilleuse qui a pour seul défaut un peu trop d'humilité. Joyeux Noël et bonne année. Elaine et le regroupement.

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES
GÉNÉRATIONS
GRADUATION
MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Marie Soleil

Vêtements pour dames

Promenades Centre-Ville
Anciennement Complexe Gagnon Frères

543-0854

Collection
Hiver
1994-1995

JUSQU'À

60%

de rabais

Joyeux Noël

Excluant mise de côté

CREATIONS
Joseph Ribkoff **jac dale**

Farini **LOOKS**

278599

Ouvert tous les soirs et le dimanche



OPÉRATION NEZ ROUGE

JONQUIÈRE
695-1011

CHICOUTIMI
696-1011

LA BAIE
544-1011

Du 14 au 23 décembre 1994
de 20 h à 3 h

Une collaboration:



CANTEL

278770

16 - LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994

Québec déposera une offre bientôt

MONTREAL (PC)-Le gouvernement du Québec fera sous peu une offre substantielle aux Attikameks et aux Montagnais de la province, dans le but d'en arriver à un règlement de leurs revendications territoriales.

L'entente ne sera pas rendue publique avant la semaine pro-

chaine. Mais un ancien négociateur des Montagnais a soutenu que la valeur de l'offre serait de l'ordre de 400 millions \$ et qu'elle aurait pour effet d'augmenter du double environ la superficie du territoire contrôlé par les deux groupes autochtones du centre et de l'est du Québec.

«Le chiffre de 400 millions \$ ne veut rien dire. L'important, ce sont les redevances sur le développement et l'exploitation des matières premières - l'hydro-électricité, les mines, des choses comme ça», a commenté M. Jacques Kurtness, mercredi.

Le député David Cliche, le bras

droit du premier ministre Jacques Parizeau pour les négociations avec les autochtones, a refusé de confirmer les montants. Interrogé sur le moment choisi pour faire une telle offre, alors que les autochtones se font plus véhéments dans leur opposition à l'indépendance du Québec, il a déclaré: «Il y a des négociations depuis plus de 15 ans, le

temps est venu de commencer à élaborer un accord ou d'oublier toute l'affaire. Nous sommes loin d'avoir signé. C'est une offre. Pas une offre à prendre ou à laisser, mais une offre à partir de laquelle nous pouvons travailler.»

«Nous avons encore des semaines, sinon des mois de travail devant nous.»

Constitution

Daniel Johnson trouve un allié en Ovide Mercredi

QUEBEC (PC)-Daniel Johnson est heureux d'avoir trouvé en Ovide Mercredi un autre opposant au statu-quo constitutionnel mais n'estime toutefois pas nécessaire, comme le chef de l'Assemblée des premières nations, que le camp du Non présente de nouvelles offres constitutionnelles avant le référendum.

prononcer sur autre chose».

Le chef libéral se montre cependant plus prudent quand les autochtones réclament l'intervention du gouvernement fédéral pour stopper un processus de sécession que certains chefs jugent même «illégal».

«Les nations autochtones jugent qu'elles ont signé des traités et elles ne voient pas comment un tiers, de leur point de vue, pourrait venir changer les conditions des traités. Personne ne va décider sauf les signataires des traités», conclut M. Johnson.

«Je trouve ça très positif que quelqu'un d'extrêmement intéressé à la chose vienne dire qu'il peut y avoir des changements. Et donc qu'on peut envisager avec le temps, des révisions au fédéralisme canadien», a déclaré M. Johnson au sortir de la Chambre.

«Il s'inscrit dans les forces de changement contre le statu-quo», dit M. Johnson. «Le statu-quo en tant que tel, je ne connais personne qui milite pour ça. Tout le monde veut qu'il y ait des changements, une adaptation, et qu'éventuellement, ça mène à une révision constitutionnelle. Et que les textes reflètent la nouvelle réalité.»

D'un même souffle, M. Johnson fait siennes les récentes déclarations du chef autochtone pour mousser sa propre opposition au processus de consultation mis sur pied par le premier ministre.

«M. Mercredi vient s'ajouter à une longue liste de gens qui croient qu'on devrait pouvoir discuter d'autres choses que la séparation dans le processus que Jacques Parizeau a mis en chemin», dit-il.

Mais de l'avis du chef de l'Opposition, les Québécois qui désirent des changements à la constitution canadienne doivent d'abord voter non sur la question péquiste et, ensuite «commencer à discuter»: de nouvelles offres ne sont pas requises à ce stade-ci, dit-il.

«A l'occasion du référendum, c'est l'option de séparation qui est sur la table. Ce n'est pas une occasion où l'on peut figner des révisions constitutionnelles. Le débat ne permet pas ça», précise-t-il.


«Ce référendum ne permettra pas aux gens de se prononcer sur la constitution mais sur la séparation», ajoute-t-il. Il est tout à fait incongru de vouloir se

ATELIER de DÉBOSELAGE GAUTHIER

2209, Rousset, Chicoutimi-Nord

698-1104
Urgence: 549-3200

- Service personnalisé et professionnel
- Estimé sur demande
- Employés (4) qualifiés
- Voiture de courtoisie
- Contactez-nous dès aujourd'hui



Daniel Gauthier
propriétaire
25 ans d'expérience

Super LIQUIDATION vêtements pour hommes

50% à 90% de rabais

PREND FIN DIMANCHE LE 18 DÉCEMBRE À 17 H

Voici quelques exemples:

Souliers 29⁹⁷	Paletots 49⁹⁷	Habits Reg. et court GRAND CHOIX 36 À 46 À PARTIR DE 79⁹⁸
---	---	---

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21 H ET DIMANCHE 11 h à 17 h

CHÂTEAU 1681

Édifice Potvin Tremblay Meubles
1681, boul. Talbot Chicoutimi
Face au Club de Raquetball

Jean Chrétien n'en voit pas l'urgence



OFFRES - Le premier ministre Jean Chrétien refuse catégoriquement de rouvrir le dossier constitutionnel.

OTTAWA (PC)-Contrairement à ce que soutient le chef de l'Assemblée des premières nations, Ovide Mercredi, le premier ministre Jean Chrétien ne croit pas qu'il faille concocter de nouvelles offres constitutionnelles afin de gagner le référendum sur la souveraineté au Québec.

Réitérant son refus catégorique de rouvrir le dossier constitutionnel, M. Chrétien a soutenu hier qu'il est possible d'effectuer des changements en ce qui a trait aux relations fédérales-provinciales sans modifier la loi fondamentale du pays.

«J'ai toujours dit qu'il y a moyen de faire des changements sans modifier la constitution. D'ailleurs, nous en faisons déjà grâce à la réforme de M. Axworthy. Ce sont des changements réels et la vivacité des débats le prouve», a opiné M. Chrétien hier au cours d'un rare point de presse. Plus tôt cette semaine à Québec, le chef Ovide Mercredi a condamné la stratégie du statu quo du premier ministre Chrétien en l'invitant à retourner à la table constitutionnelle.

M. Mercredi soutenait que le statu quo ne serait pas suffisant pour convaincre les Québécois de demeurer au sein de la fédération canadienne lors du référendum sur la souveraineté qui aura lieu en 1995.

«Le statu quo est inacceptable

pour les gens de cette province et pour les autochtones du pays. C'est une stratégie qui est vouée à l'échec», a déclaré M. Mercredi à la première journée de la réunion de l'Assemblée des premières nations dans la Vieille Capitale.

Mais M. Chrétien a fait valoir que la politique qu'il pratique en matière constitutionnelle était même profitable aux autochtones, soulignant que son gouvernement avait signé une entente récemment avec les autochtones

du Manitoba qui jouiront de plus de pouvoirs à la suite du démantèlement du ministère des Affaires indiennes dans cette province.

«Ce sont des changements très profonds qui ne nécessitent pas des changements de la constitution», a-t-il soumis.

Dans une entrevue qu'il accordait à la Presse Canadienne, à la fin novembre, M. Chrétien avait justifié son refus de mettre de nouvelles offres sur la table cons-

titutionnelle en disant que les autres joueurs de la fédération ne voulaient pas discuter de cette question.

Par ailleurs, le chef du gouvernement libéral n'écarte pas la possibilité de tenir un discours du Trône quand la Chambre des communes reprendra ses travaux en février.

«Nous allons y penser», a simplement répondu le chef du gouvernement libéral lorsqu'il a été interrogé à ce sujet hier.

Collège militaire de Saint-Jean

Ottawa ne va pas négocier

OTTAWA (PC)-Le premier ministre Jean Chrétien estime que le dossier du Collège militaire de Saint-Jean est réglé et qu'il n'est pas question de recommencer les négociations à zéro.

«Le problème, on l'a réglé au mois de juillet, a-t-il souligné hier au cours d'un point de presse en fin d'après-midi. On a signé un accord avec le gouvernement du Québec au mois de juillet.

«Ces mêmes gens demandaient de respecter la parole de M. Mulroney car c'était sacré, a-t-il poursuivi en parlant de l'engagement du premier ministre Brian Mulroney à rembourser les coûts du référendum sur Charlottetown. Le gouvernement précé-

dent signe un document et ils ne veulent pas le respecter. Il y a deux poids, deux mesures», s'est-il indigné.

«Lorsque j'ai eu la preuve que M. Mulroney avait pris un engagement verbal, j'ai payé. Le gouvernement Johnson a signé une entente sur le collège militaire, c'est réglé pour moi. Quant à la mise en application, il y a des négociations mais la reprise à zéro, il n'en est pas question comme l'a dit M. Massé.»

Hier aux Communes, le ministre des Affaires intergouvernementales Marcel Massé a répété qu'il était disposé à rouvrir les négociations sur l'avenir du collège en autant qu'elles portent

sur les principes de l'entente du 19 juillet.

«J'ai parlé hier midi (mardi) au maire de Saint-Jean et il est clair que nous pouvons en arriver à une entente, a-t-il signalé. Le seul obstacle, c'est le fait que le Parti québécois ne s'est pas encore entendu sur la base de la négociation. J'espère que l'on va m'avertir dans les prochains jours. Aussitôt qu'on me le dira, nous recommencerons les négociations.»

Selon la proposition fédérale, le collège perdra sa vocation militaire à la fin juin 1995 et se transformera en institution post-secondaire civile au plus tard en septembre l'an prochain.

VOUS ÊTES EN LIGNE AVEC LA CABINE TÉLÉPHONIQUE!

TÉLÉPHONE SANS FIL DOUBLE CLAVIER AVEC RÉDUCTION DE BRUIT COMPANDER PLUS



RÉG.: 219,99\$

- affichage des fonctions sur le combiné
- charge rapide automatique
- système de conférence 3 voix
- accès à dix canaux / 10 million de codes de sécurité
- piles d'alimentation supplémentaires
- composition sur le clavier de la base
- se fixe au mur

SOLDE DE NOËL **199⁹⁹\$**

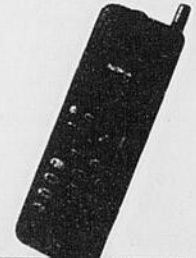
CANTEL PARLE AFFAIRES!

Achetez un téléphone cellulaire - sur le plan Affaires pour 49,95 \$ par mois et obtenez :

- appels illimités le week-end
- 12 mois de message mobile, une économie de 130,00 \$
- appels locaux illimités le premier mois
- aucuns frais d'activation, valeur de 60,00 \$

Plan Affaires

- * disponible sur le programme Affaires d'un terme de trois ans
- * programme Affaires sur terme d'un an ajoutez 50,00 \$
- * cette offre est valable seulement pour les nouveaux clients



NOKIA P105 **149⁹⁹\$**

CANTEL AGENT AGRÉÉ



Nouveaux téléphones multi-fonctions. Plusieurs couleurs et options à choisir. Venez et procurez-vous un de ces téléphones haut de gamme

A PARTIR DE **49⁹⁹\$**

LE PLUS PETIT SANS FIL 900 MHZ EST ENCORE MEILLEUR!



- combiné compact de style pivotant
- capacité de combinés multiples
- exploration automatique des 40 canaux
- appel par intercom dans les 2 sens
- mémoire de 20 noms et numéros

Achetez un Micro 900 MHz et obtenez un identificateur d'appels.

- affichage d'appels / restriction d'appels
- indicateur d'appels nouveaux / répétitifs
- fonction de mémoire pour les 100 derniers appels

BEL-TRONICS RÉG.: 499,98\$ SOLDE DE NOËL **399⁹⁹\$**

POUR VOTRE

CANTEL amigo

LE CADEAU IDÉAL!

- L'ensemble comprend:
- Un étui de cuir
 - Une pile supplémentaire
 - Un adaptateur pour l'auto Régulier 179,99\$

ENSEMBLE D'ACCESSOIRES

Spécial 129⁹⁹\$



LA CABINE TÉLÉPHONIQUE

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI 693-9411

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1994 OU JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DES STOCKS

Le gouvernement est au neutre

OTTAWA (PC)-Les libéraux de Jean Chrétien ont mis la machine gouvernementale au neutre durant la présente session parlementaire, estime le Bloc québécois.

Faisant le bilan des travaux parlementaires qui pourraient prendre fin dès aujourd'hui, le leader bloquiste à la Chambre des communes, Michel Gauthier, a soutenu hier que le gouvernement libéral a fait preuve jusqu'ici «d'immobilisme» dans de nombreux dossiers, notam-

ment en ce qui a trait à la lutte au déficit, au remplacement de la TPS et au contrôle des armes à feu.

«L'inaction gouvernementale a été dramatique dans plusieurs dossiers», a déclaré M. Gauthier, soulignant aussi que les libéraux n'ont proposé «aucune mesure concrète» pour relancer la création d'emplois, hormis «le petit programme d'infrastructure».

«Les libéraux se sont contentés de surfer sur la vague de la reprise économique», a-t-il ajouté.

M. Gauthier a fait valoir que le ministre des Finances Paul Martin a perdu toute une année dans sa lutte contre le déficit tout en faisant la sourde oreille aux suggestions du Bloc québécois à ce sujet.

«Le ministre a refusé d'accroître ses capacités de percevoir les sommes qui lui sont dues, il a refusé pendant longtemps nos propositions visant à limiter les dépenses et le gaspillage dans l'appareil gouvernemental, il a refusé d'éliminer les privilèges fiscaux qui coûtent très cher à l'Etat et il a refusé de réduire les cotisations à l'assurance-chômage», a-t-il dit.

Selon M. Gauthier, les mêmes hésitations sont palpables dans le cas de la TPS, une promesse des libéraux durant la dernière campagne électorale, et dans le

dossier du contrôle des armes à feu. Deux projets de loi, l'un visant à rendre illégale la discrimination sexuelle et l'autre visant à interdire l'embauche de briseurs de grève, n'ont jamais été déposés comme promis avant l'ajournement des travaux de la Chambre.

Rappelant l'affaire du ministre du Patrimoine Michel Dupuy, qui a fait pression auprès du CRTC, un organisme dont il est responsable, pour qu'il accorde un permis d'exploitation d'une station de radio à l'un de ses cotissants, le leader bloquiste en Chambre a aussi accusé le gouvernement Chrétien d'avoir manqué d'éthique et de transparence dans la gestion des affaires de l'Etat.

En dressant le bilan de la ses-

sion, M. Gauthier a affirmé que le Bloc québécois avait prouvé son efficacité à défendre les intérêts des Québécois à Ottawa.

Il a cité comme exemple la question du remboursement au Québec de la facture référendaire de l'accord de Charlottetown (34,5 millions \$) et la fermeture du Collège militaire de Saint-Jean, entre autres choses.

«Dans le dossier des dépenses référendaires, nous avons obligé le gouvernement fédéral à faire preuve d'une certaine équité à l'endroit du Québec», a-t-il opiné.

Cela fait déjà presque trois semaines que les bloquistes oeuvrent à la Chambre des communes sans leur chef Lucien Bouchard, qui a été amputé de la jambe gauche après avoir été atteint de la bactérie mangeuse de chair.

Secteur ferroviaire

Plan de réforme

OTTAWA (PC)-Des taxes moins élevées et un allègement de la réglementation feront partie intégrante d'un plan de réforme et de redressement du secteur ferroviaire, a annoncé mercredi le ministre des Transports Doug Young.

Dans le cadre de sa stratégie pour favoriser la relance des chemins de fer, le ministre prévoit plaider en faveur d'un régime fiscal plus avantageux.

«Je ferai pression sur le gouvernement afin de nous assurer de faire preuve de leadership dans la façon dont nous réglerons un grave problème, celui de l'inégalité du traitement réservé

à l'industrie ferroviaire», a-t-il dit.

Le fisc n'est pas équitable à l'endroit des chemins de fer, si on compare le traitement qui leur est fait à celui qui est réservé aux compagnies de camionnage au Canada, et aux chemins de fer aux Etats-Unis.

«Dans quelle mesure nous pouvons réduire les taxes, je l'ignore», a-t-il ajouté.

Il demandera aussi aux gouvernements des provinces et aux instances municipales d'assouplir leurs taux de taxation, souvent plus élevés pour les chemins de fer que pour l'industrie du camionnage.

MARCHÉ AUX PUCES RACINE

Plus de 21 kiosques
Grande variété dans le neuf ou l'usagé à des bons prix!

UN BAS DE NOËL
D'UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE 200 \$
Tirage le 24 décembre 1994

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Marché aux Pucés Racine

Marché aux Pucés Racine / 70, rue Racine Est, Chicoutimi

gagnon FRÈRES

Depuis 90 ans

HO! HO! HO!

Horaire des Fêtes
Lundi au vendredi
de 9 h 30 à 21 h
Samedi
9 h à 17 h
Dimanche
12 h à 17 h

GROS RABAIS!

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN*

- Aucun comptant
- Aucun versement
- Aucun intérêts

SONY

CAMÉRA 8 MM
(00000)

- Caméra Handycam
- Viseur couleur
- Objectif Zoom 10:1
- 2 Lux
- Mise au point intégral
- Sélecteur de contre éclairage

949⁹⁵\$

SONY

CAMÉRA 8 MM
(019015)

- Caméra Handycam
- 2 Lux
- Objectif Zoom 10:1
- Mise au point intégrale
- Viseur sport

769⁹⁵\$

CONDITIONS: * Sur toute la marchandise à prix régulier, payable le 15 décembre 1995. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Les produits annoncés sont aussi éligibles au financement sans intérêts moyennant un léger supplément. Voir détails en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 1994 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Flambée des taux d'intérêt

Martin accuse Parizeau et devient la cible de Gauthier

OTTAWA (PC) - Le ministre des Finances Paul Martin a attribué la flambée des taux d'intérêt au premier budget de Jacques Parizeau.

Mais le premier ministre Jean Chrétien a estimé quant à lui que cette situation était plutôt due aux pressions inflationnistes venues des Etats-Unis. Une opinion que partage le chef du Parti réformiste, Preston Manning.

«A ce moment-ci, il y a aux Etats-Unis une pression considérable sur les taux d'intérêt qui influence le niveau des taux d'intérêt au Canada», a déclaré le premier ministre qui contredit ainsi son ministre des Finances.

Hier aux Communes, Paul Martin a réaffirmé son intention de juguler le déficit et de contrer la hausse des taux d'intérêt. Et, alors qu'il défendait le bilan économique de son gouvernement,

il a blâmé Québec pour la flambée des des taux.

«Les taux d'intérêt sont en hausse, a-t-il dit, ils sont en hausse en raison de l'inflation aux Etats-Unis et en raison d'une série de facteurs.»

«Or, la raison principale de la flambée des taux cette semaine vient du fait que la communauté financière internationale estime que la province du Québec refuse de s'attaquer à son déficit», a-t-il ajouté.

Le premier ministre Jean Chrétien l'a contredit en soulignant que cette situation était surtout due aux pressions inflationnistes en provenance des Etats-Unis.

«Il y a une fluctuation dans le marché, a-t-il opiné hier au cours d'un point de presse. Tout le monde reconnaît qu'il y a une pression considérable qui vient des Etats-Unis parce que nous

devons toujours avoir une marge avec les Américains pour maintenir le flot des capitaux vers le Canada.»

Le ministre des Finances du Québec Jean Campeau a annoncé la semaine dernière que le déficit budgétaire pour l'année en cours s'élèvera à 5,7 milliards \$, soit 1,3 milliard \$ de plus que prévu.

Le Bloc

Selon le leader en chambre du Bloc québécois, Michel Gauthier, les milieux financiers demeurent sceptiques face aux objectifs de Paul Martin de lutte contre le déficit.

«Son manque de courage dans la lutte au déficit et le dérapage de son propre plan budgétaire inquiètent de plus en plus les milieux financiers et les investisseurs étrangers», a-t-il souligné.

Avant de songer à imposer une surtaxe temporaire, M. Martin aurait dû stimuler l'emploi, réduire les dépenses gouvernementales et «récupérer d'abord l'essentiel des 6,6 milliards \$ en impôts impayés dus au Trésor canadien», a soutenu quant à lui le critique financier du Bloc, Yvan Loubier.

En outre, la Banque du Canada devrait intervenir plus vigoureusement pour contrer la flambée des taux d'intérêt, a proposé M. Loubier.

De son côté, le chef réformiste Preston Manning croit que la situation financière du Québec n'est pas la cause principale de la hausse des taux d'intérêt. Selon lui, la taille du déficit fédéral est un facteur tout aussi important.

EN BREF

Bois d'oeuvre

WASHINGTON (PC) - Le gouvernement canadien ne veut pas conclure une entente avec les Etats-Unis sur l'établissement d'un mécanisme de consultation dans le domaine du bois d'oeuvre tant que Washington ne remboursera pas les exportateurs canadiens.

C'est ce qu'a soutenu hier l'attaché de presse du ministre du Commerce international Roy MacLaren, Bruno Picard, au

cours d'une entrevue téléphonique avec la Presse Canadienne.

«Nous voulons notre argent, d'abord et avant tout, a-t-il soutenu. Il ne peut y avoir d'entente sur une initiative ultérieure sans un remboursement.»

L'administration américaine doit une somme de 800 millions \$ CAN aux producteurs canadiens de bois d'oeuvre. Sur cette somme, 100 millions \$ CAN devraient revenir aux producteurs québécois.

PANASONIC

Tous les téléphones sans fil Sound Charger Plus offrent un signal incroyablement clair ainsi qu'une pléiade de caractéristiques: recharge bidirectionnelle, clavier éclairé, antenne courte et flexible sur la base et autonomie de 21 jours en mode attente.



modèle KXT 4065

SOUND CHARGER PLUS

NOTRE MODÈLE HAUT DE GAMME VOUS OFFRE

- DOUBLE CLAVIER
- CIRCUIT DE BROUILLAGE DE SÉCURITÉ
- AFFICHEUR DCL SUR LE COMBINÉ
- RECHARGE RAPIDE
- INTERCOMMUNICATION

149⁹⁹\$

199⁹⁹\$



LE KXT 4035 possède toutes les caractéristiques SOUND CHARGER PLUS ET...

- COMPOSEUR AUTOMATIQUE 10 NUMÉROS
- RECHERCHE DE PERSONNE
- ÉGALEMENT DISPONIBLE EN NOIR ET BLANC



LA CABINE TELEPHONIQUE™

**PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
693-9411**



2 / 14⁹⁹
POUR

BUFFET À VOLONTÉ
Tous les soirs (16 H 30 À 21 H)

VALE À CHICOUTIMI ET JONQUIÈRE. OFFRE VALABLE JUSQU'AU 28 DÉC. 1994. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre promotion. Présentez ce coupon lors de votre commande.



SEULEMENT

9⁹⁵
POUR 2

BUFFET À VOLONTÉ Tous les midis
(brunch dimanche inclus)

VALE À CHICOUTIMI ET JONQUIÈRE. OFFRE VALABLE JUSQU'AU 28 DÉC. 1994. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre promotion. Présentez ce coupon lors de votre commande.



2 / 14⁹⁹
POUR

BUFFET À VOLONTÉ
Tous les soirs (16 H 30 À 21 H)

VALE À CHICOUTIMI ET JONQUIÈRE. OFFRE VALABLE JUSQU'AU 28 DÉC. 1994. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre promotion. Présentez ce coupon lors de votre commande.



SEULEMENT

9⁹⁵
POUR 2

BUFFET À VOLONTÉ Tous les midis
(brunch dimanche inclus)

VALE À CHICOUTIMI ET JONQUIÈRE. OFFRE VALABLE JUSQU'AU 28 DÉC. 1994. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre promotion. Présentez ce coupon lors de votre commande.



••• **COMPTOIR ET LIVRAISON** •••

2 PIZZAS au choix 10⁹⁹
9 pouces pour

2 PIZZAS au choix 16⁹⁹
12 pouces pour

Chicoutimi 981, boul. Talbot

543-1172

Jonquièrre 3937, rue de la Fabrique

547-3636

Réactions au rapport du Vérificateur général

Paillé trouve que ça va avec les vins

QUEBEC (PC) - Le ministre de l'Industrie et du commerce, Daniel Paillé, n'est pas en faveur d'exercer un contrôle plus sévère de la qualité des vins québécois, malgré certaines informations contenues dans le dernier rapport du vérificateur général, révélant que ces produits étaient parfois coupés d'eau ou de sucre. «Laissons le marché jouer son cours», a lancé M. Paillé au sortir de l'Assemblée nationale. «C'est indiqué (sur l'étiquette) si c'est du vin élaboré ou non au Québec.» «Des projets de réglementation avaient été déposés par l'ancien

gouvernement. Il faut voir si on y va encore avec de la réglementation ou si on ne laisse pas le consommateur décider», a-t-il ajouté, désirant ainsi protéger la jeune industrie vinicole québécoise.

«Il peut y avoir des effets sur l'industrie vinicole au Québec. Et il faut être très prudents avec ça», dit-il. «On a beaucoup de réglementation au Québec. Ce n'est pas au gouvernement à forcer les gens à boire tel type de vin.»

M. Paillé songe cependant à édicter certains règlements sur l'étiquetage de ces vins, qui per-

mettraient au consommateur de mieux évaluer leur qualité.

«Il ne faut pas partir en peur et dire qu'il y a à peu près n'importe quoi là-dedans. Il y a quand même des normes de santé à respecter. Ça ne met pas en danger la vie des individus», dit-il.

«Il y a peut-être une question d'identification sur les étiquettes qui devrait faire l'objet d'un examen attentif. On posera ce genre de questions-là», ajoute-t-il.

Le ministre a cependant refusé de préciser s'il était lui-même un consommateur de ce type de vins. «Ça ne fait pas partie de mes devoirs de ministre», a-t-il simplement laissé tomber.

Santé

Par ailleurs, le ministre de la Santé, Jean Rochon, a lui aussi réagi en minimisant le rapport du vérificateur, rendu public mardi, qui faisait état du nombre élevé de médecins et de la disparité des soins offerts aux personnes âgées dans les centres d'hébergement.

par exemple, dans plusieurs régions du Québec, les médecins se déplacent. Est-ce qu'ils devraient se déplacer plus, ça c'est une autre question», a-t-il commenté.

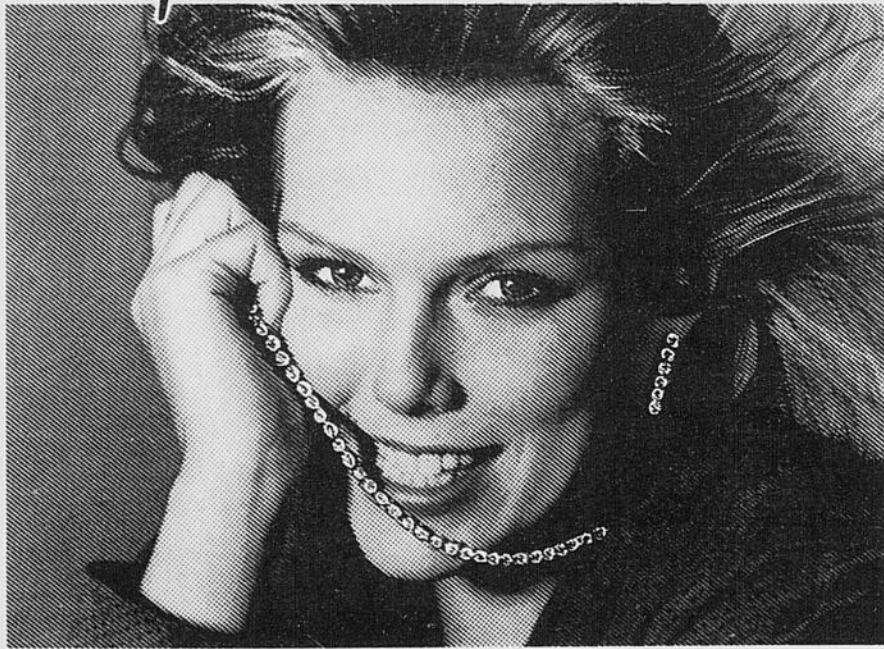
Même scénario pour la rémunération à l'acte, qui fait également l'objet des critiques du vérificateur. «Là encore il faut faire attention. La vraie solution, à mon sens, c'est d'avoir le bon «mix» de rémunération selon le type de tâche qu'on demande aux médecins d'effectuer», dit M. Rochon.

McDo à La Mecque

MANAMA (AP) - Un Big-Mac pour les pèlerins de la Mecque... La célèbre compagnie américaine de restauration rapide MacDonald's, a ouvert mercredi l'un de ses «fast food» dans la ville sainte de l'Islam, à deux pas de la Kaaba, la pierre sainte des

musulmans. Quelque 95 employés musulmans (les non-musulmans ne sont pas autorisés dans la ville) avaient commencé à servir les clients mercredi lorsqu'une panne de courant a quelque peu perturbé la vente des premiers hamburgers.

POUR NOËL
OFFREZ-LUI
quelque chose de brillant



Ensembles de collier, bracelet et boucles d'oreilles

En perle d'eau douce.

Chaînes en or

Superbes montres-bracelets

Magnifiques bagues en or

À partir de: **27⁹⁵\$**

À partir de: **21⁹⁵\$**

À partir de: **29⁹⁵\$**

À partir de: **39⁹⁵\$**

PLACE DU ROYAUME

543-7202

Norman Tremblay
JOAILLIER

Brillantes tes idées

MISES DE CÔTÉ ACCEPTÉES



274312

Norman Tremblay, F.C.Gm.A. et Micheline Lamontagne, F.C.Gm.A., vos gemmologues de Chicoutimi

SUPER VENTE*
avant Noël

20% à 60%
de réduction
sur toute la marchandise
de fin de saison

Jusqu'à
50 %
de rabais
sur nos
manteaux

Jusqu'à
50 %
de rabais
sur nos
costumes

30 %
de rabais
sur blouses
et
chandails

20 à 40 %
de réduction
sur robes et
ensembles
2 pièces

20 %
de rabais
sur toute la
collection
des Fêtes

Joyeuses Fêtes

*Excluant croisières et mise de côté

BOUTIQUE

le Verchèères

Place du Royaume

549-0011

LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994 - 21



ELARGISSEMENT - Les ministres de la Défense de l'Otan ont débattu mercredi des conséquences militaires de l'élargissement de leur alliance vers les pays de l'Est. Les candidats à l'adhésion les six pays d'Europe centrale et orientale et les républiques baltes seront des membres à part entière et bénéficieront de garanties, mais ils devront également contribuer pleinement à l'Alliance atlantique. Le ministre canadien de la Défense, David Collenette (à gauche) était présent en compagnie de l'ambassadeur en Belgique, John Anderson.

(Photo PC)

Beaudoin ne promet rien

QUEBEC (PC) - La ministre Louise Beaudoin ne peut s'engager au nom du gouvernement du Québec à créer un nouvel établissement universitaire à Saint-Jean dès juin 1995 sans connaître en contrepartie les engagements du fédéral à l'égard de la proposition du maire Smereka.

C'est ce que la ministre exprime à son interlocuteur canadien, le ministre Marcel Massé, dans une lettre datée d'hier concernant le dossier de la fermeture du collège militaire de Saint-Jean.

« Dans votre lettre du 13 décembre, vous me demandez de prendre l'engagement que le Collège militaire soit, dès septembre 1995, remplacé par un établissement civil, écrit-elle.

« D'abord, je vous précise qu'il ne s'agit pas là d'un principe de

l'entente du 19 juillet mais bien d'un volet de la proposition Smereka, que vous acceptiez d'ailleurs de prendre comme base de nos discussions dans votre communiqué du 9 décembre.

« L'autre volet de cette proposition, soit le maintien d'un nombre d'élèves officiers inscrits au niveau universitaire sur le site en question, relève du gouvernement fédéral.

« Vous comprendrez qu'en conséquence, je ne puis m'engager maintenant, au nom du gouvernement du Québec, à créer un nouvel établissement universitaire à Saint-Jean-sur-Richelieu dès juin 1995 sans connaître en contrepartie les engagements du gouvernement fédéral à l'égard de la proposition Smereka. »

**EN VENTE À COMPTER
DE MIDI,
AUJOURD'HUI**

**PASSE
P'ART**

**SUPPLÉMENTAIRE
DE BEAU DOMMAGE:
VENDREDI 14 AVRIL, 20 H**

**Beau
Dommage**

**Samédi 15 avril, 20 h
Adm.: 30,00 \$**

22 - LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994

**Auditorium
DUFOR**

Ministère de la Culture
et des Communications

VILLE DE
CHICOUTIMI

Voici ce que vous devriez savoir sur l'invalidité.

Une personne sur trois risque de souffrir d'une invalidité.

Ça n'arrive qu'aux autres ! Or, au cours des cinq dernières années, 100 000 emprunteurs Desjardins ont bénéficié de l'assurance invalidité.

Avec seulement 66% de votre revenu, versé par votre assurance salaire, parviendrez-vous à maintenir votre niveau de vie ? Bougez avant de tout perdre ! L'assurance invalidité de l'Assurance prêt Desjardins vous permettra de parer les coups durs.

Assurance invalidité sur prêt hypothécaire Desjardins gratuite pendant un an.

Pour tout nouveau prêt hypothécaire contracté à une caisse Desjardins, et versé entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 1995, l'assurance invalidité vous sera offerte gratuitement pendant 12 mois. C'est comme si vous receviez un chèque de 760 \$*.

*Communiquez sans tarder
avec votre caisse.*

**Assurance
PRÊT
Desjardins**

**Assurance-vie
Desjardins**

*Calcul basé sur un nouveau prêt hypothécaire de 70 000 \$ amorti sur 15 ans, au taux de 8 %, pour un couple de 30 ans ayant adhéré à l'option totale de l'assurance invalidité de l'Assurance prêt Desjardins. Offre valide dans les caisses participantes jusqu'au 30 juin 1995, pour tout nouveau détenteur d'un prêt hypothécaire qui adhère à l'Assurance prêt Desjardins. L'assurance invalidité est offerte gratuitement pour les douze premiers mois de l'assurance. Pour bénéficier de cette offre, l'emprunteur doit préalablement adhérer à l'assurance vie, remplir une demande d'assurance et satisfaire aux conditions d'admissibilité et d'assurabilité. La caisse se réserve le droit de mettre fin en tout temps à cette promotion.

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Incident avec le Kitty Hawk

Les Chinois ont failli ouvrir le feu

LOS ANGELES (Reuter) - Le porte-avions américain Kitty Hawk et un sous-marin nucléaire chinois ont été impliqués en octobre dans un incident qui a mis en lumière des risques de conflits navals croissants entre les deux pays, rapportait mercredi le Los Angeles Times. Peu après la confrontation, survenue entre les 27 et 29 octobre en mer Jaune et dans les eaux internationales, la Chine a fait savoir qu'au prochain

incident comparable elle donnerait l'ordre d'ouvrir le feu, selon des responsables du Pentagone cités par le journal. Aucun tir n'est intervenu, mais des représentants de l'administration Clinton ont reconnu qu'il s'agissait d'une confrontation grave, selon le Los Angeles Times.

Le capitaine du Kitty Hawk a fait décoller des chasseurs anti-sous-marin chargés de larguer des dispositifs de détection sonore afin de suivre le parcours du sous-marin, mais des avions de combat chinois se sont alors approchés des appareils américains, ajoute le journal.

Le porte-avions n'a quitté le secteur qu'après le retour du sous-marin à sa base de Qingdao.

Un autre navire de la marine américaine avait rencontré un sous-marin chinois en mer au mois de septembre, mais l'incident avait pris fin beaucoup plus vite, selon des responsables cités par le Times.

EN BREF

Amtrak licencie

WASHINGTON - La compagnie ferroviaire américaine Amtrak annonce l'élimination de 5500 emplois aux Etats-Unis et une réduction de 21 pour cent de son service de trains pour passagers. Parmi les segments qui seront éliminés figure le service quotidien entre New-York et Montréal.

AU CIRQUE

la

Vente

c'est avant Noël

Toutes les collections d'automne pour hommes et femmes

à **40%** de rabais

Profitez-en pour choisir vos cadeaux de Noël



Ouvert le dimanche de midi à 16 h

LE CIRQUE

POUR DAMES ET HOMMES

380, Racine Est, CHICOUTIMI
(En haut de la côte) 545-0833

279409

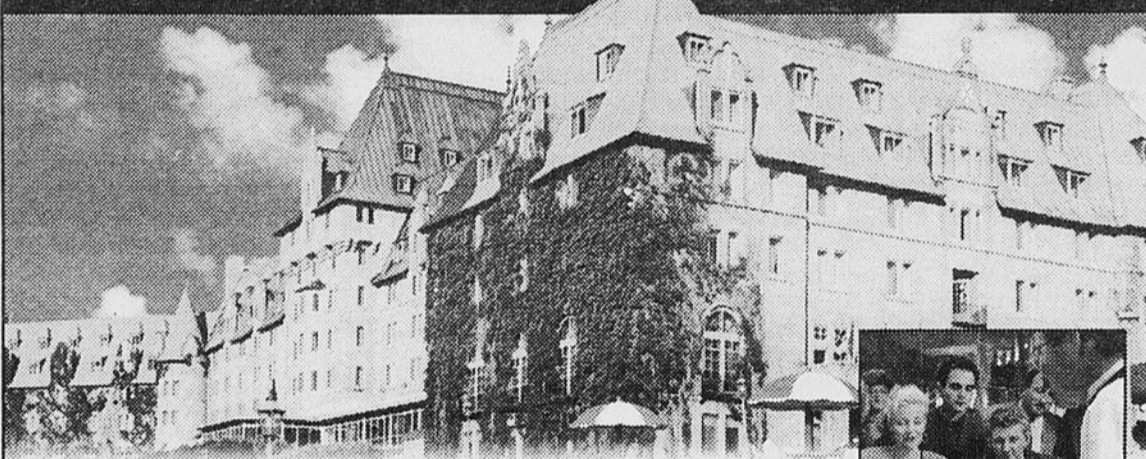
CHARLEVOIX VOUS OFFRE
CE QU'IL Y A DE MIEUX
POUR VOS DESCENTES:



ASSOCIATION TOURISTIQUE REGIONALE DE CHARLEVOIX

MONT GRAND FONDS

... ET NOUS Y AJOUTONS
CE QU'IL Y A DE MEILLEUR
POUR VOUS REMONTER:



CONCOURS SKIEZ
DANS CHARLEVOIX,
3 FORFAITS
À GAGNER!

MANOIR RICHELIEU
CHARLEVOIX

En Charlevoix, la neige est hâtive, abondante, invitante pour les skieurs en quête d'aventures et de défis.

Non loin des pentes de deux stations renommées, le Manoir Richelieu offre un hébergement et des activités d'après-ski tout aussi abondantes et invitantes, allant de la table gastronomique au Casino de Charlevoix.

RÉSERVEZ-VOUS MAINTENANT
UNE BELLE PARTIE D'HIVER!

FORFAIT SKI 1 NUIT

99⁵⁰\$

par personne en occupation double, incluant: 1 nuitée, 2 jours de ski (Le Massif de Petite-Rivière-Saint-François et Mont-Grand-Fonds), 1 petit-déjeuner, une carte d'accès garanti au casino et toutes les activités de l'hôtel.

AUSI DISPONIBLES
Forfait 2 nuits: 169⁵⁰\$
Forfait 5 nuits: 360⁵⁰\$

Tourisme Québec
Bonjour!

LE QUOTIDIEN

Casino de Charlevoix

RÉSERVATIONS SANS FRAIS:
1-800-463-2613

181, RUE RICHELIEU, POINTE-AU-PIC, CHARLEVOIX (QUÉBEC) CANADA G0T 1M0
TÉLÉPHONE: 418-665-3703 TÉLÉCOPIEUR: 418-665-3093

GAGNEZ UN FORFAIT-SKI
DANS CHARLEVOIX
GRÂCE AU QUOTIDIEN!

Le forfait-ski pour 2 personnes comprend 2 billets de ski aux stations Mont-Grand-Fonds et Le Massif de Petite-Rivière-Saint-François, 2 couchers (en occupation double), 2 soupers et 2 petits-déjeuners au Manoir Richelieu. Chaque forfait est d'une valeur approximative de 500 \$.

Aucun achat n'est requis. Pour tous les détails concernant les forfaits à gagner, consultez le règlement de participation disponible au journal Le Quotidien.

Courez la chance de gagner l'un des 3 magnifiques forfaits-ski pour deux personnes au Manoir Richelieu! Remplissez votre bulletin de participation et faites-le parvenir avant le 15 février 1995 à: Concours Skiez dans Charlevoix-Le Quotidien, C. P. 11055, Succursale Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 4Z2

NOM: _____
PRÉNOM(S): _____
ADRESSE: _____
CODE POSTAL: _____ ÂGE: _____
TÉLÉPHONES: _____ RÉSIDENCE _____ TRAVAIL _____

Règlement complet du concours disponible au journal Le Quotidien.

LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994 - 23

Les Québécois seront informés

QUEBEC (PC)-Alors que les libéraux poursuivaient leur charge à fond de train contre la consultation péquiste, le premier ministre Jacques Parizeau a annoncé hier que l'avant-projet de loi serait distribué à tous les foyers du Québec à partir de samedi et que les commissions consultatives siègeraient pendant tout le mois de février et le début de mars.

En Chambre, hier, le député libéral Jean-Marc Fournier a accusé le gouvernement de se livrer à une «vaste opération de pointage politique», en brandissant une liste de noms émanant du bureau de la déléguée régionale de Lanaudière, Jocelyne Caron, où cette dernière émettait des suggestions pour les différents postes de la commission régionale.

On y retrouve notamment, comme candidats possibles à la présidence de la commission, les noms du chanteur Jean-Pierre Ferland, de Jacques Martin, l'ancien maire de Joliette, et de Roch LaSalle, l'ancien député conservateur de Joliette. Serge Turgeon, président de l'Union des artistes, y figure également comme un possible vice-président.

Pour le député Fournier, il s'agit là de la preuve que les consultations péquistes sont «une opération de pointage partisan à même les fonds publics».

Le fait que les bureaux de Communications Québec soient men-

tionnés dans une lettre adressée aux délégués régionaux par un conseiller du premier ministre, Jean-Claude Beauchemin, a également fait bondir les libéraux.

«C'est l'Etat qui est conscript pour servir la cause», clamait M. Fournier. «Une confusion des genres totale entre l'Etat et la partisanerie».

Selon lui, ces documents montrent que l'opération de consultation est directement dirigée par le bureau du premier ministre. «On a bien fait de ne pas entrer dans ce jeu-là: on identifie qui seront les membres, qui seront les témoins, l'ordre sera dressé d'avance et tout ça c'est pour faire une preuve tirée d'avance», dit-il.

M. Fournier réfute toute comparaison avec la commission Bélanger-Campeau dont les membres avaient également été désignés par le bureau du premier ministre de l'époque, Robert Bourassa. «On avait consulté. On ne les avait pas mis devant un fait accompli», dit-il.

En Chambre, le premier ministre a répliqué à M. Fournier qu'il estime normal que les délégués régionaux fassent «un certain nombre de propositions» quant aux membres des quinze commissions itinérantes.

«Mais j'ai bien l'intention de demander des propositions dans toutes sortes de milieux, y compris à l'opposition officielle, où j'aimerais qu'on nous fournisse effectivement des noms», a sou-

ligné M. Parizeau.

Mais le député de Châteauguay

n'en a pas démordu: «Est-ce que Jean-Pierre Ferland et Serge

Turgeon savent que leurs noms sont sur cette liste-là?

Après de Parizeau

Côté s'excuse

QUEBEC (PC)-L'économiste-conseil Marcel Côté, du Groupe Secor, s'est excusé, personnellement, hier, auprès du premier ministre Jacques Parizeau pour les «propos injurieux» qu'il a tenus à son endroit et qui ont été rapportés dans Le Devoir d'hier.

«Certains propos rapportés dans Le Devoir de ce jour, écrit-il, sont injurieux pour vous personnellement et pour la fonction de premier ministre du Québec. J'en suis profondément peiné et vous prie d'accepter mes excuses».

«De tels propos n'ont pas leur place dans le débat public au Québec et n'y sont d'ailleurs que grâce à l'ingéniosité et à la créativité du journaliste, et à un laisser-aller inexplicable de ma part.»

M. Côté, présenté comme l'ancien économiste-conseil de Brian Mulroney et de Robert Bourassa, soutenait, hier, que le

déficit d'un Québec souverain atteindrait les «20 à 25 milliards \$».

Les propos offensants que regrette M. Côté sont, de toute évidence, ceux où il critique les évaluations du ministre de la Restructuration Richard Le Hir et les chiffres du premier ministre qui ont déjà laissé entendre que le manque à gagner du Québec dans le système fédéraliste est d'au moins 3 milliards \$.

«Parizeau c'est de la merde», a déclaré M. Côté.

24 - LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
- mardi et mercredi: 3.25\$ -
ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE (16+)
Tous les soirs: 7h00 - 9h20
JUNIOR - version française (G)
Tous les soirs: 7h10 - 9h30
HARCELEMENT (13+)
Tous les soirs: 7h15 - 9h40
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022
DOUBLE DRAGON V.F. (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15
SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
LA PORTE DES ÉTOILES (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
STAR TREK: GÉNÉRATIONS V.F. (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 9:30
SAM. ET DIM.: 5:00 - 9:30
SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
LE ROI LION (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00
SAM. ET DIM.: 1:00 - 3:00 - 7:00

CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261
JUNIOR V.F. (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
HARCELEMENT (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
★ Venez vivre l'Expérience DIGITALE,
★ UNIQUEMENT EN SALLE !

En collaboration avec
le QUOTIDIEN



Au profit de:

- La Soupe populaire de Chicoutimi
- La Marmite fumante d'Alma
- La Soupière de Jonquière
- La Soupe populaire de La Baie
- La Soupe populaire de chez nous de Dolbeau

Participez à la collecte organisée par CBJ Radio-Canada. Vos dons en argent seront recueillis le vendredi 16 décembre entre 6h et 10h.

LES ANIMATEURS DE CBJ ET DES BÉNÉVOLES DE CES ORGANISMES VOUS ATTENDRONT AUX ENDROITS SUIVANTS:

JONQUIÈRE:

- au coin du boulevard Harvey et de la rue Saint-Dominique (à la caserne des pompiers)
- au coin des rues Panet et Longsault

CHICOUTIMI:

- au coin du boulevard de l'Université et de la rue Bégin
- au coin des rues Racine et Hôtel de ville

LA BAIE:

- au coin du boulevard de la Grande-Baie Nord et de la rue Bagot
- au coin du boulevard de la Grande-Baie Sud et de l'avenue du Port

ALMA:

- rue Saint-Joseph, en face de l'église
- au carrefour des rues du Pont et Notre-Dame

DOLBEAU:

- sur le stationnement du restaurant McDonald

Partagez
avec
les plus
démunis!

SAGUENAY 1580
LAC-ST-JEAN FM 93,1
CHAPAIS 1140
CHIBOUGAMAU FM 91,9
PETIT-SAGUENAY 1140
L'ANSE-SAINT-JEAN 990



SRC CBJ Saguenay-Lac-St-Jean

Selon une recherche

Les aliments gras rendent imbécile

PETERBOROUGH, Ont. (PC)-Méfiez-vous des hamburgers bien gras, des frites huileuses et autres aliments riches en graisses: cela peut rendre imbécile.

C'est du moins ce qu'affirme une étude toute récente.

«Des régimes alimentaires à forte teneur en gras peuvent contribuer à un déclin des habiletés cognitives à mesure que les gens vieillissent», a dit M. Gordon Winocur, un professeur de psychologie à l'Université Trent qui se spécialise dans la recherche sur le vieillissement.

M. Winocur et Carol Greenwood, nutritionniste à l'Université de Toronto, en sont venus à cette conclusion à la suite d'expériences sur des rats de laboratoire.

«Nous savons que les régimes alimentaires riches en gras causent un durcissement des artères. Il est fort probable qu'ils affectent aussi le système nerveux.»

Les deux chercheurs ont divisé les rats en trois groupes. L'un a été nourri d'aliments riches en gras saturés, qu'on retrouve

dans les viandes; un autre, gavé de gras non saturés, qu'on retrouve dans les huiles. Le troisième a eu droit à un régime alimentaire équilibré.

A intervalles réguliers, on évaluait l'habileté des rats, par leur aptitude à se retrouver dans des labyrinthes et à maîtriser d'autres tests.

Après trois mois, les rats qui s'étaient gorgés de gras saturés étaient sensiblement plus gras que les autres et leurs habiletés cognitives «gravement détériorées», a signalé le professeur Winocur.

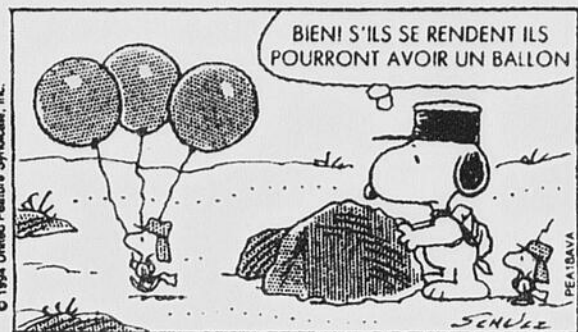
Les rats nourris de gras non saturés ont obtenu de meilleurs résultats, mais les rats ayant profité d'un régime équilibré étaient les plus doués.

Les deux scientifiques veulent poursuivre leurs expériences, cette fois sur des êtres humains.

Entre-temps, il y a quand même de bonnes nouvelles pour ceux qui ont longtemps laissé libre cours à leur penchant pour les aliments gras.

«Ces problèmes sont réversibles», a assuré M. Winocur.

PEANUT



PHILOMENE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	Bon Matin / Joël LeBigot, Roger Laroche (8h30)	Pacha / Iris (9h01)	Moomins	Soeur Angèle	Les Christine				Le Midi	Louvain à la carte	Entrez la visite!		Les Temps modernes	Tic et Tac	Ribambelle / 0340	Aventures	Watataw	Meilleur gagne			
CFRS	Les émissions débutent à 10h45				Images / Crois (10h50)	À la page (11h05)	Bibi et Geneviève	Les Pierrafeu	Méli-mélo	Cinéma / L'INTRUS (4) avec Marie Dubois, Richard Anconina						Secrets de chef	Relevez le défi	Le Grand Journal	Édition régionale		
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)	Bla Bla Bla...!	Top modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie au Première	TVA / Éd. régionale	Première Ligne (12h25)	Au nom de la beauté	Les Feux de l'amour	Santa Barbara	Claire Lamarche / Une rechute après...	Mongrain								
R.Q.	Pause musicale			Le Marché aux images	Pause musicale			Mode d'emploi	Québec School Telecast	La Période de questions	Pause musicale		Matinées	Pacha / Bisounours	Robin et Stella	Les 100 Watts					
JEUDI 15 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00								
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Mourir d'amour	Omni Science	Cinéma / UNE HISTOIRE INVENTÉE (4) avec Jean Lapointe, Louise Marleau		Téléservice (22h40)	Les Groupes... (23h40)	La Période de questions (23h45)											
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean, ce soir (18h15)	L'Arche de Zoé	M'aimes-tu?	Les Filles de Caleb	Tous pour un / Félix Leclerc	Fous de la pub	Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h20)	Cinéma / MILAGRO (4) avec John Heard, Sonia Braga (23h25)											
CJPM	Le TVA	Piment fort	Cinéma / LA BANDE À PICSOU: LE TRÉSOR DE LA LAMPE PERDUE (5) Dessins animés	Qui vive!	Claire Lamarche / Les hommes roses me font voir rouge!	Ad Lib / Claude Dubois, Luc Plamondon, Véronique Dicaire	Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23h56)	Cinéma / SARAH (5) (0h02)													
CFRS	La Guerre des clans	Sonia Benezra / Pierre Plante, Louisette Dussault	Épicerie en folie-Méto	Cinéma / L'AUBE DE L'APOCALYPSE (5) avec Powers Boothe, Rebecca DeMornay	Détecteurs de mensonges	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma / LE CHEMIN DE FER...												
TV5	Des Chiffres et des lettres	Cuisine / Visions	Journal FR2	L'Hebdo / Le Retour du maréchal Mobutu	Paris lumières	L'Homme de Suez (1/6) / La Vie de Ferdinand Lesseps	En toute liberté	Le Soir 3	Visions d'Amérique (22h55)	Le Cercle de minuit (23h15)											
S.E.	Le Sosie (18h50)	Oh, quelle nuit! (18h25)	Ma vie		Mensonge		Zoom	La Tigresse													
CBFT	Ce soir	L'Arche de Zoé	M'aimes-tu?	Les Filles de Caleb	Tous pour un / Félix Leclerc	Fous de la pub	Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h20)	Cinéma / MILAGRO (4) avec John Heard, Sonia Braga (23h25)											
CFER	Le TVA	Piment fort	Cinéma / LA BANDE À PICSOU: LE TRÉSOR DE LA LAMPE PERDUE (5) Dessins animés	Qui vive!	Claire Lamarche / Les hommes roses me font voir rouge!	Ad Lib / Claude Dubois, Luc Plamondon, Véronique Dicaire	Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23h56)	Cinéma / SARAH (5) (0h02)													
CBJET	News	Health Show	Man Alive	The Nature of Things	North of 60	CBC Prime Time News	News	Larry Sanders Show	Father Christmas												
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	The Simpsons	Due South	Seinfeld	Madman of the People	ER	CTV News	Pulse	F.T. Fashion Television											
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation	A Tribute to Elvis	PrimeTime Live	News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)													
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight	Due South	Chicago Hope	Eye to Eye with Connie Chung		The Late Show with David Letterman (23h35)													
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Mad About You	Friends	Seinfeld	Madman of the People	ER												
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour	New York State Speaks Out	Nova	Future Quest	Media Television	Yes, Minister	Through Her Eyes												
TSN	W. Miller's Ski Lift	Sportsdesk	Hockey International / New Brunswick Cup		Inside Sports	Rinkside	Sportsdesk	Inside Sports													
TMN	The Skateboard Kid (17h15)	La Florida		The Hidden Room...	Ghost in the Machine	Apex															
RDS	Badminton	Sports 30	Hockey international / Coupe Nouveau-Brunswick		Supercross de Bercy	Ski Mag	Sports 30	Voile d'Australie	Golf / Johnnie Walker												

LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994 - 25

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

CINÉ-TÉLÉ

13h00
CFRS — SENTIMENTALEMENT VÔTRE 284337 (3) (The Public Eye). G.-B. 1971. Comédie sentimentale de C. Reed avec Mia Farrow, Chaim Topol et Michael Jayston. — Soupçonnant sa femme d'infidélité, un mari jaloux la fait suivre par un détective privé. (2h30)

19h30
CJPM - CFER — COCOON 406801 (4) É.-U. 1985. Science-fiction de R. Howard avec Brian Dennehy, Wilford Brimley et Hume Cronyn. — Des vieillards rejuvenissent après s'être baignés dans la piscine d'étrangers qui se révèlent être des extra-terrestres. (2h30)

20h00
CFRS — MORT À L'ARRIVÉE 54578 (5) (D.O.A.). É.-U. 1988. Drame policier de R. Morton et A. Jankel avec Dennis Quaid, Meg Ryan et Daniel Stern. — Ayant découvert qu'à la suite d'un empoisonnement il ne lui reste plus qu'un jour à vivre, un professeur de littérature se met à la recherche de son assassin. (2h)

23h25
CKRS - CBFT — HECTOR 84882240 (4) Bel. 1987. Comédie de mœurs de S. Coninx avec Urbanus, Sylvia Millecam et Frank Aendenboom. — Un innocent de trente ans qui a toujours vécu dans un orphelinat est invité à venir demeurer chez des parents pour travailler dans leur boulangerie. (1h55)

00h00
CFRS — LA CIBLE ÉTOILÉE 668405 (5) (Brass Target). É.-U. 1978. Drame policier de J. Hough avec John Cassavetes, Max Von Sydow et Sophia Loren. — Des officiers américains coupables d'un vol engageant un tueur professionnel pour abattre le général Patton. (2h30)

TÉLÉROMANS

17h00
CKRS - CBFT — WATATATOW 69849 Sophie (Katherine-Lune Rollet) est très fière de sortir avec Luc Allaire (David Legris), un garçon dont toutes les filles sont amoureuses. Mais voilà, Luc trouve Sophie jeune de caractère et veut qu'elle change. Jusqu'où Sophie ira-t-elle pour préserver sa relation avec lui?

19h00
CKRS - CBFT — SANTA MARIA 49085 C'EST PAS UN CADEAU. Animée par l'esprit du temps des fêtes, Elyse (Christine Séguin) a choisi les deux sans-abris qu'elle compte aider. De plus, elle organise un tirage pour la remise des cadeaux au personnel. Ces décisions ne seront pas sans conséquences pour Richard et Maria (Patrice L'Écuyer et Rita Lafontaine).

19h30
R.-Q. - CIVV — ZAP 532191 QUAND JE FERME LES YEUX. L'école offre un stage de formation aux responsables de la radio étudiante. Justin (Frédéric Pierre) décline l'offre. Yvan (Patrice Godin) annonce à Élise (Corinne Chevarier) que sa décision est prise, il s'inscrit en foresterie au cégep de Baie-Comeau. Comment réagira sa coloc? Karine (Marie-Claude Lefebvre) tente de prendre dans ses filets le beau Xavier Pélouquin (Tobie Pelletier). (1h) En reprise le dimanche suivant, 18h00.

20h00
CKRS - CBFT — SOUS UN CIEL VARIABLE 83066 Allan et Camille (Robert Toupin et Patricia Nolin) savourent chaque minute de leur bonheur. Pour l'anniversaire de Benjamin (Gilles Pelletier), Adrienne (Charlotte Boisjoli) organise un souper familial. (1h)

Petites centrales Hydro-Québec devra payer 4,3 millions \$

MONTREAL (PC) - Il en coûtera 4,3 millions \$ à Hydro-Québec pour céder aux promoteurs du secteur privé 23 sites qui lui appartiennent sur différents cours d'eau où des promoteurs ont obtenu de Québec le droit d'ériger de petites centrales électriques.

C'est ce que révèle un document de la direction de la production privée d'Hydro-Québec, qui administre notamment le programme de construction de 69 petites centrales privées à travers la province.

Hydro-Québec a lancé ce programme parce qu'elle estimait qu'il était plus économique de faire appel au secteur privé pour construire de petits barrages que de recourir à ses propres ingénieurs et services.

Les chiffres obtenus par le quotidien Le Devoir ont d'ailleurs été authentifiés par le porte-parole d'Hydro-Québec dans ce dossier, Jean-Guy Ouimet.

En tout, la société d'Etat aura déboursé 3,4 millions \$ pour les seuls frais d'arpentage des terrains qu'elle a remis au ministère des Ressources naturelles (MRN) pour qu'il les cède en exploitation au secteur privé, moyennant redevances.

Et, en plus, il en a coûté jusqu'ici 767 310 \$ pour effectuer les recherches de titres sur les mêmes propriétés.

En entrevue, M. Ouimet a déclaré que c'est le ministère qui a demandé à Hydro-Québec de fournir des «titres clairs» au lieu de le faire lui-même, du fait que c'est lui et non la société d'Etat qui touchera les redevances des producteurs privés.

MOTS CROISÉS

NO 2751

HORIZONTALEMENT

- 1 - Immondices - Volonté.
- 2 - Dans la mythologie grecque, nymphe des montagnes - Préparation pharmaceutique.
- 3 - Peut être « économique » - Pavillon de chasse.
- 4 - Adj. poss. - Partisan d'une doctrine.
- 5 - Spéculation sur l'être en tant qu'un être (philos.) - Consonnes jumelles.
- 6 - Note - Exhumait.
- 7 - Vin blanc mousseux - Prénom masc.
- 8 - Nom de certaines entreprises publiques - Fleuve de Russie.
- 9 - Gerbier - Vedettes.
- 10 - Éprouvé - Propre.
- 11 - Pron. indéfini - Pénètrent.
- 12 - Interrompt - Convenable.

VERTICALEMENT

- 1 - Un diplôme - Masse de pierre très dure.
- 2 - Inexact - Conduit.
- 3 - Carnation - Bougrement.
- 4 - Chef éthiopien - Abjectes.
- 5 - Rêve - Cordage lové en rond et en couches superposées (mar.).
- 6 - Double règle - Pourvoyaient.

- 7 - Femme acariâtre, emportée et méchante - Triage.
- 8 - Silences (mus.) - Convient à.
- 9 - Lâchèrent des vesses - Drame japonais.
- 10 - Lieu où le lièvre se retire - Détruit entièrement.
- 11 - Rongeur - Affl. de la Loire.
- 12 - Qui a perdu son éclat - Corps céleste.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2750

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	M	P	O	I	S	O	N	N	E	R
2	N	O	U	R	R	I	R	A	I	S	M
3	S	I	R	L	I	B	R	E	T	T	E
4	E	S	O	S	T	E	R	E	N		
5	V	E	I	N	E	S	A	N	T	R	E
6	E	S	S	O	C	E	I	R	E		
7	L	E	O	N	B	I	T	U	R	E	
8	I	M	P	E	R	A	T	I	F	R	A
9	R	E	E	R	E	S	T	A	R		
10	U	T	I	L	E	G	A	S	E		
11	U	T	L	I	S	E	R	O	N		
12	S	E	U	L	E	R	E	N	T	R	E

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

MOT MYSTÈRE

1687 8 lettres Le mot clé: Au bal

acclamer	brio	filie	joyeux	prix
admirer	broche	fin		
aigrette		foulard	liesse	ravi
aimer	châle		loti	reçu
amusé	charme	gala	lueur	réunion
annuel	choyé	garçon		romantique
ardeur		gens	maquillé	
	danser	grand	monde	sandale
bandeau			nerf	séduire
beau	ébloui	hâte		soir
bien	enchanté	honneur	parent	vêtu
brave			parure	vif
bravo!	fête	joie	plaisant	
bref	fichu	joli		

Solution du problème précédent: champignon

F	R	U	E	D	R	A	L	U	O	F	I	L	L	E
J	E	E	R	I	U	D	E	S	I	I	C	N	L	
F	O	T	A	C	V	B	C	N	N	A	R	C	E	L
R	A	Y	E	M	R	A	H	C	O	I	H	B	H	I
E	I	R	E	O	T	N	A	S	I	A	L	P	J	U
N	G	O	C	U	R	N	L	R	N	O	M	O	E	Q
N	R	H	S	A	X	O	E	T	U	L	I	U	J	A
R	E	I	V	I	T	C	E	I	E	E	Q	D	S	M
E	T	I	R	I	S	R	P	B	R	I	N	A	O	E
M	T	P	B	G	E	A	D	A	T	G	E	N	S	E
A	E	V	A	R	B	G	N	N	R	F	D	S	O	C
L	I	L	I	R	U	N	A	D	F	E	E	E	R	H
C	A	M	A	A	U	M	R	E	A	I	N	R	A	O
C	D	V	E	E	O	R	G	A	L	L	V	T	B	Y
A	O	B	L	R	L	U	E	U	R	V	E	T	U	E

HOROSCOPE

Jeudi, le 15 décembre 1994

Lune en Taureau. Très tôt, les enfants qui naissent en ce jour auront tendance à vouloir jouer un rôle social important et à vouloir régenter ceux qui les entourent. Exigeants pour eux-mêmes et pour les autres. Entreprenants, ingénieux et excellents collaborateurs. Ils apprendront vite. Constructeurs-nés dans tous domaines.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Vous déploierez une nature dynamique et courageuse pour concrétiser positivement tous vos objectifs. Vous serez à la recherche d'un idéal, désireux faire la rencontre du partenaire rêvé. En après-midi, vous recevrez des nouvelles de parents éloignés, sollicitant votre aide. Vous devrez être d'une extrême prudence dans vos allées et venues.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Malgré la nature de vos bonnes intentions, vous aurez à faire certaines mises au point pour assurer l'harmonie conjugale. De plus, vous ne tolérerez pas que l'être aimé se permette d'organiser vos loisirs sans avoir reçu votre approbation. Vous réussirez à vaincre toutes les formes d'adversité avec un esprit d'analyse et de sens pratique. Vous aurez l'occasion d'entretenir de bonnes relations avec vos amis.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: C'est une journée qui exige de la patience, de la persévérance et un parfait contrôle de vos émotions au niveau familial et professionnel. Sachez vous montrer plus malléable et flexible envers autrui et vous vivrez alors dans un climat d'harmonie. Avide de réussite, vous serez en mesure de faire valoir vos talents et d'exiger qu'ils soient rémunérés à leur juste valeur.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Vous sentez qu'au tour de vous les gens sont plus émotifs et ont tendance à régler leurs problèmes avec leurs sentiments. Il ne faut surtout pas les imiter si vous êtes dans le monde des affaires. Au foyer, le moment est favorable pour vivre en harmonie et connaître les joies d'un bonheur partagé mais vous tolérerez mal la présence d'intrus.

Lion: du 23 juillet au 23 août: On vous verra évoluer avec une nature idéaliste, ingénieuse et créative pour atteindre vos aspirations. Vous vous rapprocherez de votre partenaire en lui dévoilant vos plus profonds sentiments. Vous devrez vous montrer respectueux des lois lors de vos allées et venues sur la route, afin d'éviter les fâcheuses contraventions; la police vous guette.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Vous aurez l'occasion de faire plusieurs rencontres parmi lesquelles une liaison stable et durable sera susceptible de se produire. Vous devrez vous méfier des gens envieux et jaloux qui pourraient restreindre votre liberté d'action. Si vous vivez uniquement pour l'argent au détriment de la qualité de vie, vous vous dirigez tout droit vers la maladie.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Vous dégagez un magnétisme fort qui vous rend sympathique aux gens que vous rencontrez. Mais si vous êtes pessimiste, ne vous attendez pas à des miracles dans vos relations. Il faudra faire un effort pour assurer une certaine coopération au travail et au foyer. C'est une journée favorable à tous genres d'activités extérieures.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Vous connaîtrez les délices de l'amour si votre coeur soupire vis-à-vis des tendresses de votre partenaire. C'est avec une énergie créative inégalée que vous maintiendrez le maximum de rendement. Le côté social laisse entrevoir plusieurs propositions intéressantes de gens désireux d'avoir votre présence lors d'activités spéciales.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: C'est un jour qui vous pousse littéralement à évoluer dans un climat de nervosité. Excellente journée pour élaborer des projets d'avenir avec l'être courtois. Vous aurez d'ailleurs son consentement et son approbation. On exigera de la pondération et de l'application dans l'accomplissement de vos tâches. Un bon régime alimentaire s'impose.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Un moment idéal pour prendre de bonnes résolutions au sujet de votre santé et votre condition physique. Participez à des conférences et à des réunions sociales auxquelles vous trouverez beaucoup d'intérêt et de satisfaction. Ce jour est surtout intéressant pour les sensations olfactives et les émotions sentimentales. Vous vous sentirez enclin à élargir l'éventail de vos relations.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Mettez de l'ordre dans vos affaires et vos transactions financières. Soyez prudent dans tout ce qui touche vos affaires personnelles. Les contacts humains sont favorisés, mais ne confondez pas plaisir et affaires. Vous aurez un regain de vitalité qui se manifestera par un besoin d'action et de mouvement. Les rapports avec l'autre sexe seront à la fois furtifs et plus tendus.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Vous bénéficierez de bons aspects dans votre activité au travail. Le côté sentimental aura à souffrir de rapports plus tendus qu'à l'accoutumée. Les dépenses seront jugées utiles pour renouveler votre garde-robe, faire des petits achats et des échanges fructueux. Il faudra être très prudent au cours de vos déplacements. Les appuis sont favorisés.



Référendum au Québec

L'incertitude retarde des projets d'investissement

OTTAWA (PC) - Des gens d'affaires ont mis en veilleuse des projets d'investissement au Québec à cause de l'incertitude que suscite le référendum sur la souveraineté, selon le président du Conseil du patronat du Québec (CPQ), Ghislain Dufour.

De passage dans la capitale fédérale afin de rappeler aux députés québécois à la Chambre des communes l'importance de réduire le déficit, M. Dufour s'est défendu hier d'agiter des épouvantails en faisant de telles déclarations.

«Il y a des investissements actuellement qui sont retardés. Il y en a qui vont dire qu'on fait peur au monde, mais c'est vrai, c'est la réalité. Il y en a, j'en connais des gens qui attendent. Et c'est normal», a soutenu le président du CPQ.

«Toute campagne référendaire a des retombées économiques négatives. Même si les sondages indiquent actuellement que la thèse fédéraliste est prépondérante, il reste que rien n'est certain. Tant et aussi longtemps qu'il y aura cette période d'attente, c'est évident que ce sera agaçant pour le milieu économique», a ajouté M. Dufour.

Le président du CPQ n'a cependant pas indiqué quels étaient ces investisseurs qui gardaient les cordons de leur bourse bien serrés d'ici à la tenue du référendum.

Quant au débat référendaire, M. Dufour a dit souhaiter qu'il se déroule sereinement de façon à ce qu'il y ait «le moins de chicanes possibles parce que ce sont toujours les lendemains qu'il faut prévoir». Le président de la CSN, Gérald Larose, n'a pas tardé à réagir aux déclarations de M. Dufour. Ouvrant un conseil confédéral de deux jours à Montréal, M. Larose a rétorqué que le Québec avait perdu beaucoup plus d'investissements à cause de «la paralysie canadienne».

En rencontrant les députés libéraux du Québec à la Chambre des communes, hier, M. Dufour a exhorté le gouvernement Chrétien à ne pas toucher aux REER dans son prochain budget qui sera déposé en février, à décentraliser la formation de la main-

d'oeuvre vers les provinces qui veulent en assumer la gestion et à réduire les dépenses gouvernementales. M. Dufour a pressé le ministre des Finances Paul Martin d'éliminer «dans les plus brefs délais» les 3 milliards \$ versés annuellement en subventions aux entreprises.

«Nous sommes prêts à faire notre part», a-t-il fait valoir.

Le CPQ s'est également dit farouchement opposé à l'imposition d'une surtaxe temporaire

comme moyen de réduire le déficit. «Une taxe ou une surtaxe n'est à peu près jamais temporaire», a dit M. Dufour.

Le président du CPQ a convenu qu'il martèle ce message de réduction des dépenses depuis plusieurs années.

«Que voulez-vous, nous transigeons avec des hommes politiques et il faut répéter et répéter le message. Mais à force de répéter, il y a des choses qu'ils retiennent», a opiné M. Dufour.

Offrez vos
Voeux de Noël
et du Nouvel An
dans le

CARNET
MONDAIN

QUOTIDIEN DU 24 ET 31 DÉCEMBRE

progrès dimanche DU 25 DÉCEMBRE ET 1^{ER} JANVIER

Rejoignez jusqu'à 150,000 personnes pour: **7\$**

20 MOTS SANS PHOTO **7\$**

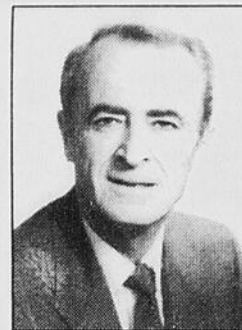
ou **2/10\$**

40 MOTS AVEC PHOTO
Prix rég.: 32\$ **15.95\$**
SPÉCIAL:

Plus 30¢ du mot additionnel
Réservez avant midi le mercredi 21 décembre

CHRONIQUE JURIDIQUE

PRENEZ GARDE À VOS PROPOS!



M^e Michaël H. Cain, c.r.

Prenez garde à vos paroles car contrairement au dicton, elles ne s'envolent pas toutes aussi facilement. En effet, vos propos peuvent être considérés comme diffamants si, par exemple, vous dites des choses blessantes ou si vous donnez des renseignements préjudiciables à quelqu'un. Vous pouvez donc être poursuivis et condamnés pour vos paroles malgré la liberté d'opinion ou de presse car, bien que fondamentales, ces libertés ont des limites. Une de ces limites est le droit de l'individu à la sauvegarde de sa dignité, de son honneur et de sa réputation.

Les tribunaux ont souvent répété que la réputation d'une personne est vraisemblablement l'actif qui lui est le plus cher et le plus précieux. Malgré la liberté de presse ou d'opinion et même malgré le droit à l'information du public, vous pourriez être tenus d'indemniser une personne lorsque sa réputation a été entachée.

Peut être condamnée pour diffamation la personne ou l'organisme qui fait allusion à la vie publique ou privée de quelqu'un en lui imputant des faits qui sont faux. Il en est de même si des faits qui sont vrais sont révélés, lorsqu'il n'est pas dans l'intérêt public que ceux-ci soient dévoilés ou rendus publics. Que ces propos aient été tenus dans le but de nuire à autrui ou non, la faute demeure. La bonne foi et la notoriété des faits rapportés ne constituent pas une défense lorsqu'il y a diffamation. Par contre, l'intérêt public peut constituer une défense. Notons que les personnages publics comme les hommes politiques peuvent s'attendre à être plus souvent attaqués que d'autres et la mesure de tolérance à l'injure doit, dans ce cas, être plus large.

Lorsqu'il y a effectivement diffamation, la victime des propos peut, selon le cas, réclamer des dommages matériels, moraux, s'ils résultent directement de la diffamation ainsi que des dommages exemplaires, ou les trois à la fois.

Les dommages moraux sont ceux octroyés pour l'humiliation, les souffrances, le mépris, l'embarras et le ridicule ressentis par la victime, suite aux propos diffamants. Ils sont évalués en tenant compte de la durée des propos, la gravité des accusations, le ton vulgaire ou vindicatif employé, la mauvaise foi, les attaques répétitives, les excuses faites, etc.

Les dommages matériels se définissent comme tout préjudice à caractère financier, telle la perte de clientèle.

Pour ce qui est des dommages punitifs, ils peuvent être imposés lorsque les propos diffamatoires auront été tenus de mauvaise foi. Leur valeur sera fixée en tenant compte que ces dommages ont pour but de dissuader et de prévenir la répétition de l'abus commis. La condition sociale, le milieu dans lequel la victime de diffamation évolue, les inconvénients, l'angoisse subie, le climat entre les protagonistes, les efforts de rétractation, le préjudice subi, la conduite du fautif, le montant des dommages compensatoires et la gravité de la faute sont des facteurs servant à déterminer les sommes dues à ce chapitre.

Connaissant ces informations, il vaut mieux tourner sept fois la langue dans sa bouche avant de parler!

M^e Michaël H. Cain, c.r.

Cain, Lamarre, Wells Avocats

Michaël H. Cain, c.r.
Raynald Brassard
Pierre Simard
Jean Dauphinais, M. Fisc.
Rita Vaillancourt
France Bergeron
Chantal Lavallée
Suzanne Courchesne
Louis Coulombe
Sandra Giguère
Josée Brière
Christian Gendron

François Lamarre, c.r.
Carl Lachance
Pierre Tremblay
Jacques Babin
Richard Bergeron*
Serge LeBel
Réjean Marceau
Christine Flaherty
Jocelyn Côté
Isabelle Racine
Richard Haddad

Guy Wells, c.r.i.
Alain Côté
François G.-Tremblay
André Tremblay
François Bouchard, M.A.
Bruno Harvey
Gina Doucet
Denis Bonneville, D.E.S.S.
Richard Gaudreault
Luc Vachon, Dipl. Réd. Lég.
Isabelle Leroux
*Agent de marque de commerce

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec), G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec), G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU D'ALMA
100, St-Joseph Sud, Complexe Jacques-Gagnon
ALMA (Québec), G8B 7A6
Tél.: (418) 669-4580 - Télécopieur: (418) 669-0088

BUREAU DE MONTRÉAL
1, Place Ville-Marie, Bureau 3303
MONTRÉAL (Québec), H3B 3N2
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1252, 6^e Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec), G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

EN BREF

CoopFédérée de Québec

MONTRÉAL (PC)-La Coopérative fédérée de Québec a conclu le financement de 205 millions \$ canadiens, couvrant ses dettes existantes et lui laissant certains crédits pour des investissements futurs. Ce financement est composé de crédits bancaires à court et à moyen terme totalisant 140 millions \$. Le syndicat bancaire était dirigé par la Banque Nationale.

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture. Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1.513\$, A-gros: 1.493\$, A-moyens: 1.433\$, A-petits: 0.873\$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1.22\$, A-gros: 1.22\$, A-moyens: 1.16\$, A-petits: 0.60\$. Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavées: 7.10-8.25\$ le 10 lb, 1.41-1.80\$ le 20 lb, 7.41-10.30\$ extra-grosses le 50 lb, 9.88-11.96\$ 10x5, 7.75-9.00\$ 5x10 lb; Ile du Prince-Édouard, brossees: 6.95-8.48\$ le 50 lb, 2.88-3.53\$ le 20 lb, 1.49-2.05\$ le 10 lb; 7.81-8.05\$ extra-grosses le 50 lb, 11.63-12.38\$ 10x5 lb, 9.33-10.32\$ 5x10 lb; Québec, rouges-lavées: 1.70-1.89\$ le 10 lb, 10.00-10.13\$ extra-grosses le 50 lb, 10.88-13.75\$ 10x5 lb, 9.88-11.63\$ 5x10 lb.

Mercuriales MONTREAL (PC) - Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercuriale dans la région montréalaise.

Fruits Pommes, Cortland: 17.42\$ 9x4 lb Pommes, Empire: 17.00\$ 12x3 lb Pommes, MacIntosh: 12.92-16.75\$ 12x3 lb Pommes, Red Delicious: 15.25-17.20\$ 12x3 lb Pommes, Spartan: 14.25-17.42\$ 12x3 lb Tomates, hydro, rouges: 17.50 le ctn de 10 lb

Légumes Betteraves: 5.95-7.85\$ le sac de 25 lb Carottes, minis: 9.88-13.95\$ le 25 lb Carottes: 1.75\$ le sac de 10 lb Choux de Bruxelles: 12.25-16.05\$ le ctn de 25 lb Choux chinois: 9.00-11.23\$ le ctn de 35 lb Choux verts: 4.79\$ le sac de 50 lb Choux nappa: 11.00-15.13\$ le 35 lb Choux-rouges: 7.88-8.92\$ le 40 lb Choux-fleurs: 11.00-13.75\$ le ctn de 12 Echalotes: 10.63\$ le 10 lb Endives: 9.92-11.50\$ le 5 lb

Germes d'haricots: 10.96-13.00\$ le 28 lb Laitue, Boston de serre: 9.80-13.50\$ le ctn de 12 Navets blancs: 6.25-7.80\$ le sac de 25 lb Oignons jaunes: 9.42-11.58\$ 24x2 lb Panais: 6.96-7.23\$ le sac de 12 lb Poireaux: 6.25-7.90\$ le pq de 12 Rutabagas: 4.92\$ le 50 lb

Miel blanc liq.: 40.30\$ 12x750g

LA BOURSE

MONTREAL

Aet B

Table of stock prices for Montreal Aet B, listing various companies and their share prices.

Hàl

Table of stock prices for Montreal Hál, listing various companies and their share prices.

Mào

Table of stock prices for Montreal Mào, listing various companies and their share prices.

MONTREAL

Aet B

Table of stock prices for Montreal Aet B, listing various companies and their share prices.

Hàl

Table of stock prices for Montreal Hál, listing various companies and their share prices.

Mào

Table of stock prices for Montreal Mào, listing various companies and their share prices.

MONTREAL

Aet B

Table of stock prices for Montreal Aet B, listing various companies and their share prices.

Hàl

Table of stock prices for Montreal Hál, listing various companies and their share prices.

Mào

Table of stock prices for Montreal Mào, listing various companies and their share prices.

Andis WA1

Table of stock prices for Andis WA1, listing various companies and their share prices.

Cladel G1

Table of stock prices for Cladel G1, listing various companies and their share prices.

Dàg

Table of stock prices for Dàg, listing various companies and their share prices.

Mào

Table of stock prices for Mào, listing various companies and their share prices.

28 - LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 30
du lundi au vendredi

Nous prenons
les annonces classées
au comptoir sur
l'heure du midi.

Les annonces classées
du Progrès-Dimanche
jusqu'au vendredi 16 h
précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1^{er} janvier 1994 10 mots ou moins

QUOTIDIEN PROGRÈS-DIMANCHE

1 jour 6,17 \$ 8,10 \$

2 jours 7,45 \$

3 jours 8,77 \$

4 jours 9,84 \$

5 jours 11,00 \$

6 jours 12,80 \$

PLUS 7 % T.P.S.
et 6,5 % T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37 \$ mot/par semaine

Lettrage majuscule: 3,00 \$ par semaine

Caractères gras: 3,00 \$ par semaine

Encadrement: 3,00 \$ par semaine

Titre centré: 3,00 \$ par semaine

PRIÈRES:..... 35,00 \$ / PLUS T.P.S. 7 %

AVIS DE DÉCÈS:..... 60,00 \$ / ET T.V.Q. 6,5 %

Aucune facturation.

Acceptons les chèques,

cartes de crédit.



• 545-4014
SAGUENAY

• 668-4506
ALMA et les environs

• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

04 Blocs appartements

3 ET 4 LOGEMENTS. Chicoutimi et Jonquières, tous loués. Services Immobiliers Image 2000 Inc. Christine Veillette, agent immobilier affilié. Tél.: 690-1225

05 Chalet à vendre

RESIDENCE secondaire, chalet Ste-Rose du Nord, accessible toute l'année, financement disponible, \$330/mois. Jérôme Chouinard, 549-5791.

VENTE aux enchères, chalet bord de la rivière Valin, nouveau bail. Tél.: 543-5103 Clément Mailhot.

06 Chalet à louer

VALINOUET: bord des pentes, saison hiver (semaine, week-end). Tél.: 690-5293 (repas).

VALINOUET: condominium 2 chambres, sur semaine. Tél.: 690-0438.

VALINOUET: disponible du 15 décembre au 15 janvier et semaine de relâche. Tél.: 545-0263.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: grandes chambres au rez-de-chaussée, près Place Royaume, modernes, salon, cuisine, câble, stationnement, buanderie, \$45/semaine. Tél.: 690-0080.

CHICOUTIMI, nouvellement rénovées, stationnement, cuisine, entrée indépendante, téléphone câble. Tél.: 698-0732.

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, Université, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble, télévision, cuisine commune. Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI, près Université, réfrigérateur individuel, laveuse, sècheuse, grand de cuisinette, câble dans chaque chambre. Tél.: 693-1394.

CHICOUTIMI, rue Angoulême, près des services, 2 1/2, 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, 4 1/2, semi-meublé ou non. Impeccable, frais peints, stores fournis, promotion?. Tél.: 690-9199.

CHICOUTIMI: 90 des Saguenéens, personne sérieuse, non fumeur, 250\$/mois. Tél.: 693-4869.

CHICOUTIMI: accès laveuse, sècheuse, cuisine, près Parc Industriel, 45 \$/semaine. Tél.: 545-6612, 693-3326

CHICOUTIMI: chambre près Cégep Université. Aussi 3 1/2. Tél.: 545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, buanderie gratuite, 150\$/mois. Tél.: 545-9847.

08 Commerces à vendre

BAR à vendre ou à louer, 100 places, permis bar, danse et spectacles. Centre-ville de Chicoutimi. Personne sérieuse seulement. Possibilité de financement. Tél.: 698-1355

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: 400 pieds carrés, 633 Audet, ancien salon de coiffure. Possibilité d'aide financière. Tél.: 548-5164

CHICOUTIMI: OFFRE exceptionnelle, 2500 p.c., possibilité de subdiviser, zone portuaire Chicoutimi, idéal pour PME ou celui qui veut se partir en affaire. 20 Boulevard Saguenay Est Chicoutimi. Tél.: 696-2278.

Deux espaces de bureau à louer, meublés. Remisage. Tél.: 543-4004, 693-0605.

DIVERS locaux commerciaux neufs à louer, Parc Industriel Arvida, prix économique en fonction de la longueur du bail. Libres immédiatement. Offre de service en commun. Inf.: 548-1184, Rémi.

ENTREPOT ET LOCAL

CHICOUTIMI: 348 Rue Ste-Anne, 1,500 pieds carrés avec environ sur 2 étages, chauffé, éclairé, 350 \$/mois. AUSSI local commercial 2000 pieds carrés avec mezzanine, non chauffé, non éclairé, 900 \$/mois. Tél.: 543-9003

LOCAL COMMERCIAL avec vaste stationnement, situé au 1786 Saguenay-Ouest, Chicoutimi. Idéal pour associations, garderie ou autres. Tél.: 696-1411, 672-2524

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

16 Logements à louer

A louer, 3 1/2 tout meublé, tout équipé, prix selon durée. Tél.: 693-4242.

2 MOIS GRATUITS

LA-BAIE: rue Adélar-Grenon, 4 1/2, 5 1/2, immeuble rénové, 2 mois gratuits. Tél.: 697-0806, 544-7247, 690-3612, 547-5286.

3 MOIS GRATUITS

LES PLUS BEAUX 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près des centres commerciaux à Jonquières. Tél.: 547-0969, 690-3612, 547-5286.

A 5 MINUTES de Place Royaume et UOAC, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 835 pieds carrés, 5 1/2 ou chambres disponibles. Piscine extérieure, 1 mois gratuit. Tél.: 693-3383.

A BIEN SE LOGER: RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 semi-meublé ou meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sècheuse, \$300/mois. Tél.: 690-3349.

A VOIR: CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, 4 1/2, sous-location, vue sur Saguenay, micro-ondes, toiles, ventilateurs de plafond. Décembre gratuit, 455 \$ négociable. Tél.: 698-4520, 545-3989.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublé ou non, 1 mois gratuit. Tél.: 668-6714, 662-2481.

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés. Près de tous les services. Tél.: 548-8643.

ARVIDA: 1852 Neilson, 4 1/2, style condo, peinture fraîche, déneigement, remise extérieure, libre immédiatement et 1er mars. Tél.: 548-8687, 549-3847, 548-4789.

ARVIDA: 4 1/2, très propre, secteur Manoir du Saguenay, libre immédiatement, eau chaude fournie, sous-location, prix spécial. Tél.: 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: centre-ville, grand 3 1/2, moderne, solarium, 350\$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: 548-5243, 548-3096

ARVIDA: rues Powell, Kilmat, Neilson; 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, très propres, service de conciergerie. Tél.: 548-0124, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: 3 MOIS GRATUITS avec bail d'un an pour les 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, remis à neuf, près tous les services. Tél.: 548-1806, 548-0889.

ATTENTION CHICOUTIMI près université et centres d'achat: 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, conciergerie, piscine l'été, disponible vers la mi-décembre. Tél.: 693-4242.

ATTENTION: Chicoutimi: très beaux, rénovés, 4 1/2, 5 1/2, prix spécial + 1 mois gratuit. A voir. Tél.: 696-0054, 543-6048

ATTENTION LA-BAIE: Manoir de La Baie Inc. (construction de béton). Nouveau prix: appartements disponibles à 495\$/mois. Pouvons fournir tous les repas. Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI: 27 Lorne Ouest, 5 1/2 repeint. Libre immédiatement. Tél.: 698-1067, répondeur: 693-0248.

CHICOUTIMI ANGOULEME

Près Ecole Dominique-Racine, très propre, frais peints, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 690-9199.

CHICOUTIMI, 4 1/2, chauffé, déneigé, frais peints, couvre-plancher neuf, \$400. Décembre gratuit. Tél.: 549-5397.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 432 Plamondon, voisin Place Saguenay, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. \$475. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: 2-3 1/2, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, rue des Pinsons. 2-3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 245\$/mois, très propre, boul. Renaud. 4 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, rénové à neuf, foyer, rue St-Sacrement. Tél.: 696-3071, 696-4624, Trépin Inc.

CHICOUTIMI, rue Bossé, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-5149, 690-2421.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.: 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.: 543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, 3 1/2, très propre. Tél.: 690-6308.

CHICOUTIMI-NORD, 6 1/2, 116 Madeleine, peinture et tapis neufs, patio, grand terrain entretenu, remise, 485 \$. Tél.: 543-4276.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, 2005 Tadoussac, 4 1/2, 425 \$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. André Gagnon 690-1247, 693-6069 bureau.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, quartier résidentiel, \$315. 1er janvier. Tél.: 693-6095.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 400\$/mois. Aussi petit 4 1/2 Rivière-du-Moulin, libres immédiatement. Tél.: 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Genève, 3 1/2, sous-sol, non meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sècheuse, 305\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 693-3308

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, moderne, tapis mur à mur. Tél.: 549-8771, 693-4673

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, Tél.: 693-1399.

CHICOUTIMI-NORD: 243 St-Ephrem, grand 3 1/2, moderne, premier étage, 310 \$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 693-1110, 543-2214.

CHICOUTIMI-NORD: 106 De la Gaillarde, jumelée 5 1/2, libre immédiatement, 550 \$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 690-1235.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastree, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 693-8355

CHICOUTIMI: beau 4 1/2, chauffé, éclairé, Angoulême. PRIX NEGOCIABLE. Tél.: 696-4694.

CHICOUTIMI: 3 1/2 neuf, libre immédiatement, \$330/mois non chauffé, non éclairé, tél.: 549-8678, 545-1723.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier, 310\$/mois. Tél.: 545-4994, 549-3919.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.: 543-4037, cellulaire: 693-3590.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, stationnement, autobus, libre Tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, très propre, centre-ville. Tél.: 543-1485.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 2 minutes Place Royaume. Tél.: 549-6628, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois. Tél.: 693-6035

CHICOUTIMI: 4 1/2 près Centres d'achats, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.: 549-7202, 549-8740.

CHICOUTIMI: 4 1/2 ET 5 1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PROXIMITÉ CEGEP, UNIVERSITE, CENTRES D'ACHATS. ENTREE CONTROLÉE, CONCIERGERIE SUR PLACE. PRIX COMPETITIF. POSSIBILITE MEUBLE OU SEMI-MEUBLE. TEL.: 690-5308, 696-7459.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, bien insonorisés: 581 Des Pigeons, 1641 Des Grands-Ducs. Tél.: 696-1158.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, à sous-louer, grandes pièces, entrée laveuse sècheuse, secteur tranquille. Prix réduit 380\$/mois. Tél.: 698-2600

CHICOUTIMI: 618 Chemin St-Thomas, près de l'Université, 3 1/2, 400\$/mois. Tél.: 693-4869.

CHICOUTIMI: à voir 2 1/2, 3 1/2. Bienvenue aux bricoleurs. Décembre gratuit. Tél.: 678-1047.

CHICOUTIMI: beau 4 1/2, style condo, bain tourbillon, porte-patio, peinture, couvre-plancher neufs, 440\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 549-9343, après 18h00.

CHICOUTIMI - Quartier Polyclinique: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé. Tél.: 543-1898 après 17h00.

CHICOUTIMI: quartier Rivière-du-Moulin: grand 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 2ième étage, balcon, \$310/mois. Tél.: 543-9634 soir, 690-2053 jour.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près centre d'achats, Université, \$385, \$390. Libres 1er janvier. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: petite maison seule, 4 1/2, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, \$300/mois. Tél.: 545-8263, 547-6117 demandez Jacques.

JONQUIERE: 5 1/2, 6 1/2, rue de l'hôpital, Serge 547-0982, Mme Ouellet: 547-4453, 543-7966.

JONQUIERE: grand 5 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 390\$/mois. Tél.: 547-3996, 690-6704.

JONQUIERE, Kénogami, et Arvida: 4 1/2, possibilité 2 mois gratuits pour Jonquières et Kénogami. Tél.: 548-6710.

JONQUIERE, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquières ou quartier St-Georges, un mois gratuit. Clara 542-9459, Serge 547-0982, 543-7966.

JONQUIERE rue Notre-Dame, 5 1/2 non chauffé, non éclairé, très propre, 1 mois gratuit, armoires mélamine, près centre-ville. \$400/mois. Tél.: 668-5350 (jour), 668-5843 (soir).

JONQUIERE: 4 1/2, 3815 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, peinturé, 290\$/mois. Tél.: 542-4069.

JONQUIERE: 2 1/2 pour étudiants, rez-de-chaussée, voisin Cégep, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 545-3201

JONQUIERE: 4 1/2 neuf, 2ième étage, libre janvier 95, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, Cégep. Tél.: 542-5019, 699-6541 (bureau)

JONQUIERE: 4 1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.: 547-3873

2 ENTREPÔTS À LOUER



INFORMATIONS: 695-2181, Michel

3300 PI CAR. et 5000 PI CAR. GRAND TERRAIN

Bâtiment récent avec quai de déchargement situé rue du Parc industriel, secteur Kénogami

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 545-3137.

SHIPSHAW, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement 300\$/mois. Tél.: 672-4614, 672-2296.

ST-LÉONARD: 5 1/2, très belle vue sur Saguenay, près service. Un mois gratuit. Tél.: 548-5178

VALIN: duplex neuf, 6 pièces, non chauffé, non éclairé, 500\$/mois. Disponible 1er février. Tél.: 698-1398, 693-3308

17 Maisons à vendre

A VENDRE: Bungalow très propre, Côte-Reserve, reprise de finance. Financement disponible. Jérôme Chouinard, 549-5791.

AUBAINE, unifamiliale, reprise de finance, 4408 Boul. Du Royaume. Financement disponible. \$350/mois. Jérôme Chouinard, 549-8338.

CHICOUTIMI: construction 3 ans, paysé 115 000 \$, à vendre 85 000 \$ Tél.: 549-8132

DIRECTEMENT du propriétaire, spéciale évaluation 98.500\$, arrière place Royaume, maison tout brique, abri d'auto, fenêtres manuelles, foyer, 5 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, libre immédiatement. Tél.: 549-7379, 547-1933.

KENOGAMI: maison unifamiliale 24x24 avec garage 46x27 pour travailleur autonome ou artisan. Aussi: bloc-appartement 5 logements, secteur paisible, construction 1986. Services Immobiliers Image 2000 Inc., 547-5029.

LA-BAIE: ou à louer, jumelée, 5 1/2, rue St-François. Maison unifamiliale rue Docteur Desgagné, près hôpital. Tél.: 693-4242.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, patio 12x28, terrain 60x230, dans développement Du Rivage. Aussi terrain à vendre bord de l'eau. Garantie A.P.C.H.Q., arpentage et notaires inclus. 790.500\$. Tél.: 678-1340, 678-9294, 678-1923.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: boul. Université, 5 chambres, 2 étages, sous-sol, 500 \$/mois. Tél.: 543-7815

21 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquières sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.carr. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

LA-BAIE: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél.: 693-4

30 Autos à vendre

A VOIR! Nissan Sentra Classic 1987, 4 portes, automatique. Tél.:696-2630.
BUICK Régali Limited 1988, très propre. Tél.:543-6559, 690-4518.
CHEVETTE 1980, automatique, propre, mécanique A-1, 575\$ négociable. Tél.:695-1994.

CHEVETTE 1985, 2 portes, manuelle 5 vitesses, très propre. Tél.:549-9659.

CHEVETTE CS, 1986, automatique, 4 portes, bleue, 122.000 kilomètres, propre. Tél.:547-7776.

CHEVROLET Corsica V6 1990, 122.000 kilomètres, automatique, air climatisé. Tél.:693-8166.

DODGE COLT 1987, manuelle, 5 vitesses, 94.000 kilomètres, \$1.750. Tél.:549-7797.

DODGE SHADOW 1988, 4 portes, très bon état, 3000 \$. Tél.:274-2171.

DODGE Spirit 1990, automatique, air climatisé, console, 62.000 kilomètres, inspectée, parfaite condition. Garantie. \$6.800. Tél.:548-4757.

ELANTRA GL 1993, automatique, 19.000 kilomètres, comme neuve. \$9.500. Tél.:548-4757.

FORD TAURUS GL blanc 1989. Escort noir, 1987, moteur neuf. Tél.:679-0219.

NISSAN Sentra, 1989, 2 portes, 5 vitesses, 55.000 kilomètres, 4.200\$. Tél.:696-4995.

OLDSMOBILE Toronado 1981, 307 pousces-cubes, 114.000 kilomètres certifiées. Etat neuf. SUBARU 4x4 Familiale 1985, équipement complet. NISSAN 300 ZX 1985, 5 vitesses, très propre. Tél.:344-4940.

SI VOUS cherchez un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé, et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.:674-2459, 690-2444, Paul.

TOYOTA Tercel 1981, bonne mécanique, 144.000 kilomètres. \$500. Tél.:542-1401.

33 Camions à vendre

CHEVROLET 1979, un tonne double roues, pompeuse télescopique, moins de 3000 kilos, échange accepté. Tél.:693-0401.

FORD Ranger 1984, V-6, automatique, 950\$. Tél.:549-4846.

FORD RANGER 1991, XLT, King Cab, prix à discuter. Tél.:698-1355.

G.M.C. SUBURBAN 1977, 4x4, automatique, comme neuf, prix: 1850 \$ négociable. Tél.:549-4518.

Pick-up MAZDA B-2000, 1986, peinture et transmission neuve, \$2.300 négociable. Tél.:690-2705, Sylvain.

34 Machinerie

CHARGEUSE forestière Barko-80, 1981, bonne condition. Prix à discuter. Tél.:676-2347.

Débusqueuse Clark Ranger 1989, 667G à grappin; débusqueuse Clark Ranger 1987, 667 à câbles, pneus 30.5x32, parfaite condition. Tél.:276-7830, 258-3572.

Timberjack 520, 1979, avec moteur neuf 6 BTA Coming, prix à discuter, tél.:272-3290.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT 1991, Long Track, 1.860 kilomètres, comme neuf. Tél.:344-1915.

ARCTIC CAT 1993, JAG AFS LT 2 vitesses, 3.000 milles, skis de teflon, à voir. Tél.:662-3842, si absent, laissez message.

ARCTIC CAT EXT spécial, 1991, siège double, très propre, 2.900\$. Tél.:678-9657.

ARCTIC CAT JAG DL, 1990, 2.777 milles, démarreur électrique. Prix cotation. Tél.:678-1032, 549-6376.

ARCTIC CAT JAG SPECIAL, 1991, 3000 kilomètres, équipé, état neuf, casques, habit Harricana, remorque. Tél.:549-3749.

ARCTIC CAT LYNX 340, 1992, état neuf, valeur: \$2.700. Prix: \$2.500 négociable. Tél.:543-4826.

ARCTIC CAT Lynx 1992, 340, très bonne condition, 5.000 kilomètres. Tél.:sur semaine:544-4304.

ARCTIC CAT Lynx de luxe, 1991, démarreur électrique, 3300 milles, état de neuf. Tél.:672-2158.

ARCTIC CAT Wild Cat, 700cc, 1992, poignées et pousces chauffants, toile, 5.700 milles, inspection faite, 4.500\$. Tél.:668-7262, demander Sébastien.

BOMBARDIER 1990 Safari LE, bas millage, excellente condition. Tél.:673-4173.

BOMBARDIER Cheyenne 503 R, 1991, poignées chauffantes, très bon état, 2.900\$. Tél.:544-1828.

BOMBARDIER Stratos, 1988, dossier, toile, 1.200\$. Aussi 4 roues 2x4 Polaris 1993, 2.800\$. Tél.:696-4496.

ESCAPADE 1989, marche-arrière, poignées chauffantes, démarreur électrique, 5.800 kilomètres, tél.:542-3628.

EVEREST 1978, 444 liquide, bas millage, bonne condition, 800\$. Tél.:672-6327.

FORMULA PLUS 1990, excellente condition, chenille neuve, 2.250\$ négociable. Tél.:548-4955.

POLARIS INDY CLASSIC 1992, siège double, dossier, pousces poignées chauffants, démarreur électrique. Tél.:698-2250, 699-1079.

LIQUIDATION MODELES 1994

OVATION 340 \$3.999
Enticer II 410, reculons \$5.399
Phazer II \$5.399
V-Max 500 LE \$6.699
V-Max 500 LE Démo \$6.199
Martial Gauthier Loisirs
543-6537

POLARIS Indy 500, 1990, chenille et moteur neufs, prix à discuter. Tél.:698-1355.

POLARIS Indy trail, 488cc, 1988, chenille neuve, bas millage. Tél.:668-4354.

SAFARI Rallye 1993, 503cc, dossier ajustable, état neuf. Tél.:549-1781, 543-1126.
YAMAHA PHAZER 11, 1990, de luxe, 11.000 kilomètres, 2.700\$. Tél.:693-0615.
YAMAHA Exciter SX 1993, mécanique A1, balance de garantie 1 an avec siège double, dossier, 2 toiles, 5.700 kilomètres. Tél.:697-0409.

YAMAHA V-Max 4, un an de garantie, \$7.200 négociable. Tél.:662-7471 avant 15h00.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE, AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉES, DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES, ASSUMONS LE REMORQUAGE, VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGES, G. BOUCHARD AUTOS ENR. TEL: 545-9537, 673-3917.

ATELIER DU PNEU MARIO LABEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRANDEURS, POSES, BALANCES, BON CHOIX, PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.: 545-7638.

ATTENTION parlons prix. Pneus usagés, 12", 13", 14", 15", prix jamais égalés, 75\$/4 pneus. Aussi, achat de pneus usagés. Multi-Pneus E.B. Enr. Tél.:549-4518.

38 Remorques à vendre

REMORQUE 5X8, fermée, à bascule, 350\$ négociable. Tél.:698-1237.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

YETI pour 4 roues, neuf. Tél.:251-5157.

41 Souffleurs à vendre

ACHETERAIS souffleurs défectueux. Aussi 8 et 10 forces à vendre. Tél.:698-2581.

50 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVÉS, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, rattrapage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

51 Occasion d'affaires

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi: 1-800-463-9311 code 8560.

TROIS immeubles (14 logements), dans Jonquière, rénovés à 90%, très bonne rentabilité, comptant requis \$33.000. Tél.:548-5164.

52 Offres de services

ALMA NOUVEAUTE: salon de détente. Massages, bronzage, sauna. Ouvert 7 jours sur 7, du lundi au vendredi de 9h30 à 23h00, samedi de 10h00 à 23h00 et dimanche de 14h00 à 23h00. Forfait relaxation, vendredi, samedi, dimanche, 1 bronzage, 1 sauna, 1 massage 45\$. Tél.:668-0424. Engagements.

A BAS LE stress, nouveau à Jonquière. Tél.:548-5862.

A BAS LE STRESS: nouvelle administration, clinique de relaxation. Bienvenue à tous. Engagements. Tél.:690-2841, 543-5097.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, La-Baie), réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur. Service de voir. Technicien 20 ans d'expérience. L'ASPIRATEUR DU COIN, 545-7633.

A BAS PRIX: Nettoyeurs et réparons moteur de toutes marques d'aspirateurs. Coin de l'aspirateur, coin Ste-Anne et Université. Tél.:545-7633.

CONSTRUCTION: rénovation, 24 ans d'expérience et compétence qualifiée. Consultez un pro. Tél.:696-4193
DU TEMPS pour un bon massage, téléphone-moi, Tél.:549-3242.

A BATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress, sciatique, entorse. Tél.:542-6200.

A vous Messieurs et hommes d'affaires, ce message s'adresse à vous! Caroline, Sylvie et Nathalie seront vous répondre avec discrétion assurée! Tél.:695-0676.

ANDRE AYOTTE OPTICIEN, verres de lunettes et lentilles cornéennes au coût du laboratoire. Frais de consultation minime. Service à domicile disponible. Tél.:698-4977, urgence soir et fin de semaine 693-9401.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548-1231.

AS-TU un moment de détente à t'offrir? viens nous voir, filles extra sensas. Engagements. Tél.:698-3439.

ATTENTION: Nouveau salon de massage, de détente et de relaxation. Ouverture le 16 décembre. Jeunes filles discrètes. Engagements. Tél.:696-5074.

BONJOUR! Masseur pour homme. Discrétion propre assurée. Douche (heure et 1/2 heure). Jeff, 698-2963.

GARDERAI enfant(s) au domicile de l'employeur, 2,1/2 ans d'expérience. Tél.:698-2616.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafonds texturés. Tél.:693-8158.

J'OFFRE mes services comme mécanicien automobile professionnel avec 8 ans d'expérience. Tél.:690-9113.

JONQUIERE massage de relaxation. Tél.:547-8677 de 9h00 à 23h00.

POSE de tapis, prélat, tuiles. Gilles Ménard, 547-1343.

SERVICE de massage, situé à Chicoutimi-Nord de 10h00 à 22h00. Tél.:543-9075.

53 Personnel demandé

SSS ATTENTION ETUDIANT(E)S SSS Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.
SSS CHOCOLAT CHOCOLAT SSS

POUR NOEL amassez beaucoup d'argent avec le super bonus. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit de chez-nous. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

A QUOI CA SERT D'ÊTRE HEUREUX SI T'AS PAS D'ARGENT?

La vente, une magnifique occasion de faire de l'argent, es-tu un fonceur? Es-tu prêt à tout pour réussir? Nous avons un produit fantastique et essentiel pour tous.

- CRITERES:
1. Plein temps seulement.
 2. Posséder une auto.
 3. Avoir une belle personnalité.
 4. Être positif.

\$50.000 et plus par année.
Dans la vente,
il n'y a pas de plafond salarial.
693-0281
1-800-265-5350.

POSTES dans grands magasins. Société de marketing est à la recherche de représentants(tes) pour faire la promotion de cartes de crédit. Perspectives de revenus exceptionnels aux commissions. Appelez entre 09h00 et 17h00, 1-514-747-1575.

RABAIS CAMPUS

Nous recherchons des représentants pour nos promotions de ventes d'abonnements à des publications connues sur les campus étudiants pour Chicoutimi et Jonquière. Exigences: dynamisme, aptitudes à la vente, disponibilité et bonne présentation. Entre 7,50 \$ et 9,50 \$ l'heure, 2 à 4 semaines. Pour informations: Entre 9h00 et 12h00, 1-800-265-0180.
RECHERCHE étudiant(e) pour garder chez l'employeur, après l'école, 2 enfants, 5 jours/semaine. Bureau:545-5517, après 17h00 696-4676.
Recherche personnes belles apparences et discrètes pour salon de massage à Chicoutimi. Tél.:696-5074.

REPRESENTANT(E) — Une compagnie de marketing recherche un(e) représentant(e) à temps partiel, secteur Chicoutimi. Heures variées par programme. Activités incluant achats mystère, démonstrations et marchandise. De préférence bilingue, facilité de communication serait un atout. Faire parvenir un résumé par fax au 514-341-7657 ou par la poste à Christine Bishara, 1980 Laird, Montréal, Qc, H3P 2V3.
VOUS possédez un minimum de 13 années de scolarité et/ou une expérience éprouvée dans le domaine des affaires ou de la gestion, nous désirons poursuivre notre expansion au Saguenay Lac St-Jean. Faire parvenir votre curriculum vitae à 1051 Boul. Talbot, bureau 101, Chicoutimi, G7H-4B5, à l'attention de Mme Louise Therrien. Confidentialité et égalité assurées.

Une importante institution financière recherche, pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentants(es). Vous désirez améliorer votre situation actuelle, vous avez un DEC ou l'équivalent, si vous possédez ces caractéristiques, vous êtes la personne que nous recherchons. Nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Ce sera l'occasion pour vous de débiter une belle carrière et d'assurer votre avenir. Communiquez avec le Directeur: tél.:549-4323. (Confidentialité assurée).

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés. Guy Marcotte Service, réparation. 543-3010.

APPAREIL-O-SAG: Vente électro-ménagers reconditionnés, 1 an garantie, appel de service, 15.00\$. 1662 boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459.

APPAREILS Electroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle). Appel de service 14.95\$. 743 B. Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

FAUTEUIL et sofa inclinables, de marque Khroler, vieux rose, très bon état, 350\$ négociable. Tél.:547-6117.

FAUTEUIL inclinable, divan-lit de marque Laz-a-Boy, très propres. Tél.:548-1260.
LAVEUSES, SÈCHEUSES, poêles, réfrigérateurs, lave-vaisselle. Tél.:672-2508, 672-2505.

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'appareils reconditionnés, garantis 1 an. Vente de pièces neuves et usagées, 14.95\$ l'appel. Tél.:545-6969, 693-0586.

LIT D'EAU Queen super anti-vagues, 400\$. Tél.:693-8638, après 13h00.

Super ensemble de salle à manger, chêne massif, gros bahut vitré, table avec 2 rallonges, état neuf. Tél.:542-6777, 547-7463.

Tables de salon bois noyer colonial, centre et bout, cabinet à boissons incorporé dans chacune, vitres protectrices, très propre. Tél.:549-7832.

63 Animaux

CHATONS de race exotique: Persan Chinchilla, Himalayen. Disponible à Elevage Régence. Tél.:549-4708.

CANICHE miniatures, aussi Toy, vermifugés, enregistrés, \$150 et plus. Tél.:373-2471.

CHIOTS Berger Allemand mélangés Terre-Neuve, \$30 chacun. Tél.:542-0019 après 16h00.

CHIOTS Berger Allemand, vermifugés, 6 semaines. Tél.:693-8917.

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX: merisier vert, 16", fendue, 42\$/corde Rond; 37\$/corde livré. Tél.:547-0492.

BEAU bois de chauffage, vert, bouleau, érable. Tél.:547-2377.

BOULEAU vert, 16", vendu rond ou fendu, livré, spécial:674-9116.

MERISIER VERT 26.00\$/la corde, non livré. Tél.:542-0091.

66 Coin du bébé

BEBE douillet, 121 du Pont, Alma. Tél.:662-6245. Vente de meubles, literie, articles cadeaux.

67 Demandé

ACHETE ANTIQUITE DE TOUTES SORTES. MEUBLES ETC. TEL: 678-2775

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

DESIRE acheter une débusqueuse C5. Tél.:349-3374.

68 Divers

A BAS PRIX: Matériaux de récupération, tôle, portes et fenêtres usagées, échafaudages, tablettes de métal, ameublement de bureau neuf et usagé, palettes de bois, coeurs de porte, préfini. Récupéramat, 696-2036, 1709 Ave Lavoie. Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 17h00

A BAS PRIX: aspirateurs Electrolux, Filter Queen et autres marques usagées, garantie d'un an à 3 ans. Aspirateurs du Coin, coin Sainte-Anne, Université. Tél.:545-7633.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL: 543-0432.

ABRI d'auto, 11X20', 3 ans d'usure, 325\$. Tél.:545-9847.

ACCOMMODATION: ARGENT COMPTANT, service d'achats, ventes, échanges et réparations, prêts sur articles de valeur: ex.: Super nitendo, Genesis, télé, audio, bijoux, or, vidéo, caméra, etc... Tél.:548-0285, 695-6179.

ARBRES DE NOEL, sapin cultivé, classe-1, classe-2, boulevard. A partir de \$17.99. Points de vente: Station Irving boul. Talbot, coin St-Thomas, Pierrette Gilbert, 110 de la Colline, La Baie. Tél.:544-3760.

GARTOMANGIENNE. Voulez-vous connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, 548-1018.

CHAUFFRETTE secondaire, valeur 250\$, laisser 75\$. Pompe pour "dompeur" 100\$. Tél.:690-2569.

HABIT de motoneige pour dame en cuir, grandeur 10. 2 sections de cheminée 1200 degrés. Tél.:542-7862.

PLINTHES de chauffage, différentes longueurs, avec thermostat mural. Etat neuf. Tél.:698-0162.

REMORQUE pour 4 roues. Ensemble ski. 696-4437.

Machines à écrire, électriques ou manuelles. Prix variés. POUR INFORMATIONS: MME PAULETTE COLANGELO au 690-8819.

69 Equipement de bureau

BUREAU couleur acajou 30X60 avec un caisson filière, un retour dactylo 21X48 et une tablette à clavier pour ordinateur, état neuf, 400\$. 2 sous-chaises pour tapis, 25\$/chacun. Tél.:696-2305.

70 Equipement de commerce et restaurant

2 CAISSES enregistreuses, prix de débarras. Tél.:543-3281 entre 8h00 et 17h00 (545-9374), après 17h00.
A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.:548-0977.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

Compteurs Berg: 2, 4, 9; lot de chaises empilables usagées, prix d'abaime, bancs de bar, chaises Bistro, prix de gros. Tél.:698-2174.

PRE-AMPLI zoom, 9002. Guitare Vantage floyd rose. Recherche equalizer. Tél.:545-4007.

TRES bon clavier Yamaha YPP55. Tél.:548-4826, après 18h00.

71 Santé

INTRA produit naturel fait de 23 herbes, pour libérer les toxines, et redonne la forme et améliore la ménopause, arthrose, fatigue, etc. Tél.:698-4263 France (répondeur).

72 Vêtements

VISON brun, 10 ans, peaux allongées, style classique \$900. Tél.:542-5302.

81 Messages personnels

A BAS LE stress, nouveau à Jonquière. Tél.:548-5862.

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra et son amie. Tél.:693-5389.

AS-TU un moment de détente à t'offrir? viens nous voir, filles extra sensas. Engagements. Tél.:698-3439.

MESSIEURS, pour un plaisir sexuel plus LONG et plus DURABLE... Information gratuite, 1300 de la Colline, suite 401, Ancienne-Lorette, Québec, G2E-5H2.

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.:543-1396.

82 Messages personnels

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra et son amie. Tél.:693-5389.

AS-TU un moment de détente à t'offrir? viens nous voir, filles extra sensas. Engagements. Tél.:698-3439.

MESSIEURS, pour un plaisir sexuel plus LONG et plus DURABLE... Information gratuite, 1300 de la Colline, suite 401, Ancienne-Lorette, Québec, G2E-5H2.

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.:543-1396.

L'Assurance Royale

Canada
ENQUÊTEUR-RÉGLEUR II
CENTRE RÉGIONAL DE QUÉBEC
(Territoire de Chicoutimi)
DIVISION DES ENTREPRISES
CLASSE DE POSTE: 18

Nous cherchons un candidat prêt à se joindre à l'équipe du Service des sinistres de Québec pour travailler et résider dans le territoire de Chicoutimi. La personne retenue devra veiller à ce que les assurés et les réclamants reçoivent un règlement rapide et équitable dans toutes les branches d'assurance, certains sinistres étant particulièrement complexes.

FORMATION, EXPÉRIENCE ET COMPÉTENCES

- Trois à cinq ans d'expérience dans le traitement des sinistres de toutes les catégories.
- Grandes

Coffret révélateur

Simpson a battu sa femme en 89

LOS ANGELES (AP) - Les procureurs de l'accusation dans le procès d'O. J. Simpson ont saisi dans un coffret de sûreté de Nicole Brown Simpson des photos la montrant avec le front tuméfié et une blessure à l'oeil gauche, ont indiqué des sources mercredi.

Les photos montreraient les blessures subies par Nicole Simpson et relevées par la police lorsque des agents avaient été dépêchés au domicile des Simpson en 1989. O. J. Simpson a admis avoir battu son épouse au cours



ADMISSION - O. J. Simpson a admis avoir battu son épouse au cours d'un incident survenu en 1989. (Photo PC)

de cet incident.

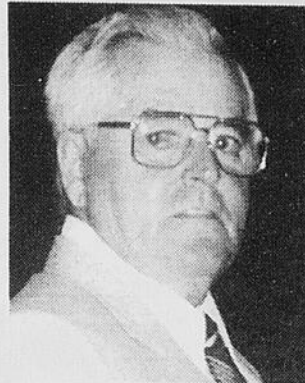
On s'attend à ce que les procureurs tentent d'obtenir que les jurés examinent les photos qui constitueraient la preuve que la violence conjugale faisait partie de la vie du couple Simpson et aurait pu aboutir à l'assassinat de Nicole Simpson et de l'ami de celle-ci, Ronald Goldman.

Les avocats de Simpson s'opposent probablement à toute utilisation des photos parce qu'elles sont antérieures aux meurtres et parce qu'il est impossible de procéder à un contre-interrogatoire pour déterminer comment Mme Simpson a été blessée.

Une audience sur l'admissibilité des preuves de violence conjugale est prévue pour aujourd'hui.

Munies d'un mandat de perquisition, les autorités ont ouvert le coffret de sûreté le mois dernier et trouvé au moins quatre photographies de Nicole Simpson, ont indiqué des sources qui ont tenu à ce que leur anonymat soit respecté.

NÉCROLOGIE



LEMIEUX (M. Maurice) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 14 décembre 1994, à l'âge de 65 ans, M. Maurice Lemieux, époux de dame Lucienne Girard, demeurant au 937, Victoria, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi le 15 décembre 1994 à 14h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 décembre 1994 à 11h00 à l'église St-Alphonse de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant de nombreuses années. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Agathe Lemieux (Gervais McNicoll); ses petits-enfants: Tommy, Dave, Yohan; ses frères et soeurs: feu Adrien Lemieux (Anita Gauthier), feu Irène Lemieux (Rosaire Paquet), Paul Lemieux, Jacques Lemieux (Rose-Blanche Houde), Raymond Lemieux (Gemma Houde), Camil Lemieux (Jacqueline Larouche), Guy Lemieux, Robert Lemieux (Hélène Simard), Noël Lemieux (Carmen Gagnon), feu Réal Lemieux; ses beaux-frères et belles-soeurs: Joseph-Oscar Girard (Gracia Tremblay), feu Edmond Girard (Rolande Fortin), feu Jeanne-d'Arc Girard (feu Joseph Harvey), Simone Girard (feu Raoul Gagnon), Lucien Girard (Laurette Girard), Paul Girard (feu Madeleine Fortin), Florence Girard (feu François Tremblay), feu Yvette Girard (Clément Gagnon), Adrien Girard (feu Delphine Bouchard), Georgette Girard (Philippe Girard), Marie-Ange Girard (Vincent Deschêne), Eugène Girard (Brigitte Bélanger), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



ROUSSEAU (Mme Marie-Anne Banville) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie, le 14 décembre 1994, à l'âge de 79 ans 5 mois, dame Marie-Anne Banville, épouse de feu M. Ulric Rousseau, demeurant au Foyer de Bagotville, 542, rue Victoria, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi le 16 décembre 1994 à 14h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873, rue de la Fabrique, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 17 décembre 1994 à 14h00 à l'église St-Alphonse de Ville de la Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière communautaire de la Baie. Elle était membre des Filles d'Isabelle. Elle laisse dans le deuil, son fils: Jean-Yves Rousseau (Lilianne Durand); ses petites-filles: Louise Rousseau (Louis Matte), Lina Rousseau (René Taillefer), ainsi que leur mère: Yolande Grand-Maison; ses arrière-petits-fils: Daniel, Jérémie et Joé; ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles Rousseau (Blanche Demeules), Chorine Rousseau (feu Lucien Leblond), Antonia Rousseau (feu Emile Skalling), Marc-Aurèle Dextraze (Diane), Alcide Dextraze (Anita Deschênes), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

ainsi que ses cousins et cousines et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Bernard) — Le 13 décembre 1994, est décédé à Chibougamau, à l'âge de 38 ans 6 mois, M. Bernard Tremblay, fils de M. Godfroy Tremblay et de dame Thérèse Landry, demeurant au 500 rue Principale, St-Thomas Didyme. La dépouille mortelle est exposée jeudi le 15 décembre 1994 à 14h00 au salon funéraire de St-Thomas-Didyme. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 décembre 1994 à 14h00 à l'église de St-Thomas Didyme et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre ses parents, il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Christine (Roger Paquet), Ginette, Johanne, Serge, Francine, Sylvain (Mélanie Landry), Robin (Michèle Lapointe), Nancy (Tony Cormier), ses oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Que votre sympathie se traduise par des dons pour la Fondation des Maladies du Cœur. Direction funéraire: Marcel Dion Inc., Normandin.

battre. Le grand vide que ton départ a causé dans nos vies demeure aussi douloureux qu'au premier jour. Tu nous manques beaucoup et nous ne t'oublierons jamais. "Ton souvenir restera gravé dans nos coeurs et nos yeux verront la douce image du passé. Tu as trop aimé pour être oublié. De là-haut, continue de veiller sur nous. Nous t'aimons beaucoup. Ton épouse, tes enfants et ta petite-fille. Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 18 décembre 1994 à 10h00 en l'église de Saint-Prime. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

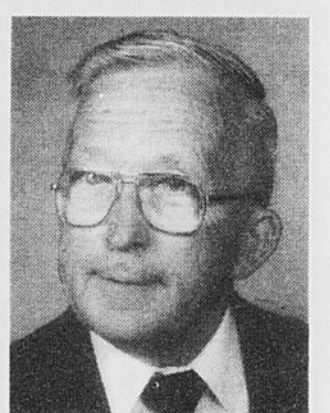


IMBEAULT (Mme Marie-Laure) — La messe anniversaire de Mme Marie-Laure Imbeault, épouse de feu M. Wellie Gagnon, demeurant autrefois rue St-Luc, Jonquière, sera chantée samedi le 17 décembre 1994 à 19h00 à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Une rencontre fraternelle suivra la messe anniversaire à la Salle St-Dominique. Bienvenue à tous. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

Messes anniversaires



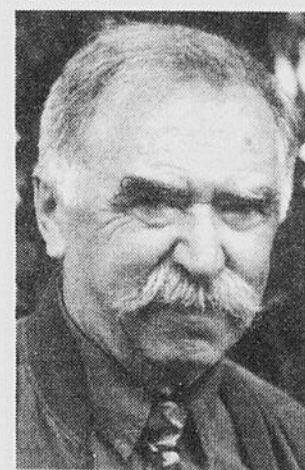
BOIVIN (M. Darius) — La messe anniversaire de M. Darius Boivin époux de dame Lise Renaud demeurant au 75 St-Georges, Métabetchouan, sera chantée samedi le 17 décembre 1994 à 19h15 à l'église de Métabetchouan. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères inc.



TREMBLAY (M. Marc-André) — La messe anniversaire de M. Marc-André Tremblay époux de Mme Jeanne-D'Arc Gravel demeurant autrefois rue des Pins à Shipshaw, sera chantée dimanche le 18 décembre 1994 à 09h30 à l'église St-Jean-Vianney. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.

Prières

FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.L.



AUCLAIR (M. Marcel) — "Depuis un an, une étoile de plus brille dans le firmament". Cher époux, cher papa, cher grand-papa, il y a un an, tu nous quittais pour toujours laissant derrière toi tous ceux qui t'aimaient. Dieu te voyait épuisé et ta guérison impossible, alors, il t'a tendu les bras et t'a chuchoté: "Viens, je t'emmène au Paradis. A cette minute, un coeur d'or cessa de



FAVEURS OBTENUES - MERCI Soeur Marie, Ste-Cécile de Rome dite Dina Bélanger. R.T.

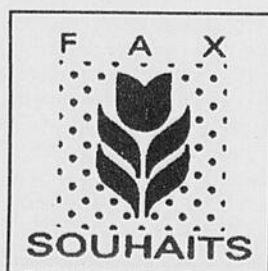
MESSAGES DE SYMPATHIE

à la famille éprouvée
PROMESSES DE DONNS
(organismes sans but lucratif)

livrés en
quelques minutes,
directement à la
résidence funéraire
(frais de service)

SERVICE
7 JOURS / SEMAINE
DE 8 h 00 À 21 h 00

TÉLÉPHONEZ À FAX SOUHAITS
1-800-567-1329



DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 90-054 de Ville de Chicoutimi, concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, chap. A-19.1, L.R.Q., le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera, à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le 9 janvier 1995, à 19 h, à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par Mme Lynda Girard, 400, rue Sainte-Marie, Chicoutimi.

Nature et effets de la dérogation demandée:

À l'article #10.2.3.3 pour la marge arrière du 400, rue Sainte-Marie, Chicoutimi.

Désignation de l'immeuble affecté:
400, rue Sainte-Marie, Chicoutimi (DM-315).

Toute personne intéressée pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine Est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 13 décembre 1994.

M^o Hélène Savard, avocate Greffière
Ville de Chicoutimi
279419

SPORTS

Finie l'organisation de tournées

Gretzky est bien content de rentrer

FRIBOURG, Allemagne (PC) - La bande de globe-trotters de Wayne Gretzky n'a jamais pu trouver une équipe pour tenir le rôle des Generals de Washington.

Gretzky et ses amis ont remporté une victoire de 8-5 aux dépens de joueurs étoiles allemands, hier, mettant un terme à leur tournée de sept rencontres en Europe avec une fiche de 5-2.

«C'était plaisant, mais c'est la dernière fois que j'organise une telle tournée», a affirmé Gretzky, qui a marqué à la suite d'un tir de pénalité à 19:17 de la troisième période.

On attendait une performance comme celle des Harlem Globetrotters, qui éblouit le public et hypnotise l'opposition.

Mais à court de forme et victime de la fatigue des déplacements,

les étoiles de la LNH n'ont pas surclassé leurs adversaires et ils n'ont jamais déployé toute leur vitesse d'exécution, sauf pour de brefs moments.

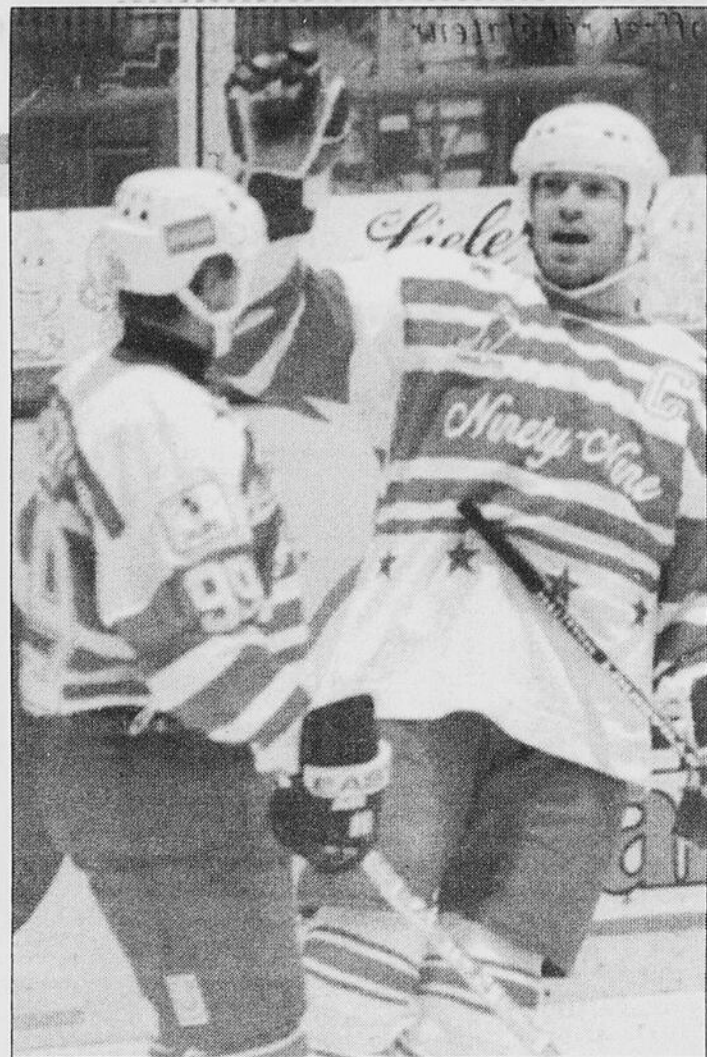
Mark Messier a enfilé deux buts et Brett Hull, Marty McSorley, Rick Tocchet, Todd Gill et Steve Larmer ont complété pour la troupe à Gretzky, attendue ce matin à Detroit.

Roman Weger et Andre Kovalev, avec deux buts chacun, et Ravil Chaidarov ont répliqué dans le camp allemand, une équipe formée principalement de joueurs de Fribourg de la Bundesliga. Mais contrairement au soccer, la Bundesliga est une ligue de hockey de seconde division en Allemagne. Six joueurs ont été recrutés en première division en Allemagne et deux autres provenaient de la meilleure

re ligue de Suisse. La bande à Gretzky menait 6-3 après deux périodes mais Kovalev, grâce à un tir frappé après neuf secondes de jeu en troisième, et Weger, à la suite d'un retour à 6:45, ont relancé l'intérêt.

Larmer a permis aux joueurs de la LNH de souffler un peu avec un but à 12:45 et Gretzky a assuré la victoire, profitant d'un tir de pénalité avec 43 secondes.

Les deux dernières semaines et demie ont été particulièrement mouvementées pour l'équipe réunie par Gretzky. Les joueurs en lock-out se sont retrouvés le 27 novembre pour un mini-camp d'entraînement à Detroit, ils ont disputé un match hors-concours contre les Vipers de l'endroit, qu'ils ont d'ailleurs perdu, et ils ont ensuite pris la direction de la Scandinavie.



WAYNE GRETZKY... a salué comme il se doit le but de Mark Messier, marqué en première période, face à une équipe allemande, hier, à Fribourg. (Photo AP)

Ils ont disputé sept rencontres en 12 jours, commençant en Finlande pour poursuivre leur périple en Norvège, en Suède et, finalement, en Allemagne.

«Je suis content de rentrer, a mentionné Gretzky se faisant le porte-parole de ses coéquipiers. Deux semaines et demie, c'était suffisant.»

Conflit dans la LNH

Les joueurs ne crèvent pas de faim

Par GUY ROBILLARD

ROSEMÈRE (PC) - Le conflit de travail perdure dans la Ligue nationale mais les joueurs ne sont pas en train de crever de faim. Ils recevront bientôt leur troisième chèque mensuel de 3000 \$ US, soit l'équivalent d'un peu plus que 4000 \$ CAN. Combien de travailleurs au pays gagnent autant d'argent, c'est-à-dire 1000 \$ par semaine? Une infime proportion.

Sévigny, qui est un des pauvres du système avec un salaire de 225 000 \$ l'an dernier (qu'on a porté à 380 000 \$ malgré ses modestes performances), a d'ailleurs le mérite de ne pas jouer au martyr et de reconnaître qu'il demeure un privilégié de la société.

«La saison dernière, je recevais 11 000 \$, nets, à chaque paye», rappelle-t-il.

A part les recrues qui n'ont jamais pu profiter d'un salaire de la Ligue nationale, tout ce dont les joueurs peuvent être privés, c'est de luxe; mais pour la vie de tous les jours, même les moins payés n'en sont pas rendus à devoir vendre leur maison ni même leur voiture. A moins de s'y être vraiment mal pris.

Sévigny s'est dit d'ailleurs très reconnaissant envers son conseiller Robert Sauvé, qui l'a bien aidé à gérer sa «fortune».

«Mais j'ai hâte de jouer au hockey pareil», insiste l'enthousiasme ailier, qui montre des habiletés naturelles insoupçonnées

en jouant de façon plus relaxe. «Je sais que je suis capable, dit-il. C'est une question de confiance. Et j'ai toujours eu de

la difficulté à ma première année à un niveau supérieur.» Il a marqué 27 buts à sa première saison junior à Verdun,

22 à Fredericton dans la Ligue américaine, mais seulement quatre l'an dernier avec le Canadien.

Ils étaient 14 à l'entraînement à Rosemère

Daigneault: «Il va y avoir une saison»

ROSEMÈRE (PC) - Pour des joueurs qui répètent à n'en plus finir qu'il n'est pas question d'accepter la taxe sur la masse salariale proposée par les propriétaires, ils étaient 14 de la Ligue nationale à s'entraîner à Rosemère hier, au cas où l'on jouerait au hockey bientôt.

Et tous ceux consultés semblaient toujours croire que ce serait le cas.

«Je vais répéter ce que j'ai toujours dit», a résumé Jean-Jacques Daigneault: «il va y avoir une saison de hockey cette saison mais pas cette année.»

Le représentant des joueurs du Canadien veut dire qu'on ne jouera pas au hockey en 1994 mais que la nouvelle «saison» va débuter en janvier.

Pourtant, du même souffle, on commence toujours par affirmer qu'on n'acceptera pas cette fameuse taxe, qui demeure, semble-t-il, le seul véritable obstacle à la reprise des activi-

tés.

«Les joueurs ont fait tellement de concessions», répétait Jim Montgomery, «qu'il n'est pas question d'accepter cette taxe que les propriétaires disent de 25 pour cent, mais qui grimpe en fait jusqu'à 80 pour cent dans le cas d'équipes comme les Rangers de New York ou les Blues de St. Louis.»

Diplômé en administration des affaires de l'Université du Maine et fils d'un ancien chef syndical d'une usine de pétrole de Montréal-Est, la nouvelle acquisition du Canadien affirmé sans prétention être capable de déchiffrer les propositions de la Ligue nationale.

Bettman
«très intelligent»

«Une équipe comme les Blues de St. Louis devraient abaisser sa masse salariale de 26 à 18 millions \$», a pour sa part expliqué Stéphane Quintal, le représentant des joueurs des Jets de Winnipeg.

«Il leur faudrait faire des coupures quelque part et ce ne sont pas les joueurs vedettes qui économiseraient. C'est pour ça que nous nous battons.»

«Tous les gros joueurs ont déjà leur contrat», a renchéri Daigneault.

Mais les propriétaires ont décidé de jouer dur, justement, et le choix des joueurs pourrait bien être de retourner au jeu cette saison en acceptant une taxe ou d'attendre à la saison prochaine, voire encore plus tard, pour se faire imposer une taxe de toute façon.

C'est des choses dont on a discuté, ont convenu Quintal et Montgomery, bien conscients de la situation difficile dans laquelle sont un peu piégés les joueurs. Montgomery a même vanté à son tour le commissaire Gary Bettman comme «un homme très intelligent».

A bas Sinden

Il a par ailleurs soulevé un point intéressant: «Ce sont les

propriétaires qu'on veut entendre parler. Les directeurs généraux, eux, touchent leur salaire. C'est quoi l'idée de toujours entendre Harry Sinden?»

Daigneault, lui, estime que les propriétaires ne se retrouveraient pas davantage en position de force si on retarde l'entente à la saison prochaine.

«On savait que la nouvelle convention collective impliquait une restructuration sévère», a-t-il dit, «et les négociations s'annoncent ardues pour les prochaines semaines. Il va peut-être falloir trouver une alternative pour contrer ça» (la taxe).

Daigneault reproche aux propriétaires d'avoir fait du «signe de piastre» leur objectif premier au détriment du sport, «qui passe en deuxième», alors que les joueurs étaient prêts à entreprendre la saison en promettant de ne pas déclencher de grève: «Et ça c'est malheureux», insiste-t-il.

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Table with columns: Section Atlantique, Section Nord, Section Sud. Rows: Fredericton, I.P.E., St. John's, Saint John, Cap-Breton, Portland, Albany, Providence, Adirondack, Springfield, Worcester, Binghamton, Syracuse, Rochester, Cornwall, Hershey.

CLASSEMENT

Table with columns: Mercredi, Jeudi, Vendredi. Rows: Cap-Breton 5 Saint John 5, Syracuse 7 St. John's 5, Worcester 5 Adirondack 3, Springfield à I.P.E., Saint John à Cap-Breton, Springfield à I.P.E., St. John's à Rochester, Cornwall à Syracuse, Hershey à Binghamton, Albany à Portland, Worcester à Providence.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Table with columns: Section Robert-Label, Section Frank-Dilio. Rows: Laval, Hull, St-Jean, Granby, St-Hyacinthe, Val-d'Or, Beauport, Sherbrooke, Shawinigan, Drummondville, Victoriaville, Halifax, Chicoutimi.

CLASSEMENT

Table with columns: Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi. Rows: St-Jean 1 Hull 4, Beauport 2 Drummondville 5, Shawinigan 6 Sherbrooke 4, St-Hyacinthe 2 Victoriaville 4, Granby à Halifax, 19h30, Val-d'Or à St-Jean, 19h30, Sherbrooke à Drummondville, 20h, Hull à Shawinigan, 20h, Laval à St-Hyacinthe, 20h, Chicoutimi à Victoriaville, 20h.

LES MARQUEURS

Table with columns: M, JB, P, Pts. Rows: Carignan, Patrick Sha, Matte, Christian Gra, Brière, Daniel Dru, Bordeleau, Sébastien Hul, Savage, Alain Jr Sha, Ménard, Martin Hul, Aubin, Serge Gra, McKay, Michael Hul, Chartier, Frédéric Lav, Brûlé, Steve SJ, Dazé, Eric Bea, Blackned, Brant Hal, Gratton, Benoit Lav, Evola, Yanick Sha, Boudreau, Dave Gra.

MIDGET AAA

CLASSEMENT

Table with columns: Section Est, Section Ouest. Rows: Ste-Foy, Richelieu, Jonquière, Cap-de-la-Mad, Magog, Régents LLL, Abitibi-Témis, Lac St-Louis, Mtl-Bourassa, Gatineau, Mtl-Bourassa 5, Abitibi-Témiscamingue 4 (F), Ste-Foy 3, Jonquière 4, Régents LLL 1, Magog 5, Cap-de-la-Madeleine 1, Abitibi-Témiscamingue 4, Gatineau 1, Magog 3, Jonquière 4 (P), Cap-de-la-Madeleine 4, Ste-Foy 1, Lac St-Louis 3, Richelieu 2, Mtl-Bourassa 1, Régents LLL 4, Ste-Foy 1, Magog 3, Jonquière 4, Cap-de-la-Madeleine à Gatineau, 20h.

JUNIOR CLASSEMENT

Table with columns: PJ, G, P, DF, BP, BC, Pts. Rows: La Baie, Métabetchouan, Chicoutimi, Alma, Jonquière, Normandin, Vendredi 16 décembre, Samedi 17 décembre, Dimanche 18 décembre.

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Luc Simard, Normandin, Martin Tremblay, Métabetchouan, Jasmin Hébert, Normandin, Jean-Daniel Bédard, Chicoutimi, Sébastien Gauthier, Chicoutimi.

COLLEGIAL AA

CLASSEMENT

Table with columns: Division Est, Division Ouest. Rows: Lévis-Lauzon (1), Chicoutimi (1), Jonquière, Lafèche (1), La Pocatière (1), St-Laurent, François, Lennoxville (1), Militaire-Royal (1), John-Abbott (2), Dawson (3).

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: 25-F. Boulianne, Chicoutimi, 18-M. Gagné, Lévis-Lauzon, 22-Claude Chisasson, (CF).

MARQUEURS

Table with columns: PJ, B, A, Pts. Rows: 19. Christian Caron, 30. Alexei Lojkin, 14. Samuel Groleau, 10. Marc Bouchard, 20. Yannick Jean, 12. Allan Sirois, 24. Patrick Lacombe, 18. Alain Nasreddine, 15. Jérôme Boivin, 22. Dominic Savard, 31. Simon Harvey, 11. Valéry Ermolov, 17. Steve Dulac, 25. Yann Vaillancourt, 09. Denis Hamel, 27. Jaysen Barbeau, 26. Michel Leboutillier, 04. Marco Cimron, 32. Vincent Gignac.

LES MARQUEURS

Table with columns: PJ, B, P, Pts. Rows: 22. Jean-Pierre Côté, 12. Yannick Landry, 24. François Pagé, 19. Marc-Etienne Hubert, 16. Dave Malenfant, 14. Michel Tremblay, 28. Sacha Fillion, 21. Patrice Fortin, 20. David Dupéré, 09. Patrick Desbiens, 25. David Saint-Onge, 06. Steve Thériault, 02. Jean-Philippe Soucy, 03. Patrick Langlois, 27. Eric Tremblay, 08. Eric Tremblay, 07. Ian Chouinard, 05. Sébastien Roy, 17. Frédéric Servant, 04. Kevin Brochu, 30. Rémi Bergeron, 18. Marc Simard, 11. Sébastien Simard, 32. Mathieu Garon, Gardiens de buts, 32. Mathieu Garon, 30. Rémi Bergeron.

16-Patrick Groleau (Lévis-Lauzon) 17 20 37, 29-Yohan Bédard (LL) 8 27 35

MIDGET DEVELOPPEMENT CLASSEMENT

Table with columns: PJ, G, P, DP, N, BP, BC, Pts. Rows: Dolbeau, Alma, Jonq. (Marquis), Saint-Félicien, Jonq. (Orléans), Chicoutimi-Nord, La Baie, Chicoutimi.

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Marc-André Gobeil, La Baie, Stéphane Piché, Chicoutimi, P.-Alexandre Roy, Jonq. (Marquis), Pascal Hudon, Saint-Félicien, Daniel-Olivier Simard, Chicoutimi, Maxime Lavoie, Dolbeau, Eric L'Heureux, La Baie.

BANTAM DEVELOPPEMENT CLASSEMENT

Table with columns: PJ, G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows: Jonq. (Orléans).

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Jonq. (Orléans).

Table with columns: G, P, N, Pp, Pc, Moy. Rows: Lac St-Jean Est, Chicoutimi, Mistassini, Jonq. (Marquis), La Baie, Chicoutimi-Nord, Roberval.

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Jérôme Blackburn, Jonq. (Orléans), Sylvain Bouchard, Jonq. (Orléans), Mathieu Boulianne, Mistassini, Bruno Allaire, La Baie, Yannic Bouchard, Chicoutimi, Jean-François Turcotte, Chicoutimi.

PEE WEE DEVELOPPEMENT CLASSEMENT

Table with columns: PJ, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Jonq. (Orléans), Chicoutimi-Nord, Jonq. (Marquis), La Baie, Chicoutimi, Alma.

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Marc-André Gobeil, La Baie, Martin Langlais, La Baie, A. Desbiens, Chicoutimi-Nord, P.-Luc Martin, Jonq. (Orléans), C. Chantal, Chicoutimi-Nord.

ATOME DEVELOPPEMENT CLASSEMENT

Table with columns: PJ, G, P, N, BP, BC, Pts. Rows: Lac St-Jean Est, Chicoutimi.

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Lac St-Jean Est, Chicoutimi.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Table with columns: Section Est, Section Centrale, Section Ouest. Rows: y-Miami, N-Angeleterre, Buffalo, Indianap, NY Jets, y-Pittsburgh, y-Cleveland, Cincinnati, Houston.

Conférence nationale

Table with columns: Section Est, Section Centrale. Rows: x-Dallas, NY Giants, Arizona, Philadelphie, Washington, Minnesota.

Table with columns: G, P, N, Pp, Pc, Moy. Rows: Detroit, Chicago, Green Bay, Tampa Bay.

Section Ouest

Table with columns: G, P, N, Pp, Pc, Moy. Rows: x-San Fran, N-Orléans, Atlanta, LA Rams.

x champion de section y: assurés d'une place dans les séries

Lundi, 12 décembre, Samedi, 17 décembre, Dimanche, 18 décembre.

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Jonq. (Marquis), La Baie, Chicoutimi-Nord, Jonq. (Orléans), Marquis (Jonq.) vs Dynamos (Chic) 19h00, National (La Baie) vs Aiglons (Alma) 14h00, Saguenéens (Chic) vs Orléans (Jonq) 12h50, Dynamos (Chic) vs Saguenéens (Chic) 11h45, Orléans (Jonq) vs National (La Baie) 14h00, Aiglons (Alma) vs Marquis (Jonq) 11h30.

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Dave Simard, Lac St-Jean Est, S. Larouche, Lac St-Jean Est, David Ouellet, Lac St-Jean Est, G. Gagnon, Lac St-Jean Est, Martin Ganon, Jonq. (Marquis).

LES MARQUEURS

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Orlando, New York, Boston, Philadelphie, New Jersey, Washington, Miami, Indiana, Cleveland, Charlotte, Chicago, Atlanta, Detroit, Milwaukee, Houston, Utah, Denver, Dallas, San Antonio, Minnesota, Phoenix, Seattle, LA Lakers, Sacramento, Portland, Golden State, LA Clippers, Cleveland 90 Indiana 83, Philadelphie 105 Miami 90, Charlotte 107 Milwaukee 101, Atlanta 85 Minnesota 83 (P), LA Lakers 115 Dallas 108, Chicago 98 Detroit 78, Houston 93 Washington 85, Sacramento 112 Golden State 107.

LES MARQUEURS

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows: Orlando, New York, Boston, Philadelphie, New Jersey, Washington, Miami, Indiana, Cleveland, Charlotte, Chicago, Atlanta, Detroit, Milwaukee, Houston, Utah, Denver, Dallas, San Antonio, Minnesota, Phoenix, Seattle, LA Lakers, Sacramento, Portland, Golden State, LA Clippers, Cleveland 90 Indiana 83, Philadelphie 105 Miami 90, Charlotte 107 Milwaukee 101, Atlanta 85 Minnesota 83 (P), LA Lakers 115 Dallas 108, Chicago 98 Detroit 78, Houston 93 Washington 85, Sacramento 112 Golden State 107.

LES MARQUEURS

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows: Houston, Utah, Denver, Dallas, San Antonio, Minnesota, Phoenix, Seattle, LA Lakers, Sacramento, Portland, Golden State, LA Clippers, Cleveland 90 Indiana 83, Philadelphie 105 Miami 90, Charlotte 107 Milwaukee 101, Atlanta 85 Minnesota 83 (P), LA Lakers 115 Dallas 108, Chicago 98 Detroit 78, Houston 93 Washington 85, Sacramento 112 Golden State 107.

LES MARQUEURS

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows: Cleveland 90 Indiana 83, Philadelphie 105 Miami 90, Charlotte 107 Milwaukee 101, Atlanta 85 Minnesota 83 (P), LA Lakers 115 Dallas 108, Chicago 98 Detroit 78, Houston 93 Washington 85, Sacramento 112 Golden State 107.

LES MARQUEURS

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows: Cleveland 90 Indiana 83, Philadelphie 105 Miami 90, Charlotte 107 Milwaukee 101, Atlanta 85 Minnesota 83 (P), LA Lakers 115 Dallas 108, Chicago 98 Detroit 78, Houston 93 Washington 85, Sacramento 112 Golden State 107.

LES MARQUEURS

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows: Cleveland 90 Indiana 83, Philadelphie 105 Miami 90, Charlotte 107 Milwaukee 101, Atlanta 85 Minnesota 83 (P), LA Lakers 115 Dallas 108, Chicago 98 Detroit 78, Houston 93 Washington 85, Sacramento 112 Golden State 107.

Hill impérial aux essais

ESTORIL, Portugal (Reuter)-Pour la troisième journée consécutive, le Britannique Damon Hill a réussi le meilleur temps lors d'essais privés sur le circuit d'Estoril au Portugal.

Au volant de sa Williams-Renault, Hill a réussi à couvrir le tour de piste en 1:19,57 devant son coéquipier français Emmanuel Collard (1:20,73) et le champion du monde Michael Schumacher (1:20,84).

Invité à essayer la monoplace de l'écurie Ligier, toujours propulsée par le moteur Renault, l'Allemand n'avait pu faire mieux que 1:22,26 lors de la séance du matin. Il améliorerait son temps d'une seconde et demie pendant les essais de l'après-midi.

Le patron de Benetton, Flavio Briatore, souhaite que son pilote s'habitue au moteur Renault qui équipera la monoplace du champion du monde la saison prochaine.

Changement d'adresse

PHILADELPHIE (AP)-Randall Cunningham se prépare à changer d'adresse tout en espérant ne pas avoir à appeler les démenageurs.

Déjà prévenu par l'entraîneur Rich Kotite qu'il sera laissé sur le banc pour l'affrontement crucial contre les Giants de New York dimanche, le quart-arrière des Eagles de Phi-

ladelphie a déclaré hier qu'il ne s'attend pas à être de retour avec l'équipe la saison prochaine.

«Mon premier souhait est de demeurer à Philadelphie», a dit Cunningham, qui cédera sa place à Buddy Brister. «Mais il ne semble pas que ce sera le cas».

Cunningham a laissé tomber le nom de plusieurs entraîneurs et assistants dans la NFL en estimant où il pourrait évoluer la saison prochaine, incluant celui de Buddy Ryan, son ancien entraîneur avec les Eagles, qui dirige maintenant les Cardinals de l'Arizona.

«Ca serait formidable», a-t-il mentionné. «Buddy a une merveilleuse défense. Il a juste besoin de quelqu'un pour faire les gros jeux».

Entraînement prudent

DENVER (AP)-John Elway a repris prudemment l'entraînement hier et le quart-arrière des Broncos de Denver était optimiste quant à ses chances de jouer samedi contre les 49ers de San Francisco.

«Je me sens très bien, ça va mieux», a-t-il dit de son muscle étiré derrière le genou gauche. «C'est encore sensible, mais je peux bouger un peu. J'ai fait beaucoup d'exercices et ça va beaucoup mieux que la semaine dernière».

Elway n'a pas joué dans la dernière défaite de 23-

13 contre les Raiders d'Oakland. C'était seulement le septième départ en 12 ans qu'il ratait à cause d'une blessure.

Même s'il était évalué un cas douteux sur la liste des blessés des Broncos hier, Elway a pris part à l'entraînement régulier.

«Nous avons prévu le faire jouer au cours de la première moitié puis voir comment il allait se sentir», a déclaré l'entraîneur Wade Phillips. «Il s'est senti assez bien pour faire tout l'entraînement, ce qui est une surprise. C'est vraiment encourageant».

Phillips est néanmoins demeuré prudent: «Je ne pense pas qu'il se sentait bien à 100 pour cent. C'est encore incertain. Je ne vais pas mettre sa santé en danger».

Courier et Martin face à la France

ST PETERSBURG (Reuter) - Jim Courier et Todd Martin disputeront les simples contre la France l'année prochaine en premier tour de coupe Davis, a révélé hier Tom Gullikson, capitaine de l'équipe américaine.

Pete Sampras et Andre Agassi, qui occupent les deux premières places du classement mondial, ont renoncé à participer à la rencontre. Sampras a souligné que ce premier tour avait lieu à peine une semaine après les Internationaux d'Australie et Agassi a décidé de ne pas participer à la coupe Davis avant les demi-finales.

Les négociations sont rompues au baseball majeur

Le plafond salarial semble imminent

RYE BROOK, N.Y. (AP)-Les négociations en vue d'en arriver à une nouvelle convention collective dans le baseball majeur ont été rompues hier et il appert que plus rien n'empêchera les propriétaires d'imposer un plafond salarial quand ils se rencontreront aujourd'hui à Chicago.

Le directeur du syndicat, Donald Fehr, a dit que les joueurs ont tout tenté pour en arriver à une solution, mais les propriétaires ont jugé toutes ces tentatives inacceptables.

«La réponse des propriétaires est très triste et ils s'en vont maintenant à Chicago, a dit Fehr. Il semble évident pour le moment que nous ne trouverons pas de terrain d'entente.»

Le négociateur patronal John Harrington a déjà dit que s'il n'y avait pas entente aujourd'hui, les propriétaires imposeraient un nouvel ordre monétaire, qui comprend un plafond salarial.

L'avocat du syndicat Doyle Pryor a déclaré que son organisme déposerait un grief auprès du Comité national du travail si les propriétaires imposaient leurs vues aux joueurs.

En début de journée, le comité national avait annoncé qu'il allait déposer deux plaintes pour tactiques déloyales contre les propriétaires qui ont omis de verser une contribution de 7,8 millions\$ au fonds de pension des joueurs comme ils étaient tenus de le faire le 1er août dernier.

Les joueurs ont déclenché la grève le 12 août pour tenter de forcer les propriétaires à négocier et à en arriver à une entente en évitant l'imposition d'un plafond salarial. Le 15 septembre, les propriétaires ont annulé le reste de la saison et la Série mondiale.

Malgré de très longues sessions de négociation au cours des cinq derniers jours, dont

deux qui se sont prolongées jusqu'aux petites heures du matin, les parties ont été incapables de trouver une solution qui aurait permis aux propriétaires de savoir comment il en coûterait pour jouer au baseball et qui aurait permis aux joueurs de conserver le marché libre qu'ils ont obtenu après des luttes acharnées.

Les négociations ont donc été rompues à un peu plus de deux mois du début du camp d'entraînement.

On s'attend à ce que le syndicat conteste devant les autorités fédérales l'imposition du plafond salarial, ce qui laisse présager des mois et des mois de lutte et la possibilité que les équipes entreprennent la saison avec des joueurs de remplacement.

Avant d'annoncer l'abandon des négociations, Fehr a dit que les économistes du syndicat ont passé la matinée à Washington

à étudier la dernière offre des propriétaires.

Ce fut une journée bizarre. Fehr est même sorti de la salle des négociations à un moment donné portant un grand chapeau australien et il s'est mis à jouer du piano en répondant aux questions des journalistes.

Les dirigeants des deux parties ont dit que les discussions tournaient en rond et qu'on ne progressait pas vraiment. On a même dit que le syndicat avait parlé de la possibilité de laisser tomber l'arbitrage salarial pour obtenir l'autonomie plus hâtive, mais les propriétaires n'auraient même pas répondu à cette offre.

Pryor a dit que le fait que le comité des relations de travail allait déposer un grief était très significatif.

«Si nous déposons un autre grief pour tactiques déloyales, nous devons le faire auprès du

même organisme qui vient de condamner les propriétaires au moins une fois,» a-t-il dit.

Fred Feinstein, conseiller général du comité à Washington, a dit qu'une plainte serait déposée contre les propriétaires pour tactiques illégales parce qu'ils n'ont pas négocié de bonne foi et parce qu'ils ont omis d'effectuer ce fameux paiement. «Pour l'instant, la plainte ne concerne que le non-paiement, a dit Feinstein. Je reconnais par ailleurs que les deux parties sont toujours engagées dans des négociations et c'est par la négociation que le tout sera réglé.»

Les propriétaires ont prétendu qu'ils n'avaient pas à effectuer ce paiement parce que le contrat collectif avait pris fin le 31 décembre et qu'ils n'étaient pas tenus à en respecter les clauses. Les joueurs ont prétendu que ce versement était lié à la présentation du match des étoiles.

L'équipe canadienne junior à l'entraînement

Hay n'aime pas l'étiquette «Dream Team»

EDMONTON (PC) - Les 34 joueurs qui luttent cette semaine pour un des 22 postes ouverts au camp de sélection de l'équipe canadienne junior partent tous sur le même pied, prétend l'entraîneur-chef Don Hay.

Il n'y aura pas de faveurs accordées aux neuf joueurs qui ont des contrats de la Ligue nationale; pas de faveurs pour les 14 qui viennent de la Ligue junior majeure de l'Ouest, celle à laquelle appartiennent les Blazers de Kamloops, l'équipe de Hay qui a remporté la coupe Memorial.

«On ne peut considérer ce que vous avez fait ou d'où vous venez», a prévenu Hay. «Tout le monde est égal pour le moment. Ce que vous allez faire au cours des quatre ou cinq prochains jours va déterminer si vous allez rester avec cette équipe.»

«Il va y avoir des décisions difficiles, il y en a qui ne seront pas heureuses.»

«Dream Team»

Hay n'aime pas l'étiquette «Dream Team» accolée à l'équipe canadienne qui va prendre part au championnat mondial disputé entre les huit meilleurs pays du 26 décembre au 4 janvier à Red Deer et dans d'autres villes de l'Alberta.

Mais il n'y a aucun doute que le lock-out de la LNH fait qu'il s'agira d'une équipe bourrée de talents.

Au camp de sélection à Edmonton, il y a 12 choix de première ronde du repêchage de juin, incluant le tout premier, le défenseur Ed Jovanovski, qui a été repêché par les Panthers de la Floride, et Brett Lindros, qui a été le neuvième choix, celui des Islanders de New York.

Il y a cinq autres choix de première ronde de 1993, incluant encore le tout premier, Alexandre Daigle, qui a marqué 20 buts

pour les Sénateurs d'Ottawa, et le 10e, le gardien Jocelyn Thibault, qui a évolué pour les Nordiques.

Mais Hay ne se fie pas nécessairement à Daigle et ses semblables pour mener son équipe à un troisième titre consécutif, ce qui serait une première.

«C'est probablement un négligé qui va être le joueur clé, un joueur modeste», prédit-il.

Intimidés?

Hay ne veut pas que les plus jeunes joueurs soient intimidés par la présence de joueurs qui ont l'expérience de la Ligue nationale. «Ce sont tous de bons joueurs, ils méritent tous d'être ici», insiste-t-il. Daigle ne croit pas qu'on le respecte trop.

«Plusieurs joueurs sont de mon âge, alors ils me considèrent un ami», estime-t-il. «Je ne pense pas que la majorité des joueurs me voient comme un modèle.»

Mais Marty Murray, un fier compétiteur de Brandon, estime qu'il est difficile de demeurer indifférent face à des joueurs comme Daigle et Lindros.



DON HAY...y va de quelques conseils au tableau noir, lors de la séance d'entraînement d'hier à Edmonton. (Photo CP)

«C'est difficile de ne pas les respecter et on risque d'être un peu nerveux sur la patinoire. Mais vous les rencontrez et réalisez que ce sont des

types comme tous les autres». Lindros se rappelle comment tout le monde s'est tenu ensemble lorsque son frère Eric a joué pour l'équipe championne à Sas-

katoon en 1991 et il veut revivre la même expérience: «Le nom sur le devant du chandail est plus important que celui en arrière», a-t-il dit.

Quinn est mieux payé que son patron

VANCOUVER (PC) - Au moment où la Ligue nationale insiste pour dire qu'elle a besoin d'un système pour faire obstacle à l'escalade des salaires des joueurs, Pat Quinn, qui a agi la saison dernière comme président, directeur général et entraîneur des Canucks de Vancouver, profite, lui, du libre marché des dirigeants pour s'enrichir.

Quinn a gagné 1 265 000 \$ en salaire, bonis et autres compensations en 1993-94 et on rapporte qu'il a en poche un nouveau contrat annuel de 1,2 million \$.

Son salaire pour la dernière saison régulière a été de 788 600 \$ et il a reçu 326 000 \$ en bonis des séries éliminatoires.

En comparaison, Arthur Griffiths, le patron de Quinn, président du conseil d'administration et gouverneur de la même équipe, a fait à peine plus 500 000 \$ en salaire et en bonis.

Ces chiffres sont contenus dans une circulaire remise hier aux détenteurs de parts de Northwest Sports Enterprises, à l'assemblée annuelle de la compagnie.

Avant-hier, Quinn se plaignait

que hockey ou non cette saison dans la Ligue nationale, les Canucks allaient perdre au moins cinq millions \$ cette saison.

Le capitaine des Canucks, Trevor Linden, avait, lui, un salaire de base d'un million \$ en 1993-94, auxquels se sont ajoutés des bonis de 19 000 \$ après impôts à l'issue des séries.

Il a dit se réjouir pour Quinn: «C'est un directeur-gérant très respecté, il a fait du bon travail et il le mérite. Tout le monde a le droit de négocier son contrat».

Le gardien Kirk McLean était le seul joueur dont le salaire de base de 1,1 million \$ US était supérieur aux revenus de Quinn la saison dernière: «C'est très intéressant», a-t-il noté. «Je n'avais aucun boni pour les séries éliminatoires dans mon contrat. Tout ce que j'ai reçu, ce sont les bonis de la LNH pour avoir atteint la finale. Je présumais que Pat était bien payé mais je ne savais pas qu'il gagnait tant que ça. Je suppose que chacun doit penser à lui, qu'il soit joueur, directeur-gérant ou propriétaire».

Bettman et Goodenow se sont parlé

Un autre jour...sans histoire

(PC) - Ce fut un autre jour sans histoire dans le conflit de la Ligue nationale de hockey, même si les deux principaux acteurs, le commissaire Gary Bettman et le directeur de l'Association des joueurs, Bob Goodenow, se sont parlé pour la première fois en huit jours. Ils l'ont fait brièvement au télé-

phone, mais le contenu de leur conversation n'a pas été rendu public.

Entre-temps, leurs lieutenants ont entrepris une série de discussions à New York dans le but de trouver un terrain d'entente à partir duquel on va reprendre les négociations formelles.

Ces rencontres doivent se

poursuivre aujourd'hui après quoi on fera rapport à Bettman et Goodenow.

«Ce qui se passe à ces rencontres peut déterminer si les négociations vont reprendre», a déclaré une source proche des individus en présence.

On s'attend, si les deux parties peuvent trouver des compromis, à ce qu'elles reprennent d'ici la fin de semaine.

La décision d'annuler la saison est entre les mains de Bettman, qui n'a pas encore fixé de date limite. La taxe sur la masse salariale que veulent imposer les propriétaires demeure au centre du conflit.

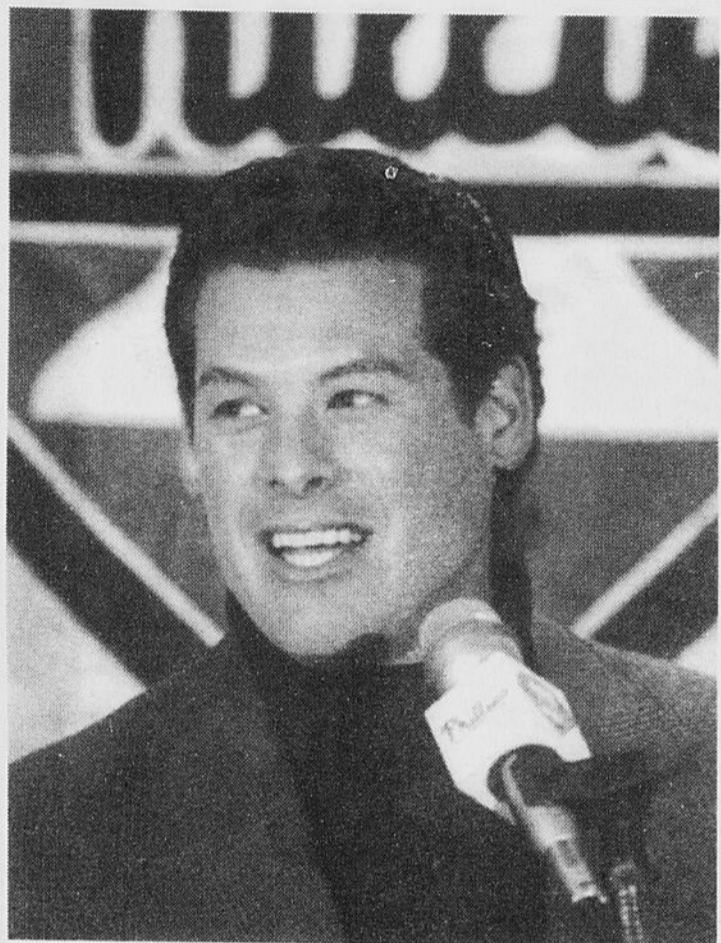
Bettman s'explique

Par ailleurs, invité hier à un forum commandité par le YMCA de New York en compagnie des commissaires Paul Tagliabue, de la NFL, et David Stern, de la NBA, Gary Bettman a tenté hier d'expliquer sa position sur le conflit de travail dans la Ligue nationale de hockey.

«On ne sait pourquoi, le plafond salarial est devenu quelque chose de négatif», a déclaré le commissaire de la Ligue nationale de hockey. «Je ne sais pas comment. Deux sports qui fonctionnent fort bien (le football de la NFL et le basketbal de la NBA) ont un plafond salarial».

Bettman a indiqué que son circuit cherchait une «façon sensée de diviser le gâteau» et qu'il ne voulait pas faire porter le fardeau d'une solution aux joueurs.

«Nous ne nous attendons pas à ce que les joueurs sauvent la situation», a-t-il dit. «Nous essayons seulement de nous assurer que toutes les équipes soient compétitives. Toutes ne seront pas fructueuses. Les joueurs disent qu'ils ont besoin d'un marché libre. Pourquoi alors ont-ils besoin de l'arbitrage salarial? Or ils disent que c'est nécessaire. Nous avons besoin d'un système qui soit juste pour tous et nous procure la stabilité».



GREGG JEFFERIES...a noté qu'il était enchanté par la perspective de jouer avec plusieurs grandes vedettes du baseball.

(Photo AP)

Les Phillies généreux

Vingt millions \$ pour Jefferies

PHILADELPHIE (AP) - Gregg Jefferies, le meilleur frappeur des Cardinals de St. Louis la saison dernière, a paraphé une entente de quatre ans d'un montant de 20 millions \$ avec les Phillies de Philadelphie.

Le joueur autonome de 27 ans, un frappeur ambidextre, a évolué à l'avant-champ lors de ces séjours avec les Cards, les Royals de Kansas City et les Mets de New York, mais il agira comme voltigeur de gauche avec les Phillies.

«Je ne pourrais m'aligner pour une meilleure équipe», a affirmé Jefferies en conférence de presse. Il a ajouté qu'il était enchanté par la perspective de jouer en compagnie de Lenny Dykstra, Darren Daulton et Dave Hollins.

«Ces gars-là sont de vrais professionnels.»

Il a terminé au sixième rang parmi les meilleurs frappeurs

de la Ligue nationale la saison dernière, conservant une moyenne de .325.

Selon les détails de l'entente, Jefferies recevra un boni d'un million \$ à la signature, il est assuré d'un salaire de trois millions \$ en 1995, de cinq millions \$ à chacune des deux années suivantes et de six millions \$ en 1998.

L'équipe détient une option pour 1999.

Comme tous les autres joueurs des ligues majeures, Jefferies ne sera payé qu'une fois la grève terminée.

«Nous venons de mettre la main sur le meilleur frappeur disponible et il va parfaitement cadrer avec Lenny et nos autres joueurs», a constaté le directeur général Lee Thomas.

Les Phillies ont également fait signer un contrat d'un an au lanceur droitier Tommy Greene.

Concession dans la LHJMQ

Moncton demande un délai

MONCTON (PC) - Le conseil municipal de Moncton a demandé à la Ligue de hockey junior majeur du Québec de repousser au 30 décembre l'attribution d'une équipe d'expansion pour la prochaine saison afin d'offrir à la Ligue américaine une dernière chance d'y réinstaller une équipe.

Un des investisseurs dans le projet d'une équipe junior pour la ville de Moncton, John Graham, a déclaré devant le conseil que le circuit québécois n'était pas disposé à repousser sa date limite d'aujourd'hui.

Le président de la Ligue, Gilles Courteau, a indiqué que la demande serait étudiée ce soir lors de la réunion du bureau des gouverneurs.

Coupe Continentale

DELRAY BEACH, Flo. (PC) - Le Canada a atteint les quarts-de-finale de la coupe Continentale de tennis junior féminin grâce à une victoire de 3-0 sur la Croatie hier.

Renata Kolbovic, de Vancouver, a défait Katarina Kramaric 6-3, 6-0 et Sonya Jeyaseelan, de North Vancouver, a surclassé Ana Radeljevic 6-1, 6-0. Les deux Canadiennes ont ensuite gagné le double 6-2, 6-3.

Favorite pour remporter la compétition, l'équipe canadienne affronte l'Italie aujourd'hui.

Contre le plafond salarial

CHICAGO (AP) - Peter Angelos, des Orioles de Baltimore, un des deux propriétaires qui ont voté contre l'annulation de la saison de baseball, a déclaré hier qu'il voterait contre l'imposition d'un plafond salarial.

«Je crois qu'on a réalisé des progrès en négociations, a dit Angelos. Je crois que si les deux parties continuaient de négocier en examinant à nouveau leurs positions on finirait par trouver des compromis et on pourrait en arriver à une entente sans l'imposition d'un plafond.»

Le 14 septembre, Angelos et Marge Schott, des Reds de Cincinnati, ont été les seuls proprié-

étaires à voter contre l'annulation de la saison et de la Série mondiale.

Angelos, un avocat qui a travaillé pour des syndicats, a dit à ses partenaires qu'il ne savait pas encore si les Orioles allaient jouer advenant que les équipes décident de jouer avec des joueurs de remplacement.

Coupe du Monde de triathlon

DRUMMONDVILLE (PC) - Drummondville accueillera une étape de la Coupe du Monde de

triathlon le six août 1995.

Le délégué de la Fédération internationale de triathlon, qui était de passage hier dans cette ville, a confirmé la nouvelle.

Une centaine d'athlètes de l'élite mondiale seront présents pour la compétition et au moins 20 pays seront représentés.

L'événement sera retransmis dans 50 pays et regardé par environ 150 millions de téléspectateurs.

Le triathlon comprend des épreuves de natation, cyclisme et course à pied.

Coulthard sera avec Williams

PARIS (Reuter) - La Fédération internationale de l'automobile (FIA) a annoncé, hier, que le pilote britannique David Coulthard, qui avait signé des contrats séparés avec Williams et McLaren, devrait courir pour Williams la saison prochaine.

«Le bureau de reconnaissance des contrats de pilotes a décidé que Williams Grand Prix engineering Ltd est l'écurie ayant droit aux services de David Coulthard pour la saison 1995 du championnat du monde de Formule 1 de la FIA», déclare cette dernière dans un communiqué.

Coulthard, qui a fait ses débuts en Formule 1 chez Williams la saison dernière, avait signé cet été un pré-contrat avec l'écurie franco-britannique pour la saison prochaine. Cette option devait être confirmée avant le 30 octobre. Williams avait par la suite souhaité obtenir un délai jusqu'au 15 novembre.

Entre ces deux dates, le promoteur pilote écossais avait signé un contrat avec McLaren, pour un montant estimé au double de celui offert par Williams.

Frank Williams, patron de l'écurie britannique, n'a pas caché sa satisfaction à l'annonce de la décision.

«Nous sommes contents que les choses aient tourné en notre

faveur. Nous allons nous concentrer sur l'amélioration de la carrière de David Coulthard», a-t-il dit.

Pour sa part, le pilote voulait avant tout «un accord équitable et un environnement dans lequel (il) pourrait exercer au mieux son talent.»

Son de cloche très différent chez McLaren qui a jugé «décevante» la décision du bureau de reconnaissance des contrats de pilotes.

«Toutefois, la conséquence de cette situation est qu'au moins David est libre de choisir pour quel club il voudra courir en 1996 et au-delà», a précisé McLaren dans un communiqué.

Coulthard, 23 ans, a disputé huit Grand Prix cette saison, passant brutalement du statut de pilote essayeur à celui de titulaire après la disparition tragique d'Ayrton Senna à Imola, le 1er mai.

Le Britannique a toutefois cédé le volant de sa Williams-Renault pour quatre courses à son compatriote Nigel Mansell, venu faire un détour en F1 après deux années passées en Formule Indy aux Etats-Unis.

Le meilleur résultat de Coulthard est une deuxième place à Estoril derrière Damon Hill.

Conflit dans la Ligue nationale

Stéphane Quintal a pu s'affirmer

ROSEMERE (PC)-Le lock-out de la Ligue nationale aura au moins eu ceci de bon pour Stéphane Quintal qu'il lui aura permis de s'affirmer chez lui pour la première fois depuis son arrivée dans la Ligue nationale. Ca ne

nuit pas quand on rêve de faire de la télévision.

Depuis quelques semaines en effet, il n'y en a que pour lui dans les journaux et aux bulletins de nouvelles télévisés. L'athlète de Boucherville est le représentant

des joueurs des Jets de Winnipeg et il ne craint pas de s'exprimer haut et fort, quitte à déplaire à certains en admettant que le commissaire Gary Bettman négocie fort habilement. Ce qui ne l'empêche pas de rester sur

ses positions fermes du côté syndical.

Encore hier, le grand défenseur s'est entraîné avec une dizaine de joueurs du Canadien à Rosemère et c'est sans hésitation aucune qu'il a déclaré: «C'est certain que j'aimerais ça, jouer à Montréal.»

«J'ai grandi ici et je me souviens de Serge Savard et Guy Lapointe, des joueurs que j'ai admirés et que j'admire toujours.»

Quand la direction du Canadien décrit le type de défenseur complémentaire qu'elle aimerait ajouter à sa brigade, robuste, sans être un «goon», et plus strictement défensif, c'est exactement le type Quintal qu'on décrit et celui-ci estime d'ailleurs qu'il a passé proche d'aboutir à Montréal il y a deux ans, du temps qu'il était à St. Louis.

Agé de 26 ans, il a déjà été échangé à deux reprises, mais pas pour des «pinottes»: il est en

effet passé de Boston à St. Louis avec Craig Janney en retour d'Adam Oates, puis à Winnipeg en compagnie de Nelson Emerson en échange de Phil Housley.

Contrat et assistant-capitaine

Et les Jets semblent tenir à lui, puisqu'on lui a offert un contrat de quatre ans avant le conflit de travail, qu'il pourrait bien accepter à la reprise des activités. Et lors des matchs hors-concours, on lui avait confié un rôle d'assistant-capitaine.

Même s'il en était à sa première année avec les Jets, Quintal affirme ne pas avoir connu de problèmes à s'imposer comme représentant des joueurs en remplacement du gardien Bob Essensa quand celui-ci a été échangé aux Red Wings de Detroit en mars dernier. Il partage d'ailleurs le poste avec Emerson, son ancien coéquipier des Blues, avec lequel il dit communiquer à tous les deux jours.

Curling senior féminin

Bon début de Michèle Pagé

CHICOUTIMI (SE) - Les premiers pas du quatuor de Michèle Pagé au championnat provincial de curling féminin senior ont été marqués par d'excellents résultats, hier.

La formation qui représente le Saguenay-Lac-Saint-Jean a signé deux victoires sur les glaces du club Brownsburg.

Michèle Pagé a d'abord vaincu Rachel Breault, de Québec, par 13-7. La rencontre a pris fin après une lutte de neuf bouts. Un peu plus tard, elle a ajouté un gain de 12-9 sur Cathy Wardlay, de Montréal Ouest.

Les représentantes régionales affronteront Tam Zitman, du Sud Ouest, et Jill Declerq, de Montréal Lake Shore, aujourd'hui.

Michèle Pagé évolue en compagnie de Ghislaine Goulet, Pauline Pagé et Aline Godin. Rita Fortin est la cinquième de l'équipe.

Ce championnat provincial regroupe huit formations dans la région de Sorel.

Championnat masculin

Pour les hommes, le championnat provincial senior a également débuté, hier, à Sherbrooke. Raymond Dion, du club Riverbend d'Alma, et André Desjardins, du club Kénogami de Jonquière, montrent tous les deux une fiche d'un gain et un revers après les deux premières rondes.

Dion a d'abord perdu un match qui s'est décidé au dixième bout contre les représentants de Val-

leyfield. Il a aussi battu Tracy, 5-4, en soirée. «Nous avons très bien joué en après-midi mais nous avons perdu, a analysé le skip du club Riverbend. Nous avons moins bien joué en soirée mais l'autre équipe a aussi connu des difficultés.»

Desjardins a ouvert la compétition avec une victoire contre les porte-couleurs de Baie-Comeau. Il a ensuite été vaincu par ceux du club Jacques-Cartier de Québec.

Les deux formations régionales joueront de nouveaux à deux reprises aujourd'hui.



CURLING FEMININ - Rita Fortin, Ghislaine Goulet, Pauline Pagé et Aline Godin entourent Michelle Pagé, la skip de la formation régionale qui participe au championnat provincial féminin de curling senior.

(Photo Rocket Lavoie)

FOOTBALL

Joueurs de la semaine

NEW YORK (AP)-Le quart Steve Young, des 49ers de San Francisco, et le demi Bernie Parmalee, des Dolphins de Miami, ont mérité les titres de joueurs offensifs de la semaine dans la Ligue nationale de football.

Dans l'Association nationale, Young a conduit les 49ers à une neuvième victoire consécutive, 38-15 sur les Chargers de San Diego. Il a complété 25 de ses 32 passes pour des gains de 304 verges.

Eric Turner, des Browns de Cleveland, et le secondeur Jack Del Rio, des Vikings du Minnesota, ont été honorés à la défensive.

Au sein des unités spéciales, les honneurs hebdomadaires sont allés aux botteurs de précision Jeff Jaeger, des Raiders de Los Angeles, et Morten Andersen, des Saints de la Nouvelle-Orléans.

SUGGESTIONS DE CADEAUX

BOUTIQUE

LA BOÎTE À MOUCHES



Venez voir les instruments de pêche «Dr. Slick» maintenant disponibles en magasin. Quantité limitée



Sylvain Gagnon propriétaire

• Service offert par un professionnel de plus de 20 ans d'expérience dans le domaine

3822, Saint-Damase, Jonquière - 695-4721

Bouclez vos valises...
LE QUOTIDIEN

Gagnante d'un voyage à Ixtapa Mexique

1 semaine/2 personnes

Transfert aller/retour entre l'aéroport et l'hôtel

Diane Lévesque
1904, Joseph Laterrière



Sur la photo, de gauche à droite, notre gagnante Mme Diane Lévesque, recevant son prix de Madame Danielle Rouleau, adjointe à la publicité/marketing

UNE COLLABORATION DE:



vacances air transat



CLUB VOYAGES TOURNESOL

271389

Les ophtalmologistes relancent le débat

MONTREAL (PC)-Alertés par les blessures oculaires survenues depuis deux ans sur les patinoires de hockey, les ophtalmologistes et les directeurs de la santé publique s'opposent farouchement à ce que soit prolongée l'exemption accordée aux jeunes joueurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec de porter la visière complète.

Le débat sur le port du protecteur facial complet fait à nouveau rage alors que le Conseil des ministres doit statuer prochainement sur le sort d'un

moratoire permettant depuis 1992 aux joueurs de la ligue junior majeur de porter ou non une visière complète, ce qui est obligatoire pour tous les autres jeunes joueurs amateurs.

Hier, la présidente de l'Association des ophtalmologistes, Francine Mathieu-Millaire, a rappelé que huit blessures oculaires graves ayant nécessité des opérations étaient survenues depuis l'introduction de ce moratoire en 1992. Avant cette date, en excluant les bagarres, aucun incident de ce genre n'avait été

rapporté au Québec lors de la pratique normale du hockey.

Les directeurs de la santé s'opposent tout aussi vigoureusement à ce relâchement du règlement qui a d'ailleurs coûté un oeil en octobre dernier au jeune joueur de la LHJMQ, David-Alexandre Beauregard.

Blessures inutiles

« Ces jeunes sont exposés à des blessures inutiles car les équipements qui permettent de les éviter totalement existent. Ce débat est important car il influence le comportement de tous les autres joueurs amateurs », a soutenu hier le docteur Luc Boileau, porte-parole du Conseil des directeurs de la santé publique.

Ce dernier s'insurge d'ailleurs contre la position défendue par la Régie de la sécurité dans les sports du Québec, qui a réitéré son appui à ce moratoire.

M. Michel Fafard, directeur du service du développement et de la gestion des projets de cet

organisme, a fait valoir hier que son organisme ne pouvait faire fi des intérêts qui régissent le milieu du hockey junior majeur.

« Si on impose le port de la visière complète, certains menacent même de se désaffilier des ligues pour ne plus être soumis à notre juridiction. Nous croyons qu'il est possible de compenser par d'autres mesures », a-t-il dit hier.

La régie a notamment suggéré de resserrer certains règlements pour limiter les bagarres et l'utilisation illégale du bâton.

De leur côté, les représentants de la LHJMQ répètent que le port du protecteur complet limite les chances des jeunes joueurs québécois d'être repêchés par la Ligue nationale de hockey.

Situation injuste

Le président de la LHJMQ, Gilles Courteau, soutient qu'il est injuste d'imposer aux jeunes hockeyeurs de sa ligue un équipement différent de celui exigé

par les autres ligues juniors canadiennes. « Tous les jeunes consentent à porter la visière trois-quart. Même après l'accident du jeune David-Alexandre, ils ont refusé de porter un protecteur complet », a-t-il dit.

Bref, le consentement donné par les jeunes joueurs et même par leurs parents est un argument de taille pour les responsables de la LHJMQ.

A cela, les ophtalmologistes rétorquent que les joueurs de la LHJMQ n'ont pas plus ni moins de chances d'être repêchés que ceux du même âge dans les autres ligues où le port du protecteur complet est obligatoire.

« Il serait possible de former une belle équipe d'étoiles avec les joueurs du Canadien qui ont subi des blessures aux yeux: Guy Lafleur, Jean Béliveau, J.J. Daigneault, Ryan Walter, Brent Gilchrist, a dit Mme Mathieu-Millaire. Claude Ruel, Doug Robinson et Pierre Mondou ont même dû abandonner à cause d'un oeil blessé. »

Echanger Eric Fichaud...?

Si l'offre est...très bonne

Que les prochaines semaines risquent d'être intéressantes dans le petit monde des Saguenéens. Elles permettront principalement aux dirigeants de l'équipe de répondre à LA question.

Faut-il échanger Eric Fichaud ou le garder à Chicoutimi?

Depuis le début de leur aventure dans la LHJMQ, les Saguenéens ont rarement fait face à une question aussi embarrassante. Pour être bien franc, je voudrais pas être dans leur peau.

Dans le dossier, plusieurs points doivent être pris en considération. Si on s'arrête au côté sentimental de la chose, Eric Fichaud ne bougera pas de Chicoutimi.

Il n'est pas qu'un excellent gardien. Il est également un jeune homme d'agréable compagnie toujours prêt à collaborer. Il a gagné à Chicoutimi et, quand il évoluera dans la Ligue nationale, il sera très intéressant pour les Saguenéens d'être toujours associés à son nom.

Les sentiments ont cependant peu de place au hockey sur glace.

Si on regarde froidement la situation, échanger Eric Fichaud est un geste que les Saguenéens poseront... s'ils arrivent à passer un très bon marché avec une autre équipe. Au cours des dernières années, les Saguenéens ont connu quelques mauvais repêchages.

Deux exemples. Leur premier choix de 1993 joue à Val d'Or. Celui de 1994 est maintenant à Drummondville.

Echanger Eric Fichaud leur permettrait d'effacer en bonne partie les effets de ces mauvais repêchages.

Les Saguenéens font aussi face à un problème important lorsqu'ils regardent plus loin

que la présente saison. Ils ont actuellement dans leurs rangs beaucoup trop de joueurs de 19 ans. Ils ont absolument besoin de rajeunir leur équipe. Dans le cas contraire, la campagne 1995-96 pourrait être longue.

S'ils laissent aller leur gardien, les Saguenéens devront cependant toucher le gros lot. Ils devront obtenir des joueurs capables de les aider dès cette année.

Echanger Fichaud pour des hockeurs qui ne se présenteraient à Chicoutimi qu'en septembre 1995 serait à peu près impossible à vendre aux partisans de l'équipe. Aussi bien offrir un remboursement aux détenteurs d'un abonnement à la saison 1994-95

Depuis des semaines, des rumeurs l'envoient tantôt à Beauport et tantôt à Laval. A mon avis, les joueurs les plus intéressants sont à Beauport.

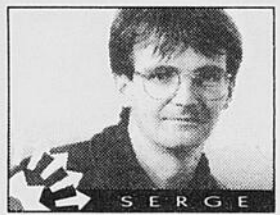
Qui? Si jamais les Saguenéens laissent aller Fichaud à Beauport, ils regarderont vers des hockeyeurs comme Marc Chouinard, Jean-Yves Leroux, Martin Ethier ou Christian Laflamme. Ils auront besoin d'au moins deux de ces joueurs. Ils ne pourront se contenter de moins, même si le marché est habillé de choix au repêchage ou d'une somme d'argent.

Avant de bouger, les Saguenéens vont cependant prendre leur temps. La période ouverte aux transactions ne prendra fin que le 10 janvier. Les prochaines semaines leur permettront notamment de jeter un bon coup d'oeil sur le travail de Marc Denis et sur celui de l'équipe au complet.

Echanger Eric Fichaud ou le garder à Chicoutimi?

Echanger Eric Fichaud... uniquement si l'offre est très bonne.

Pas bonne, très bonne.



SERGE EMOND

Aucune surprise

Les Sags ne voient pas la situation du même oeil

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Sans surprise, les joueurs des Saguenéens de Chicoutimi ne partagent pas l'opinion de l'Association des ophtalmologistes du Québec à propos du port du protecteur facial complet dans la Ligue junior majeur du Québec.

L'Association des ophtalmologistes a présenté une conférence de presse, hier, à Montréal. Elle l'a fait pour inciter le ministre responsable de l'application sur la loi sur la sécurité dans les sports, Guy Chevrette, à obliger les joueurs de la LHJMQ à utiliser un protecteur facial complet.

Présentement, les hockeyeurs de ce circuit ont le choix entre le protecteur complet et la demi-visière. Ils optent tous pour la seconde forme de protection.

Sans se lancer dans les mauvais jeux de mots, les patineurs chicoutimiens ne voient pas la situation du même oeil que les ophtalmologistes. Ils estiment que la protection actuelle est déjà suffisante.

« Je préfère la demi-visière, signale le défenseur Yannick Jean. Il est beaucoup plus difficile de respirer avec un protecteur facial complet. Si j'avais la possibilité de ne porter aucun protecteur, je ne porterais rien du tout. J'ai pu participer à un camp professionnel où nous n'étions pas obligés de porter un protecteur facial et j'ai aimé ça. »

« Je sais bien qu'il y a plus de danger sans un protecteur. Des dangers, il y en a partout. Il faut vivre avec et je suis prêt à le faire. Tu ne dois pas penser à ça. De très nombreux joueurs ont

évolué sans casque pendant des années sans avoir le même problème. Un accident comme celui de cette saison arrive peut-être une fois à tous les cinq ou six ans. On ne parle pas de tous les joueurs qui n'ont pas eu d'accident. »

Jérôme Boivin soutient que la demi-visière offre une protection très adéquate. Il ajoute que les arbitres s'assurent régulièrement que les hockeyeurs ne contournent pas les règlements.

« Dans la Ligue nationale, des accidents se sont produits mais ils n'en ont pas fait un tel plat, indique Jérôme Boivin. Personnellement, je souhaite qu'on garde la demi-visière. Je ne veux pas que ça change. »

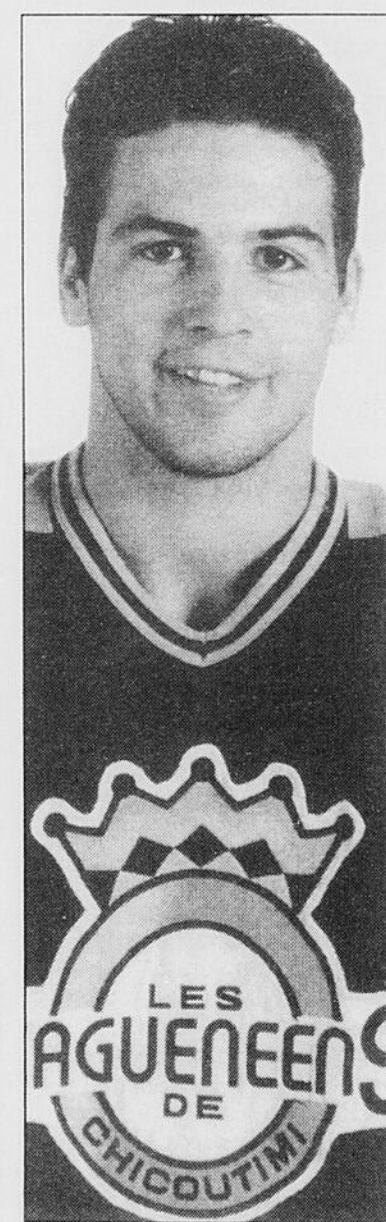
« Je pense que la demi-visière protège très bien. Les arbitres nous obligent à la garder le plus bas possible. Je n'utilise même pas de protecteur buccal. Je n'ai jamais reçu un coup de bâton au visage. Ça va peut-être m'arriver à mon prochain match mais ça ne s'est jamais produit encore. »

Steve Dulac est parfaitement d'accord avec ses coéquipiers.

« La demi-visière est déjà très suffisante, note l'attaquant de 19 ans. Ce qui est arrivé à David-Alexandre Beauregard est malheureux. Ça devait probablement arriver et c'est arrivé. »

« Si on pouvait jouer sans un protecteur facial, je le ferais également. »

A l'image de ses coéquipiers, Steve Dulac a aussi noté que le protecteur facial complet rend la vie plus difficile aux joueurs au niveau de la respiration et de la vision.



YANNICK JEAN...préfère la demi-visière parce que, dit-il, il est beaucoup plus difficile de respirer avec un protecteur facial complet.

(Photothèque Le Quotidien)

Jean-Pierre Cantin termine 5e à Münster

Stoppé par un champion olympique

MUNSTER, Allemagne (PC et SE) - Il a fallu un champion olympique pour empêcher Jean-Pierre Cantin, de Jonquière, de monter sur le podium hier. Le judoka canadien a finalement dû se contenter du cinquième rang chez les 71 kilos aux championnats mondiaux universitaires de judo.

Dae-Sung Kwak, de la Corée du Sud, a gagné la médaille d'or en battant le Japonais Masashi Nitta en finale. Le Brésilien Rogerio Cardoso, qui a remporté le titre olympique en 1992 chez les 65 kilos, a partagé la troisième place avec le Polonais Krzysztof Wojdan.

Cantin, champion panaméricain, a remporté ses trois premiers combats contre le Lituanien Dolgians Berkis, le Croate Marko Sentic et Wojdan, qui est passé par le repêchage pour fina-

lement mériter le bronze.

A son quatrième combat, Cantin a perdu contre Nitta et a été recalé au match pour la médaille de bronze contre Cardoso. Cantin a bien failli l'emporter à quelques reprises, mais a été disqualifié à 40 secondes de la fin.

«Cardoso est très fort et il ne m'a jamais laissé travailler au sol, ce qui est ma force, a dit Cantin. Une fois qu'il a pris les devants aux points, il s'est montré très défensif et il a contrôlé le combat.»

Délégation de Jonquière

Jean-Pierre Cantin participait au championnat mondial universitaire de judo pour la deuxième fois de sa carrière.

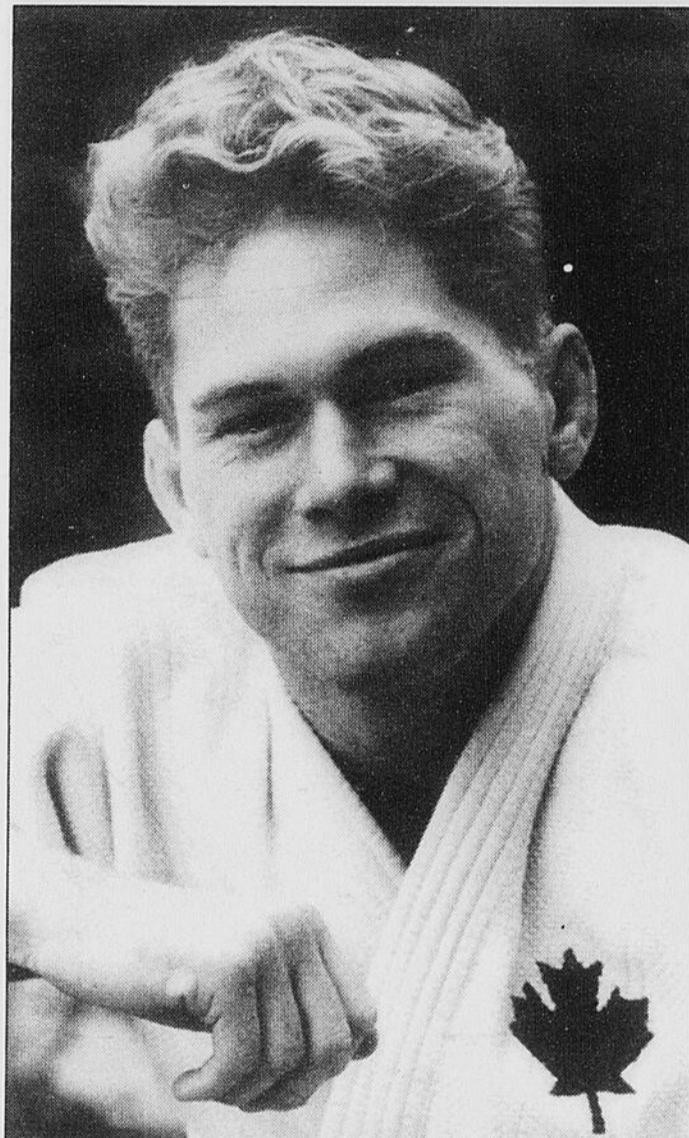
À la première occasion, en 1988, il avait battu un adversaire redoutable avant de s'incliner devant un Belge au deuxième

tour. Pour le judoka de Jonquière, ce championnat universitaire n'était cependant pas inscrit sur sa liste des priorités pour la saison 1994-95.

Dans son esprit, les deux compétitions les plus importantes de l'année seront les Jeux panaméricains et les championnats canadiens.

En fait, il s'est présenté en Allemagne pour deux raisons, cette semaine. En plus de participer à la compétition, il fait aussi partie de la délégation de Jonquière qui se trouve en Europe pour vendre le championnat mondial universitaire que la ville du Saguenay recevra en 1996.

Dans les prochains jours, Jean-Pierre Cantin rencontrera divers intervenants du judo et du sport universitaire pour les inviter à le rejoindre à Jonquière en 1996.



JEAN-PIERRE CANTIN...rencontrera maintenant différents intervenants du judo international pour les convaincre de venir à Jonquière en 1996.

(Photothèque Le Quotidien)

RAPIDO

Hockey-éponge à Roberval

L'équipe de Canadian Tire domine le classement de la Ligue de hockey-éponge de la brasserie des Sportifs de Roberval grâce à une fiche de six victoires, deux revers et un verdict nul. Le deuxième rang appartient au Capitaine Bob (4-3-2). Le Bistro (4-4-1) et Ferlac (2-7-0) suivent avec respectivement neuf et quatre points. Serge Delisle et Marco Grenier partagent la tête des meilleurs pointeurs avec 27 points. Ils sont suivis par Dave Tremblay (24), Richard Fortin (20) et Eric Morin (18).

Apprendre à nager

Une suggestion de cadeau du centre des sports aquatiques de Chicoutimi. A ceux qui ont tout, vous pouvez toujours offrir des leçons de natation. Le centre propose un certificat cadeau qu'on peut obtenir en composant le 543-1337.

Hockey en fauteuils roulants

La Ligue de hockey en fauteuils roulants a conclu la première portion de son calendrier, mardi, quand les Rebelles ont vaincu le National, 4-1. Reggie Duchesne, trois fois, et Marc Tremblay ont inscrit les buts des vainqueurs. La riposte est venue de Louison Tremblay. Au classement, les Rebelles, avec neuf points, devancent le Phoenix (5) et le National (3). Les meilleurs pointeurs sont Eric Gaudreault (neuf buts et deux passes), Marc

Tremblay (8-3), Reggie Duchesne (8-1) et Daniel Ouellet (2-7). Le prochain match de la ligue sera joué le 17 janvier 1995, à 20h00. Le Phoenix affrontera alors le National, à la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi.

McNall coupable

LOS ANGELES (AP)-Bruce McNall, l'ancien propriétaire des Kings de Los Angeles, a plaidé coupable à quatre chefs

d'accusations de fraude bancaire hier à Los Angeles.

McNall, qui a soutiré 236 millions\$ à plusieurs banques, connaîtra sa sentence le 6 juillet.

En temps normal, McNall ferait face à une peine maximale de 45 ans de prison, en plus de diverses amendes. Il a cependant déjà conclu une entente avec les procureurs américains qui pourraient réduire cette peine à neuf ans ou moins d'incarcération.

Yvon Bouchard discute transactions

«Nous ne donnerons pas nos joueurs»

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Yvon Bouchard a passé une bonne partie de sa journée accroché à son téléphone cellulaire, hier. Il a discuté avec plusieurs autres dirigeants d'équipes de la Ligue junior majeur du Québec en prévision de la prochaine période de transactions.

Le discours que tient le gouverneur chicoutimien est semblable à celui de ses collègues des Saguenéens.

Selon lui, la formation chicoutimienne ne donnera pas un joueur uniquement pour le plaisir de le faire et elle n'échangera le gardien Eric Fichaud que si le marché lui permet de s'améliorer dès cette année.

«Si nous faisons des échanges, ce sera pour nous améliorer tout de suite, mentionne le gouver-

neur des Saguenéens. Nous avons présentement quatre ou cinq matches en main sur plusieurs équipes. Si on gagne ces matches, nous serons tout près de la septième place. Ça nous permettrait de poursuivre les équipes de sixième et cinquième place pendant la deuxième moitié de saison.

«Avant d'échanger Eric Fichaud, nous allons regarder si nous pouvons trouver des joueurs nous permettant de grimper jusqu'à la cinquième ou sixième position. Si on peut le faire, on pourra battre n'importe qui ensuite avec Fichaud.

«Par contre, si nous sommes toujours onzième place en janvier, nous devons évaluer la situation et prendre des décisions.»

Le nom d'Eric Fichaud circule-

rasouvent au centre des rumeurs dans les prochaines semaines. Le gardien sera sans doute envoyé quelques fois à Beauport et Laval.

A ce niveau, Yvon Bouchard a rappelé que les Saguenéens chercheront à s'améliorer dès cette année si jamais ils décident de laisser aller leur gardien. Il a précisé que Fichaud ne sera pas échangé uniquement pour un sac d'argent laissé à l'étape par un mystérieux bienfaiteur.

La rumeur d'un marché entre les Saguenéens et le Laser de Saint-Hyacinthe a aussi couru cette semaine. Drôle de hasard, Gaston Drapeau était à Victoria-ville, hier soir, pour suivre le match entre les Tigres et le Laser.

La période ouverte aux transactions dans la LHJM débute-

ra officiellement vendredi. Si Bouchard et les autres dirigeants de l'équipe ont reçu plusieurs appels dans les dernières semaines, le gouverneur indique que les Saguenéens n'ont conclu aucun marché pour le moment.

Dans l'ensemble, les représentants des autres équipes offrent peu pour les patineurs chicoutimiens depuis le début des discussions.

«Nous ne donnerons pas nos joueurs, promet Yvon Bouchard. Nous avons trop de respect pour nos joueurs. Je le répète, nous ferons un échange si nous pouvons nous améliorer tout de suite.

«Pour le moment, les autres équipes ne nous offrent pas la valeur que nous donnons à nos joueurs.»



Pas la misère noire

Page 33



Plafond salarial imminent

Page 35



Autre journée calme

Page 36

BOIS DE PLANCHER ?

mirage
PAQUET PRÉVERINS

SPÉCIAL • SPÉCIAL

ÉRABLE MILLRUN

3/4" X 2 1/4"

349
piéd²

Bois Franc du Lac

LES SPÉCIALISTES EN BOIS FRANC

ALMA

945, av. du Pont N.

Alma

668-5277

1 800 567-9900

CHICOUTIMI

1915, boul. talbot

690-5277

LIVRAISON PARTOUT
DANS LA RÉGION

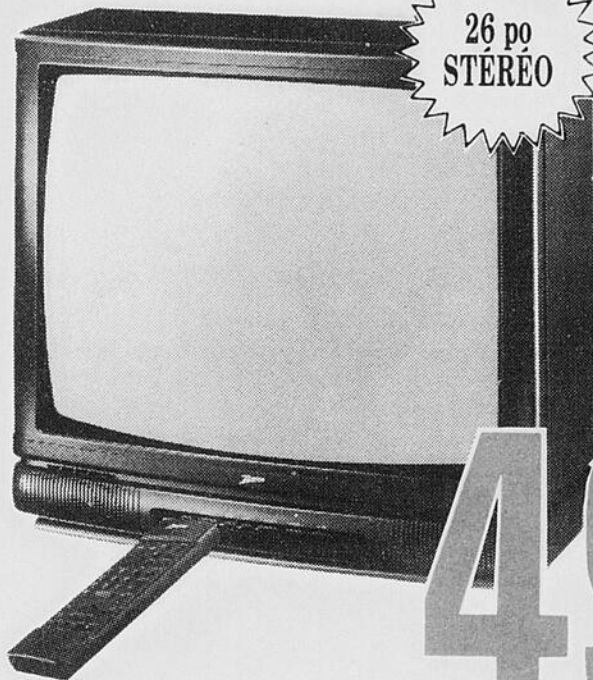
AUCUN COMPTANT, AUCUN PAIEMENT, AUCUN INTÉRÊT

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN LE 12 DÉCEMBRE 1995*



SUR TOUTE LA MARCHANDISE

HORAIRE DE DÉCEMBRE	
Lundi au vendredi	9 h à 21 h
Samedi	9 h à 17 h
Dimanche	12 h à 17 h
24 et 31 décembre	9 h à 17 h
25 décembre	Fermé
1er et 2 janvier	Fermé
26 décembre	13 h à 18 h



26 po STÉRÉO

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO



(147236)

- 25 po visible
- Son stéréo avec système «SEQ»
- Télécommande multimarque
- Menu à l'écran en français
- Panneau arrière à 5 prises audio/vidéo
- Sortie audio variable
- Décodeur pour malentendant
- Rappel du dernier canal

499⁹⁵

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre



29 po STÉRÉO

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO



(137878)

- 27 po visible
- Son ambiophonique
- Décodeur pour malentendant
- Entrées et sorties audio/vidéo
- Sortie audio variable
- Télécommande multimarque

599⁹⁵

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO

VHS



(140127)

- Autoalignement digital
- 4 têtes stéréo hi-fi
- Télécommande multimarque

GARANTIE: 12 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre



4 TÊTES STÉRÉO HI-FI

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

40 — LE QUOTIDIEN, jeudi 15 décembre 1994

*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Carte de crédits acceptées.

A M E U B L E M E N T S
T A N G U A Y
ÉLECTRONIQUE

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE*

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, , 698-4411 / 1-800-363-4711